

Wyjaśnić i ukarać

Prezydent RP Lech Wałęsa zwrócił się do marszałka Sejmu Wiesława Chrzanowskiego o podjęcie działań mających na celu wyjaśnienie opinii publicznej „bulwersującej sprawą” oddania głosów przez niektórych posłów za swych nieobecnych kolegów oraz domaga się ukarania winnych.

Ponowne głosowanie w Sejmie

KOMISYJNE SPORY

„Schnapsgate” i Balcerowicz

Wczoraj wieczorem Sejm ponownie głosował w sprawie rządowego projektu ustawy przewidującego obniżenie podstawy waloryzacji emerytur i rent do 81 proc. przeciętnej płacy w gospodarce — i (odmiennie, niż to uczynił w sobotę) oddalił wniosek o odrzucenie tego projektu w pierwszym czytaniu. Przyczyną powtórnego głosowania był ujawniony fakt, że w wydruku sobotniego głosowania znajdowało się nazwisko posła Bronisława

wa Dutki, który w tym czasie przebywał poza Warszawą. W sobotę decyzja Izby o odrzuceniu projektu w pierwszym czytaniu zapadła przewagą 3 głosów. Wczoraj — odwrotna decyzja Izby w tej sprawie została podjęta przewagą 11 głosów (203:192, przy 8 wstrzymujących się).

ferendum dotyczącego karalności przerywania ciąży odrzucił ten projekt. Posłowie Unii Pracy wystąpili do Prezydium Sejmu o wykreślenie z porządku obrad debaty nad projektem ustawy o ochronie prawnej dziecka poczętego, argumentując to złą sytuacją społeczno-gospodarczą (Dokończenie na str. 2)

Śląsk strajkuje

Widmo paraliżu

(INF. WL.) Do strajkujących na Śląsku 20 kopalń dołączyło wczoraj prawie trzydzieści następnych. We wszystkich utworzone zostały komitety strajkowe składające się przeważnie z przedstawicieli wszystkich działających w górnictwie centralnych związków. Federacja Związków Zawodowych Górników, Związek Zawodowy Górników w Polsce oraz „Solidarność 80” wezwały wczoraj wszystkich swoich członków do przyłączenia się do trwającego od poniedziałku

strajku generalnego, ogłoszonego przez „Solidarność”. — Strajk generalny ogłosiliśmy w związku z tym, że dwugodzinny protest „Solidarności” sprzed trzech dni nie przyniósł żadnych efektów, nie było żadnych deklaracji ze strony rządu w sprawie rozwiązania kwestii górniczych — powiedział szef FZZG Rajmund Moric. Do strajkujących górników dołączyli też wczoraj kolejarze ze Śląskiej DOKP, obejmującej 4 województwa. Wczorajem zapaść (Dokończenie na str. 2)

Na dwie ręce

Rozmowa z Grzegorzem Miecugowem — dziennikarzem TVP

— Kiedy powstały materiały zdjęciowe pokazujące jak posłowie głoszą na dwie ręce? — Pierwsze przy głosowaniu nad VAT-em przed dwoma tygodniami. Ostatnie ujęcie, z prawej strony sali w sobotę. Zostało zrobione po odłączeniu kamery od wozu i zarejestrowane na osobnej kasecie. Specjalnie czekałem z emisją aż uda mi się sfilmować głoszącego na dwie ręce posła z koalicji rządowej, żeby nikt mi nie mógł zarzucić, że pokazuję tylko opozycję. Chodziło mi o pokazanie problemu, a nie o politykę.

— Widziałem jednego posła z prawej strony sali głoszącego na dwie ręce podczas głosowań budżetowych. Nie udało mi się go sfilmować, gdyż zorientował się, że kieruje na niego kamerę. — Prezes Zaorski został przez marszałka Sejmu poproszony o „więcej ostrożności w formułowaniu wniosków i więcej odpowiedzialności za słowo, by nie podważać powagi instytucji Sejmu”. Czy prezes przekazał Panu tę prośbę? — Do mnie, dotąd, żadne uwagi nie dotarły. Posłowie przecież sami pracują na opinie, jaką ma o nich społeczeństwo, a pretensje o to mają do dziennikarzy. Wykonują swoją pracę najrzetelniej, jak potrafią. Czekalem z emisją właśnie dlatego, by nie posądzono mnie o manipulację.

Chcę pokazać, że w każdej chwili może dojść do skandalu. W ważnych sprawach nie będzie wiadomo, czy decyzję podjęła parlamentarna większość czy mniejszość. Chciałem podważyć cały system głosowania, a nie pojedyncze przypadki, zaś marszałek i Prezydium Sejmu sugerują (Dokończenie na str. 2)

Jutro TELE MAGAZYN

— kolorowy dodatek „Dziennika Polskiego”  
Jak zwykle polecamy tygodniowy program TVP, programy satelitarne, kąciki kulinarne, komiks dla dzieci, horoskop, kolejną krzyżówkę. Zamieścimy też listę nagrodzonych za rozwiązanie krzyżówki z nr 46.  
W jutrzejszym „Dzienniku Polskim” zamieścimy także program RAI UNO.

Różne spojrzenia na Kaliningrad

Marki dla Moskwy

Rosyjsko-niemieckie porozumienie w dziedzinie współpracy finansowej i gospodarczej można uznać za główny rezultat wizyty kanclerza RFN Helmuta Kohla w Rosji. Zgodnie z tym porozumieniem, Niemcy zgodzili się odroczyć o pięć lat spłatę rosyjskich długów w wysokości 17 mld marek i gotowe są wypłacić dodatkowe 500 mln marek za przyspieszenie procesu wycofywania rosyjskich

wojsk z terytorium RFN. Niemcy udzieliły jeszcze władzom ZSRR pomocy finansowej w wysokości 7,8 mld marek na wydatki związane z wycofaniem zachodniej grupy wojsk RFN zgodziła się także wypłacić jednorazowo miliard marek jako rekompensatę dla ofiar faszyzmu. Jednym z ważnych tematów rosyjsko-niemieckich rozmów w Moskwie był problem Niemców (Dokończenie na str. 6)

Nowość w Krakowie

Operacja bez bólu

(Inf. wł.) Wczoraj w I Katedrze Chirurgii Ogólnej AM w Krakowie, kierowanej przez prof. dr. Tadeusza Popiele, po raz pierwszy dokonano operacji nieinwazyjnego usuwania kamieni z pęcherzyka żółciowego. O ile takie zabiegi nie są niczym nowym, jeśli idzie o nerki, o tyle kamienie żółciowe do tej pory usuwano wyłącznie operacyjnie lub (mniej więcej od roku) za pomo-

cą laparoskopii. Teraz można to robić także metodą litotrypsji, czyli za pomocą ultradźwięków, które rozbijają kamienie na miążgę. Po rozbięciu woreczek, spowodowany do obkurczenia, wyrzuca miążgę wraz z żółcią do jelit. Pierwszą pacjentką była 80-letnia kobieta. Zabieg jest bezbolesny. Pacjent nie jest usypiany (Dokończenie na str. 2)

Śliska pułapka na autostradzie

Karambol

(Inf. wł.) Wczoraj w godzinach porannych na autostradzie Kraków — Katowice doszło do dwóch poważnych karamboli; w jednym uczestniczyło 15 samo-

chodów — 5 osób zostało rannych, w drugim — z udziałem 12 aut — ranna została jedna osoba. Do wypadku doszło w gęstej mgie na obwodzonej nawierzchni.

Smacznego! Karp z Wisty

(Inf. wł.) Karpie są ładne, dorodne, a cena niezwykle kusząca. Sztukę która wazy 2 kilogramy lub więcej można kupić za 20—30 tysięcy złotych. Sprzedają je uliczni detaliści, ale najczęściej wędkarze na wiślanych bulwarach w Krakowie, gdyż

karpie pochodzą właśnie z Wisty. „Ja nie sprzedaję, mówi jeden z wędkarzy, biorę do domu i daję kotu”. Niektórzy inni nie mają jednak oporów „skoro są chętni”. „Karp wiślanych nie badamy (Dokończenie na str. 2)

Proces generałów

Sutanna w szatni MSW

(Inf. wł.) Wysoka brunetka Janina M., która wczoraj zeznała jako świadek w procesie generałów MSW — Clastonie i Piątka, skończyła swoją służbę w resorcie spraw wewnętrznych w stopniu podpułkownika, ale opanowania w sytuacjach krańcowych mógłby jej zazdrościć niejeden generał.

Świadek pełnił funkcję zastępcy naczelnika Wydziału Ogólnego. Czym się ten wydział zajmował? M. in. „wywożeniem makulatury, obróbką personalną pracowników” a także „szatnią operacyjną”. W tej szatni — jak zeznała Janina M. — w 1984 r. wisiała jedna... sutanna i jeden mundur wojskowy. Wiceszefowa

wydziału oczywiście nie wiedział komu i czemu miały służyć te rekwiizyty. W żadnym razie nie łączyła ich ze zbrodnią dokonaną na księdzu Jerzemu Popielusze. Świadek nie umiała wytłumaczyć, dlaczego w resorcie w którym gen. Kiszczak — jak sam (Dokończenie na str. 2)

W zaparkowane na poboczu trasy Kraków — Katowice dwa ciężarowe „jelcze” (ich kierowcy uważali, że jest zbyt ślisko na kontynuowanie podróży) uderzyły kolejno m. in.: „polonez”, „star” z przyczepą, „fiat 125”, „fiat 126”, „polonez”, bagażowy „mercedes”, „ford transit”, „polonez”, a następnie „volkswagen” transporter i wypełniony mięsem ciężarowy „jelcz”. W wypadku tym rannych zostało 5 osób. Trzy kilometry dalej, na paśmie przeciwnym: Katowice — Kraków na ciężarowego „kama- (Dokończenie na str. 4)

Europejski Fundusz Leasingowy Ltd. Leasing Operacyjny i Kapitałowy wszystkich środków trwałych. Np. nowe samochody i nowe komputery JUŻ PRZY WPLĄCIE 25% Przedstawicielstwo w Krakowie: 31-072 Kraków, ul. Wielopole 17 (KBP-BBP) pok. 011, tel. 2274 44 wew. 204, 205, fax 2275 08

ul. Teligi 24 Supermarket 7-21 Obniżka cen na towary świąteczne 10%

RADIO-TAXI Major 36 33 33 20% taniej

CEGIELNIA BONARKA ul. Fredry 4, 66-36-98, 66-46-16 POSEZONOWA WYPRZEDAŻ

KRKA p.o. AQUASkin, Vitaskin, Baby BONARO, Walter Wolf NOVO MESTO Kosmetyki pielęgnacyjne dla całej rodziny Wylączny dystrybutor CEFARM Kraków ul. Piłotów 2, tel: 11-58-18 Pytaj w aptekach i drogeriach.

# Niezwykły zabieg

(Inf. wł.) Niezwykłego zabiegu dokonali lekarze chirurgii u-razowej w Szpitalu im. Zeromskiego w Nowej Hucie. Karetka pogotowia przywiozła człowieka z obciętą przez piłę tarczową prawą dłoń. Czterdziestoletni pacjent został poddany natychmiast operacji, która trwała ponad 5 godzin.

Dziś, po kilku dniach od zabiegu, ręka jest ukrwiona, ale ukrwienie pozostaje ciągle na granicy wydolności. Wszyscy mają jednak nadzieję, że zabieg się uda, ale nawet w tej optymalnej sytuacji pacjenta czeka kolejna operacja, której celem będzie poprawienie ruchomości ręki. Zniszczony był przecież cały staw nadgarstkowy.

Jak nam powiedział dr Julian Dutka, o ostatecznych wynikach tego trudnego zabiegu będzie można mówić nie wcześniej, jak za dwa do trzech dni. (e)

# Aresztu nie będzie

Prokuratura Rejonowa w Gdańsku uchyliła wczoraj postanowienie o tymczasowym aresztowaniu Marzeny D. (Anastazji Potockiej). Autorka „Erotycznych Immunitetów” dobrowolnie zgłosiła się do gdańskiej prokuratury, zwróciła też pieniądze większej poszkodowanych oraz zobowiązała się stawić na każde wezwanie prokuratury.

W składanych w prokuraturę zeznaniach Marzena D. potwierdziła, że przyjęła od poszkodowanych określone kwoty, jednak — jak podała — nie uczyniła tego w celu osiągnięcia korzyści majątkowych; z 14 pokrzywdzonych przez nią osób — 10 otrzymało już od niej należne im pieniądze, a 12 mln złotych, które winna jest pozostałym 4 osobom, zobowiązała się zwrócić w najbliższym czasie.

Zgodnie z postanowieniem gdańskiej prokuratury Marzena D. skierowana zostanie na badania psychiatryczne.

# Karp z Wisły

(Dokończenie ze str. 1)

— powiedział nam jeden z pracowników Sanepidu. — Jestem tu od ponad 30 lat i nie pamiętam by robiono tego typu analizy. 30 lat temu można się było pod Wawelnie wykapać i były w wodzie wszystkie gatunki ryb i to zdrowych. Te karpie, które są łowione obecnie, nadają się tylko do oglądania i wypuszczenia. My ich nie badamy” — usłyszeliśmy w Weterynaryjnym Inspektoracie Sanitarnym. Pracownia, która zajmowała się tymi problemami została swego czasu u nas zlikwidowana. Nie mieszczone się w limitie etatów — stwierdził pracownik Wojewódzkiego Zakładu Higieny Weterynaryjnej.

— Do jedzenia to się niewątpliwie nie nadają, — mówi dr Franciszek Markiewicz — związany ze służbami weterynaryjnymi od ponad 40 lat. Jeśli ktoś chce się sam truć niech to robi, natomiast sprzedawanie winno być karane. Ryby są zatrute, każdy chyba wie jak Wisła jest zanieczyszczona.

— Kiedyś byłem świadkiem jak mój kolega przystąpił do oprawiania karpia z Wisły — mówi jeden z wędkarzy, zarazem weterynarz. — Smród był taki, jakby rozpruł diabła. (J.Sw.)

Redaktor wydania: KAZIMIERZ STAROWICZ  
Redaktor dyżurny: MACIEJ SABATOWICZ  
Redaktorzy techniczni: ANDRZEJ KRAMARSKI RYSZARD LEBIEST  
Kierownik korekty: ZOFIA MRZEWIŃSKA

**DZIENNIK POLSKI**  
31-072 Kraków  
ul. Wielopole 1, II p.

# Komisyjne spory

(Dokończenie ze str. 1)

kraju i akcjami strajkowymi. Temat ten zarówno w pracach komisji, jak i w dyskusjach kuluarowych, wywołuje liczne spory.

Komisja Odpowiedzialności Konstytucyjnej zmodyfikowała swe wcześniejsze stanowisko w związku z aferą alkoholową zwaną „schnapszgat” tylko w odniesieniu do Leszka Balcerowicza (jako b. ministra finansów). Komisja uznała, że powinien on ponieść odpowiedzialność konstytucyjną.

Po zamkniętym posiedzeniu komisji jej przewodniczący pos. Edward Rzepka (KP) powiedział dziennikarzom, że komisja jest obecnie zdania, iż Balcerowicz naruszył dwie ustawy. Pozostałe punkty swego sprawozdania przedstawionego Izbie we wrześniu br. komisja podtrzymała.

Do stanowiska powziętego przez komisję dołączone zostały dwa wnioski mniejszości. Jeden — o umorzenie postępowania wobec Balcerowicza, drugi — o pociągnięcie do odpowiedzialności konstytucyjnej Kiszczaka i Sekuły.

Podczas posiedzenia Sejmu dyskutowano nad rządowym projektem ustawy określającej zasady szczególnej kontroli obrotu z zagranicą, m. in. komputerami i technologiami wykorzystywanymi

mi w energetyce jądrowej i w wojsku. Wysłuchano też kierownika Urzędu do Spraw Kombatantów Janusza Odziemkowskiego, który zwrócił się do Sejmu o przedłużenie terminu weryfikacji kombatantów do końca przyszłego roku. Rozpatrywano nowelizację Kodeksu Postępowania Cywilnego dotyczącą przeniesienia do sądów wojewódzkich

rozstrzygnięcia spraw majątkowych, w których wartość przedmiotu sporu przekracza 100 mln zł. Większość posłów, zabierających głos w dyskusji nad projektem uchwały zobowiązującej rząd do podjęcia zdecydowanych działań zmierzających do poprawy sytuacji w przemyśle zbrojeniowym i lotniczym, opowiedziało się za jego przyjęciem.

# Widmo paralizu

(Dokończenie ze str. 1)

miała decyzja co do harmonogramu zatrzymania pociągów wjeżdżających na Śląsk i opuszczających go. Kolejarze i górnicy utworzyli w Katowicach Młodzieżowy Komitet Strajkowy, na czele którego stanął przywódca Śląsko-Dąbrowskiej „Solidarności”, Grzegorz Kolosa. Stwierdził on m. in.: — Jeśli rząd nie będzie odpowiadał na postulaty pracowników, doprowadzi to do całkowitego paraliżu nie tylko na Śląsku, ale i w całym kraju. Śląsk jest nadal głównym motorem gospodarki, a równocześnie zajmuje pierwsze miejsce wśród pomijanych przez władze państwowe w rozważaniach na tematy gospodarcze. Oczekujemy, że w wyniku naszej akcji coś drgnie. Jeśli nie — dojdzie do eskalacji protestu.

Związkowcy z wszystkich central są zgodni co do tego, że kopalnie wyczerpały już możliwości restrukturyzacji we własnym zakresie, przy użyciu własnych środków. Oczekują teraz kompleksowej pomocy ze strony państwa, która uchroniłaby kopalnie przed bankructwem. Według ocen związkowców zagrożonych jest nim ponad 50 z sześćdziesięciu kilku kopalń. Zdecydowana większość kopalń wydała kilka dni temu ostatnie swoje pieniądze na grudniowe wypłaty. Wypłaty te w powszechnym przekonaniu były i tak za małe, żeby „przeżyć do końca miesiąca i urządzić sobie święta nawet na najędźniejszym od pół wieku poziomie”. Średnia pensja brutto w kłunastu kopalniach, z którymi wczoraj mieliśmy łączność, przekroczyła w grudniu 4 miliony, jednak spora część górników wzięła na rękę mniej niż 3 mln, co w tradycyjnych śląskich rodzinach (nie pracująca żona, sporo dzieci) postrzegane jest jako próg nędzy. Sprawa górniczych plac, obok kwestii restrukturyzacji przemysłu węglowego, wzmagają determinację ponad 200 tysięcy strajkujących obecnie pracowników. Wielu z nich przyznało wczoraj rację szefowi Krajowej Komisji Górniczej „Solidarności”, Wacławowi Marszewskiemu, który stwierdził, że strajk generalny potrwać może nawet 2 miesiące i że przyłączy się do niego inne kluczowe branże. (zb)

# Sutanna w szatni MSW

(Dokończenie ze str. 1)

przynął — wprowadził dyscyplinę wojskową, praktycznie każdy (wedle relacji świadka) mógł pobrać tablice rejestracyjne z pilnie strzeżonymi numerami operacyjnymi. Takie tablice, stanowiące jeden z dowodów obciążających szefów IV departamentu, ni stąd ni zowąd znalazły się w szafie Grzegorza Piotrowskiego i zostały użyte podczas napadów na księdza Jerzego.

Janina M. zeznała do protokołu, że jej zdaniem, Grzegorz Piotrowski „nie mógł sam czegoś tak strasznego zrobić”. Twierdziła, że znała go dość dobrze, gdyż mieszkali vis a vis. Indagowana wczoraj przez mecenas E. Wen-

de aby rozszerzyła to stwierdzenie, odpowiadała, że nic więcej nie powie. „Po prostu Grzegorz nie mógł tego zrobić i już”.

Wszystko wskazuje na to, że jeden ze świadków w procesie generałów zostanie doprowadzony przed sąd pod przymusem. Wczoraj, po raz kolejny, nie stawiła się bowiem Bożena Cz., dawna sekretarka Piotrowskiego, która już wcześniej została ukarana grzywną w wysokości miliona złotych.

Podobno ta pani robiła (i to skutecznie) uniki również przed sądem w Toruniu w 1984 r. Wówczas jednak nie zastosowano wobec niej żadnych sankcji. GRAZYNA STARZAK

# Na dwie ręce

(Dokończenie ze str. 1)

ja, że to ja jestem oszustem i manipulatorem.

— Podobno jednak koalicja złożyła wniosek o reasumę głosowania nad ustawą emerytalną na wieść, że telewizja ma dowody, iż są posłowie, którzy głosują za nieobecnych kolegów... —

— Możliwe, że gdy posłowie dowiedzieli się, że są takie materiały, zaczęli sprawdzać listy posłów, ale powodem wniosku nie jest mój materiał, a wydruk komputerowy głosowania. Uważam, że nie ma podstaw do posądzania mnie o manipulację. W sobotę wszyscy już wiedzieli, że jest taki materiał i gdybym go nie puścił, to właśnie byłaby manipulacja.

— Czy nie bolę się Pan, że stał się narzędziem?

— Nigdy nie byłem narzędziem i nie boję się, że mógłbym zostać. Martwi mnie co innego. Uprzedziłem posłów z lewicy, że mam dowody, iż głosują na dwie ręce. Nie, żeby ich ostrzec, ale żeby przestali tak postępować. I nic. Nie przerwali tych praktyk. Wiem również, że w niektórych klubach posłowie, którzy nie głosowali piłą pieniężną kary, np. w KPN, co sprawiło, że posłowie chronią swoich kolegów i głosują za nich. Martwi mnie też to, że posłowie nie widzą w takich praktykach niczego nagannego. Dzisiaj rozmawiałem z posłem z Unii Demokratycznej, który stwierdził, że głosować za posłów powinien szef klubu, tak jak w Anglii. Zgoda, nie mam nic przeciwko temu, ale zalegalizujmy to. Posłowie patrzą na to w zadziwiający sposób, kilku z koalicji powiedziało mi, że mitologizuje sprawę.

— Zupełnie inaczej zapatruje się na sprawę Przewidył Sejmu i Komisja Regulaminowa, która będzie musiała podjąć decyzję, czy sprawy nie skierować do Prokuratury.

— Powtarzam, że nie chodził mi o pojedyncze przypadki. Jeśli dowodem miałyby być moje materiały, będę się zastanawiał czy udostępnić Komisji Regulaminowej Sejmu taśmę-matkę. Tu chodzi o problem, a nie ukaranie tych, których udało się sfilmować.

Rozmawiał: KLAUDIA SANETRA

## Jutro dyżur redakcyjny

# OC i AC w PZU

Prasa opublikowała taryfę obowiązkowych ubezpieczeń komunikacyjnych OC i wielu posiadaczy pojazdów otrzymało już z PZU przekazy pocztowe z należną opłatą. Ostatnio Powoższy Zakład Ubezpieczeń SA przekazał swoim oddziałom okręgowym tabelę dobrowolnych ubezpieczeń Autocasco.

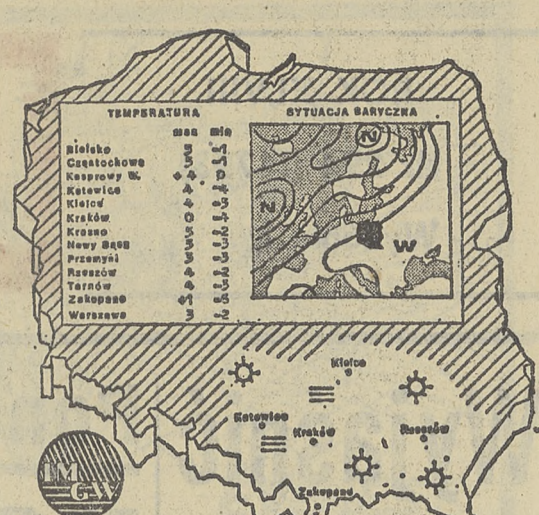
Podobnie jak w OC i tutaj zastosowano zróżnicowanie stawek w zależności od wielkości ryzyka ubezpieczeniowego w danym regionie. Kraków znalazł się w V strefie regionalnej. (Kielce — Kraków — Tarnów — Nowy Sącz); pełny zakres ubezpieczenia — stopa 7,8, wariant „A” — 5,45, wariant „B” — 5,70.

Nie dla wszystkich zrozumiałe są te wyliczenia, a poza tym jest jeszcze wiele innych zawiłości w przepisach o ubezpieczeniach komunikacyjnych. Dlatego też „Dziennik” zaprosił przedstawicieli Oddziału Okręgowego PZU SA w Krakowie na dyżur redakcyjny.

Już jutro, w piątek, w godz. 11-13 przy telefonach 22-95-22 i 22-75-88 w. 262 dyżuruwać będą: z-ca dyrektora Andrzej SZOTEK i naczelnik ubezpieczeń komunikacyjnych Jerzy PUDELEK. (Jak)

# PROGNOZA POGODY

W ciągu ubiegłej doby w okolicy Krakowa utrzymywała się bardzo gęsta mgła ograniczająca widoczność do kilkudziesięciu metrów. Mgła spowodowana była bezwietrzną pogodą i prawie stuprocentową wilgotnością powietrza. Natomiast na pozostałym obszarze Polski południowej było słonecznie i pogodnie. Wskutek inwersji najwyższą temperaturę +6 st. zanotowano na Kasprowym Wierchu, —4 w Zakopanem, +2 w Nowym Sączu, +4 w Tarnowie, a —2 w Krakowie.



Polska południowa jest w zasięgu wylotu z Ukrainy. Krakowskie Biuro Prognoz IMGW przewiduje, że dziś będzie pogodnie i bez opadów, tylko w rejonach miejskoprzemysłowych mgły i silne zamglenia, które mogą utrzymać się przez większą część dnia. Temperatura maksymalna w dzień od +3 do +6 st., w rejonach lokalnych mgieł około 0, minimalna w nocy od —5 do —1 st. Wiatr słaby, wschodni i południowy. W Tatrach w dzień +5, nocą około 0 st. Wiatr umiarkowany, południowy.

Prognoza orientacyjna na następną dobę: bez opadów, temperatura dniem od 5 do 8 st., nocą od —3 st. do 0. Od 18 do 22 bm. w pierwszej części okresu na ogół pogodnie, w drugiej wzrost zachmurzenia i okresami opady. Od 18 do 20 bm. zachmurzenie na ogół umiarkowane, przeważnie bez opadów, mgły i zamglenia. Temperatura maksymalna od 0 do +3 st., minimalna od 0 do —6 st. Wiatr słaby lub umiarkowany z kierunków południowych. 21 i 22 bm. zachmurzenie duże z rozpozogodzeniami, okresami opady deszczu ze śniegiem i śniegu. Temperatura maksymalna od 0 do 5 st., minimalna od —3 do +3. Wiatr umiarkowany okresami dość silny, zachodni i północno-zachodni.

Cisnienie atmosferyczne w Krakowie na wysokości lotniska w Balicach z 16 bm. godz. 15: 744,3 mm, tj. 992,3 hPa, spadek ciśnienia.

Słońce weszło dziś w Krakowie o godz. 7.34, a zajądzie o 15.30. Dzień jest krótszy o 8 godzin 18 minut i ma tylko 8 godzin 5 minut. (k)

ZANIECZYSZCZENIE POWIETRZA W KRAKOWIE: s pomiarów przeprowadzonych wczoraj do godz. 14 przez Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Środowiska w Krakowie wynika, że zanieczyszczenie powietrza (w mikrogramach na m<sup>3</sup>) wyniosło:

	dwutlenek siarki	dwutlenek azotu	pył	tlenek węgla
Rynek Główny	163	48	119	6100
Aleja Krasińskiego	60	56	130	4200
Norma średniodobowa	200	150	120	1000

UWAGA, KIEROWCY I PRZECHODNIE! Widzialność szczególnie rano ograniczona, nawierzchnie dróg śliskie. Sytuacja biometeorologiczna niekorzystna spowoduje znaczne obniżenie sprawności psychofizycznej.

# WCZORAJ W KRAJU I NA ŚWIECIE

© **PORWALI ŻOŁNIERZY ONZ.** Czerwoni Khmerowie uprowadził 21 żołnierzy sił ONZ w środkowej Kambodży, w prowincji Kompong Thom. Jest to już drugie uprowadzenie personelu ONZ w tym regionie. W niewoli u Czerwonych Khmerów jest już 15 Indonezyjczyków, czterech obserwatorów wojskowych z USA, Francji, Chin i Senegalu oraz dwaj kambodżańscy tłumacze. Siły pokojowe ONZ w Kambodży nawiązały negocjacje z Czerwonymi Khmerami by uwolnić personel ONZ.

© **OPODATKOWAC BIZNESMENÓW?** Przedstawiciele Polskiej Rady Biznesu zwrócili się do kierownictwa Kongresu Liberalno-Demokratycznego z propozycją zlikwidowania tegorocznego deficytu budżetowego poprzez „jednorazowe opodatkowanie się szerokiego kręgu polskich przedsiębiorców” — poinformował na spotkaniu władz i parlamentarzystów KLD z przedstawicielami wojewódzkich ognisk partii, przewodniczący KLD Donald Tuszk.

© **NÓWE ZASADY UBEZPIECZEŃ OC.** Precyzyjne uregulowanie dochodzenia roszczeń od ubezpieczycieli i ubezpieczeniowego funduszu gwarancyjnego — to najważniejsze elementy nowego rozporządzenia ministra finansów dotyczącego odpowiedzialności cywilnej kierowców (OC). W myśl dokumentu, wchodzącego w życie 1 stycznia 1993 r., odpowiedzialność ubezpieczyciela (suma gwarancyjna) ulega podwyższeniu z 7,2 do 11,5 mld zł. Można się spodziewać, że w ślad za tym wzrosną składki u poszczególnych ubezpieczycieli.

© **RZECZNIK BRONI RODZIN NIEPEŁNYCH.** Brak w ustawie o podatku dochodowym preferencji dla osób samotnych wychowujących dzieci. Identyfikacji jak dla rodzin pełnych, jest soroczny z Konstytucją — twierdził rzecznik praw obywatelskich prof. Tadeusz Zieliński, który złożył w tej sprawie wniosek do Trybunału Konstytucyjnego.

© **PAPIEZ DO RODAKÓW.** Papież Jan Paweł II zwracając się do polskich pielgrzymów, obecnych na audyencji generalnej w Watykanie, nawiązał do prac Sejmu, apelując o pełne zrozumienie „najgłębszej, niepowtarzalnej wartości ludzkiego życia”.

**GRAND HOTEL**

HOTEL GRAND \* \* \* \* \*, 31-014 Kraków, ul. Sławkowska 5/7, tel. 21-72-55, telex 0326498, fax 21-83-60  
zaprasza na wspaniały

**BAL SYLWESTROWY**

z orkiestrą, wodzirejem, kosztownymi upominkami.  
Bilet wstępu wraz z konsumpcją — 900.000,-zł od osoby.

Sprzedaj biletów od dzisiaj!  
Ilość miejsc ograniczona.  
Istnieje możliwość rezerwacji noclegów ze zniżką.

Redaktor Naczelny CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI, tel. 22-63-04, fax: 228-249, telex: 322-795, telefony: Sekretarz Redakcji: 22-28-98 (od godz. 16 tel/fax 11-16-77), Dział Miejski: 22-87-25, Dział Łączności z Czytelnikami: 22-95-92, Dział Sportowy: 11-91-11. Redakcja Nocna: tel/fax: 11-15-22, centrala: 22-75-88 łączy ze wszystkimi działami. Oddziały redakcji: Nowy Sącz, ul. Narutowicza 6, tel.: (0-18) 204-49 fax: (0-18) 204-78 Tarnów, ul. Krakowska 12, tel/fax (0-14) 21-35-20 22-31-48 22-33-42 Bochnia: ul. Kazimierza Wielkiego 37 tel/fax: (0-197) 256-22 Oświęcim ul. Prusa 3, tel/fax: (0-381) 308-04 Warszawa ul. Krzywickiego 34, tel/fax: (0-22) 29-13-04 Ekspozytura: Nowy Targ, al. Tysiąclecia 37, tel/fax: (0-187) 630-72 Zakopane, tel.: (0 165) 39-06 Zywice, tel/fax: (0-30) 48-65 Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Wydawca: Wydawnictwo Jagiellonia S.A., fax: 220-878, Prezes Zarządu ZBIGNIEW PEŁKA, tel.: 22 07-12; Wiceprezesi tel. 21-50-47, Główny Księgowy i Dział Ekonomiczny Wydawnictwo: tel. 21-12-55 Druk: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe S.A. — Prasowe Zakłady Graficzne, Kraków, aleja Pokoju 3. Biura Reklam i Ogłoszeń: Kraków, ul. Wiślna 2, tel/fax 22-70-89, ul. Wielopole 1, telefon 21 45-72, fax 228-249 oraz terenowe oddziały redakcji (za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada) Agencja Reklamowa, Kraków, ul. Wiślna 2, tel/fax 22-19-45 D

Grażyna Starzak

# Wstęp do dramatu

Szacuje się, iż w ostatnim dziesięcioleciu jedna czwarta polskich naukowców albo wyemigrowała, albo zmieniła zajęcie

## Przechowalnie

Już dawno przestaliśmy wierzyć w to, iż „jesteśmy krajem ludzi kształcących się”, jak nam to wmawiano przez lata.

Prawda jest jednak tak brutalna, że mówi się o niej bardzo cicho. Bo niestety, porównując wszelkie możliwe wskaźniki dotyczące oświaty i nauki, wyraźnie widać, że walczymy się w cywilizacyjnym ogniu.

Wskaźnik tzw. skolaryzacji, czyli liczba uczących się na 100 tys. mieszkańców, jest u nas trzykrotnie niższa niż w USA — bo z tym krajem lubimy się porównywać.

Podobnie wygląda porównanie liczby studentów. Natomiast ilość młodzieży zdobywającej średnie wykształcenie wręcz nas kompromituje wobec całej społeczności krajów cywilizowanych. To ostatnie stwierdzenie nie ja wymyśliłam. W ten sposób wyraził się jeden z wiceministrów edukacji przebywając ostatnio w Krakowie.

Wskaźnik tych, którzy po ukończeniu szkoły średniej podejmują studia wyższe, jest u nas również „daleki od przyzwoitości” (to też sformułowanie użyte przez jednego z wiceministrów) i wynosi zaledwie 16,5 proc., gdy w Niemczech — 32, w USA — ponad 50 proc., a w Japonii jeszcze więcej.

Co prawda w ciągu ostatnich trzech lat nieznacznie wzrosła liczba studentów pierwszych lat, ale wynika to zapewne także z faktu, że niektóre uczelnie zniosły wszelkie limity przyjęć, zaś młodzież korzysta z tego, traktując studia jako swoistą przechowalnię w czasach rosnącego bezrobocia.

Młodzież preferuje zdecydowanie kierunki nietechniczne. Trend ten powoduje pewną degradację uczelni technicznych, które w opinii szefów MEN „przeżywają kres swoich możliwości”.

W tym roku akademickim jedynie Politechnika w Lublinie zwiększyła liczbę przyjętych na I rok studiów z 900 do 1800 kandydatów. Dla porównania w Politechnice Gdańskiej było o połowę mniej chętnych niż w ubiegłym roku, w Krakowskiej również. W AGH liczba chętnych zmniejszyła się z 4200 w ubiegłym roku do 1400 w obecnym.

## Wstęp do dramatu

Nieco wyższa w sumie liczba chętnych na studia powinna cieszyć. Ale niestety martwi, gdyż w niektórych uczelniach może dojść do tego, że popołudniowe zajęcia nie odbędą się, ponieważ elektronika... wyłączy światło. Już ubiegłorocznej zimy studenci uczyli się w płaszcach i kożuchach, bo kwestorzy nie mieli czym opłacić centralnego ogrzewania.

W przyszłym roku nie będzie lepiej. Jak oznajmił dr Jerzy Oleński, wiceminister edukacji, wskaźniki procentowego udziału w budżecie państwa wydatków na oświatę od trzech lat systematycznie maleją. Odbiła się to m. in. na placach i... stypendiach studenckich. Z malejącymi finan-

sami przeznaczonymi na naukę wiąże się też coraz mniejsza liczba doktoratów. W ciągu ostatnich lat spadła o połowę z 1500 w 1990 r. do 730 w ubiegłym.

Zmniejsza się liczba nauczycieli akademickich (do 1991 r. systematycznie rosta). W 1993 przewidyuje się jej dalszy spadek.

Spora część pracowników nauki emigruje. Komitet Badań Naukowych wyliczył, że drenaż mózgow objął w ciągu ostatnich dziesięciu lat 25 proc. ogólnej liczby naukowców polskich. Większość z nich zostaje za granicą z przyczyn finansowych. Nic nie wskazuje na to, że będzie lepiej. W 1993 r. zgodnie z przymiarkami budżetowymi średnia płaca na uczelni (wraz z poborami pracowników administracyjnych) ma wynieść niewiele ponad 3 mln złotych.

Zaproponowany przez Komitet Ekonomiczny Rady Ministrów budżet dla nauki i oświaty nazwany został w MEN „wstępem do dramatu”.

## Ruchy przetrwalnikowe

Wobec tej przymiarki szef resortu edukacji zgłosił swoje wotum separatum, przedkładając komisji sejmowej obszerny memorandum. Wiceminister Jerzy Oleński uważa, że obojętne czy edukacja coś dla siebie jeszcze wyżebrze czy nie, czeka nas kolejny rok, w którym uczelnie wyższe muszą wykonywać „ruchy przetrwalnikowe”. Na pewno pobierane być muszą opłaty za studia zaoczne i wieczorowe oraz na studiach dziennych za powtarzanie roku. Co do powszechności opłat za studia, wiceminister Oleński przyznał, iż niektóre uczelnie widzą tu jedyną drogę poprawy swojej sytuacji materialnej. Powszechność tych opłat na razie nie wchodzi w rachubę. Aby je wprowadzić, trzeba zmienić konstytucję. Są jednak rozsądne propozycje, aby opłaty wprowadzić na tych uczelniach, w których językiem wykładowym jest jeden z języków zachodnich oraz pobierać opłaty za naukę studiujących w Polsce obcokrajowców. To ostatnie jest najłatwiejsze do przeprowadzenia. Wystarczy odpowiednio rozporządzenie ministra.

Zdaniem drugiego wiceministra edukacji, prof. Romana Dudy, wprowadzenie odpłatności za studia spowodowałoby jeszcze większe ograniczenia w dostępie do wyższych uczelni dla dzieci z małych ośrodków i ze wsi. A poza tym minister pytał w Narodowym Banku Polskim, czy ten mógłby się podjąć kredytowania studentów. Otrzymał odpowiedź „nie”.

## Konkurencja czy monopol

Ministerstwo edukacji nie ukrywa, że w takiej sytuacji resortu, popierać będzie wszelkie inicjatywy zmierzające do finansowego odciążenia budżetu.

Te inicjatywy to m. in. tworzenie prywatnych lub częściowo prywatnych szkół wyższych, a zwłaszcza instytutów kształcących na poziomie wyższym w systemie trzyletnim.

W Polsce mamy już kilkanaście prywatnych wyższych uczelni. Wśród nich nawet niepaństwową szkołę artystyczną. Czasem, jak w przypadku Wyższej Szkoły Nowych Technik Informatyczno-Telekomunikacyjnych w Poznaniu (język wykładowy francuski), są to szkoły konkurencyjne dla szkolnictwa wyższego państwowego. W Poznaniu właśnie, gdzie nowa szkoła wyższa odebrała studentów i niektórych pracowników naukowych państwowej Politechnice, rozpoczął się spór na temat niezwykle istotny w polskiej nauce. Wciąż nie wiadomo, co zwycięży — konkurencja czy monopol.

Kwestie finansowe to bowiem jedna strona uczelnianego medalu. Druga — to wciąż skostniałe struktury wewnętrzne, obcinanie skrzydeł najlepszym, feudalne stosunki pomiędzy podwładnymi a ich szefami, zrutylnizowany system wykładowy, nie przystający do życia program. A nie wszystko to da się wytłumaczyć finansowymi brakami.

Wiceminister Roman Duda zapowiedział, że mimo pełnej autonomii poszczególnych uczelni, resort będzie należał na zmianę niektórych programów studiów. Ba, planuje się stworzenie „listy przedmiotów z krótkim opisem”, która jednak nie będzie miała charakteru obligatoryjnego. Swoistym eksperymentem będzie też utworzenie wspólnie z ekspertami Banku Światowego pięciu lub nawet siedmiu wyższych instytutów technologicznych w ośrodkach pozaakademickich, np. w Zamościu i Wałbrzychu, w których w nowoczesny sposób, w systemie trzyletnim, kształcić się będzie inżynierów.

## Inżynier europejski

Niektóre uczelnie i bez wskazówek ministerstwa znacznie zmodyfikowały programy kształcenia po to, aby przyciągnąć studentów. W Politechnice Szczecińskiej na przykład już drugi rok trwa kurs o dyplom tzw. „inżyniera europejskiego”.

Całkiem niedawno doczekaliśmy się bowiem przyjęcia do międzynarodowej rodziny stowarzyszeń inżynierskich FEANI. Organizacja ta na podstawie przyjętych przez jej członków kryteriów nadaje starającym się tytuł „inżyniera europejskiego” i wpisuje do specjalnego rejestru. Rejestr obejmuje w tej chwili 13 tysięcy osób. Standardy minimum obowiązujące przy wpisaniu w rejestr to wyższe przygotowanie techniczne zdobyte w uczelni zaakceptowanej przez FEANI (znajomość praktyczna matematyki, fizyki i informatyki), gwarancja fachowości, znajomość co najmniej jednego języka ogólnoeuropejskiego (angielski, francuski, niemiecki).

Dyplom „inżyniera europejskiego” to nie lada gratka dla jego posiadacza, zwłaszcza pochodzącego z krajów dawnego RWPG. Pozwala bowiem jego posiadaczowi na swobodne (!) poszukiwanie pracy w Europie i oficjalne zatrudnienie w 22 krajach zrzeszonych w FEANI.

uważa, że doszło do manipulacji, poprzez wyrwanie tego fragmentu z kontekstu wypowiedzi. Dodaje, iż zdaniem ruchu, polityka narodowościowa słowackich władz doprowadziła do napięcia na południu Słowacji. Milan Kňažko — minister spraw zagranicznych rządu słowackiego komentując

## Sławomir Sikora

# Dzban na granicy

wypowiedź Duraya, stwierdził, iż stawia go ona w rzędzie nacjonalistycznych ekstremistów. Absurdem jest mowa o wojnie, co dowodzi braku zdrowego rozsądku u wypowiadającego te słowa.

Gazety nie omieszkały przeprowadzić sondy wśród Węgrów zamieszkałych na Słowacji. Respondentów myślicy podobnie, jak szef Egység — nie było. Czują się jak u siebie w domu. Na dole nie ma konfliktów, jeśli są, to wynikają z różnic charakterów a nie narodowości. Wypowiadających się trapią inne kłopoty: bezrobocie, drożyzna, z dnia na dzień cięższe życie...

Ten rozdźwięk interesów i poglądów między niewielką grupą

nacjonalistów węgierskich, a milczącą większością słowackich Węgrów punktuja moi bratysławscy rozmówcy, przy czym niektórzy sugerują, iż „madziarska karta mniejszości” jest elementem rozgrzewki Budapesztu o zatrzymanie budowy zapór wodnych na Dunaju i nie wzięcia się sama z

## Korespondencja własna ze Słowacji

się. Bratysławski dziennik „Koridor” zareagował na wypowiedź Duraya ostro. Komentator gazety dostrzegł w węgierskich zachowaniach po obu stronach Dunaju przejawy skrajnego nacjonalizmu i snów o Wielkich Węgrach. Wypomniał też, iż w 1918 r. Bela Kun napadł na Słowację. Potrzebne są Madziarów szabelką w kwestii Gabczówka i mniejszości nie ma nic wspólnego z współczesnymi tendencjami integracyjnymi w Europie. Słowacy chcieliby mieć przyjaznego sąsiada, na granicy dzban z winem a nie karabin.

Od bratysławian można też usłyszeć inne wytłumaczenie konfliktu. W poprzednich rządach mniejszość węgier-

1.  
W Bonn nastrój przedświąteczny. Wszędzie, nie tylko w sklepach ale i w mieszkaniach prywatnych, choinki z zapalonymi świecami. U najbardziej gorliwych można było choinki oglądać już w końcu listopada. Nie wiele ma to wspólnego z wiarą chrześcijańską, nawet jakby przeciwnie — im więcej i im wcześniej dekoruje się drzewek, tym mniej członków liczą oba Kościoły, katolicki i protestancki. Publikowane ankiety wykazują, że główną przyczyną występowania z Kościołów jest niechęć do płacenia podatku kościelnego. Marna to wiara, która nie wytrzymuje konkurencji z kilkudziesięcioma czy nawet kilkuset markami rocznie.

Natomiast w sklepach, ludzie uganiający się przez całe tygodnie za upominkami, nie wykazują

re stanowiło ułatwienie. Żelazko, którym można prasować rzeczy bez wyjmowania z szafy, ale do obsługi którego trzeba mieć trzy ręce i doktorat z mechaniki precyzyjnej, jest udręką.

Znajomy dostał w zeszłym roku pod choinkę komputer, który miał mu ułatwić pracę. Od tej pory zamiast pracować, gra w gry komputerowe. Kiedy komputer się popsuł, znajomy wezwał mechanika i po naprawie grał w dwóch. Wspaniała rzecz taki komputer, zacieśnia stosunki między ludźmi, nie tylko z mechanikami, bo znajomy zaprasza różne osoby, żeby z nimi pograć. Świetnym prezentem jest też telefon samochodowy. Co drugi wypadek najeżdżenia z tyłu na hamujący samochód odbywa się w Niemczech w trakcie telefonowania.

Najgorzej mają mężczyźni — widąc tych udręczonych nieszczęśliwów, jak stoją godzinami w perfumeriach i węchem próbują

Jakoś nikomu nie psuje to apetytu na dostanie paszety i majonezy żerane w imię Narodzin i dla ich uczczenia. Ale też co mają zrobić ludzie, mieszkający przypadkowo po sionecznej, dostatek stronie świata. Posłać paczkę żywnościową do Afryki czy pocztówkę z życzeniami do Sarajewa?

Facet który kupił już w Niemczech żonę brylant na gwiazdkę i do tego perfumy, a dziecku komputer i motocykl, wierzy, że politycy robią dobry użytek z podatków i starają się coś w tym świecie naprawić. Niestety dyplomacja wydaje się ostatnio być — zwłaszcza w Europie — instrumentem marnotrawienia grosza publicznego na bilety lotnicze, bankiety i lampki wina. Chłyczącym, że lord Carrington w sprawie Jugosławii zjadł 34 obłady z deserem — w tym 6 w towarzystwie Tadeusza Mazowieckiego — a jednym na razie skutkiem mo-

Maciej Radwan Rybiński — boński korespondent „Dziennika”

# Show i szal

Na wigilię musi być indyk z trufkami i bordeaux...

1.  
takiej wstrzemięźliwości finansowej. Nową modą jest luksus. Nieszczęsny z wywalonymi z utrudzenia ozorami, z daleka wyglądający jak Biuro Polityczne w czerwonych krawatach, przelatują przez sklepy w poszukiwaniu prezentu dla kogoś, kto nie tylko już wszystko ma, ale może sobie na wszystko pozwolić. Albo na prawie wszystko. Udręką zwiększona dodatkowo konieczność słuchania we wszystkich sklepach wciąż na nowo odtwarzanych z taśmy dwóch kole — „Cichej Nocy” i „O Tannenbaum”.

2.  
Ekonomiczni jak dotąd nie dostrzegli tak zasadniczej funkcji spełnianej przez gospodarkę, jaką jest w społeczeństwach bogatych tworzenie potrzeb. Ciągłe myślenie się kategoriami zaspokajania potrzeb, ale te czasy już minęły. Nie tylko przemysł i nie tylko przy okazji świąt tworzy nowe potrzeby. Ludzie obywali się na wigilię bez homarów i ostryg, a w drugi dzień świąt nie musieli faszerować indyka trufkami. A teraz muszą. Nie wypada przynajmniej nie miało na stole bażanta, albo że się nie piło Bordeaux klasy Grand Cru, najlepiej „Chateau Lafite” Rotszylda z 1981 roku. (Dobry rocznik. Nie tylko wino było niezłe, ale i „Solidarność”).

W tym roku w Niemczech reklamuje się na prezent brylanty. Slogan reklamowy brzmi — brylant jest nieprzemijający. To prawda, ale ludzie są przemijający i tak naprawdę, po cholerej komu brylant. Osobiście wolę już indyka z trufkami.

Są na rynku prezenty, które wywołują lawinę. Zeby powiesić sobie obraz, trzeba mieć najpierw ścianę. Jeśli obraz jest duży, ściana powinna być odpowiednio większa. Pojawili się telewizory z ekranem o przekątnej 90 cali. Do takiego telewizora potrzebny jest pokój wielkości lodowiska, jeśli ktoś nie chce wychodzić na balkon, aby obejrzeć dziennik. Po żelazku na duszę żelazko elektryczne było przejawem postępu technicznego. Żelazko robiące pa-

odróżnić jakość Diora od St. Laurenta czy innej Laury Biagotti, jakby różnica w cenie nie była w gruncie rzeczy decydująca. Co pan o tym sądzi — zapytał mnie taki cierpiętnik okazujący raz do roku uczuć chrześcijańskich ślubnej małżonce, podsuwając mi fiakonik Giorgio Armani za głupie 800 marek. Odburknąłem, że jeszcze nie piłem i obu zrobiło się nam nieprzyjemnie.

3.  
Co ma do zaferowania telewizora w przeddzień świąt Bożego Narodzenia? Mnóstwo. Najpierw obrazki z Somalii, której nazwa ma być przez ONZ zmieniona na Showmalię. Ładujących żołnierzy amerykańskich, umierających z głodu dzieci i pomordowane ofiary band rabusiów, złożonych z byłych żołnierzy wielkiego przywódcy Siada Barre. Potem można sobie obejrzeć zmasakrowaną wybuchem pocisku artyleryjskiego kolejkę po chleb w Sarajewie, kamienowanie Hindusa przez muzułmanów — albo odwrotnie — w Indiach, slumsy w Rio de Janeiro, zrujnowany budynek pub w Belfaście, podpalony dom dla azylantów w Niemczech, walki muzułmanów w Kabulu, mordowanie na znak protestu przeciwko białym Murzynom przez Murzynów w RPA, baby rosyjskie grzebiące w moskiewskich śmietnikach, Palestyńczyków wysyłających dzieci z pięściami przeciw izraelskiej armii, Tygrysów Tamiłskich na Cejlonie, Sada Huseina i kolumbijskich handlarzy narkotyków.

Chicago w roku 1930 było spokojnym kurortem dla emerytów, herbatką dobroczynną u pastora anglikańskiego w porównaniu z przedświątecznym światem.

Czy jest w nim jeszcze miejsce dla szopki z niemowlęciem, otoczonym przez pastery i ich trzodę? Jaki byłby los tego Dzieciątka dzisiaj? Czy aby na pewno lepszy od ukrzyżowania?

gła być tylko niedyspozycja 20-latkowa.

Niemcy nie biorą udziału w akcji w Somalii, ponieważ zabrania im tego Konstytucja. Bundestag przeprowadził ostatnio przesłuchanie uchodźczych z Bośni, kobiet, które zgwałcone zostały zbiorowo przez Serbów. Bardzo się wszyscy obecni na tym przesłuchaniu przejęli i wzruszyli, były łzy i potępienie.

Niemcy nie biorą udziału w blokadzie Serbii i Czarnogóry, bo tego również zakazuje im Konstytucja. W sprawie masowych gwałtów postanowiono wysłać do Serbii specjalnego ambasadora. Piękne perspektywy. Dyplomata wyróżni się w żakiet, sztuczkowe spodnie i sztywniak, urządzi w Belgradzie bankiet, na który zaprosi gwalciele i w przyszłnej atmosferze będzie ich przekonywał, że gwalcie i zabijac się nie powinno.

W Niemczech trwa dyskusja, czy Republikę Federalną w jej obecnej kondycji społecznej i moralnej porównywać można z Republiką Weimarską rok przed przejściem władzy przez Hitlera, czy też nie. Padają argumenty z obu stron, ja osobiście przekonany jestem, że już znaleźliśmy się w Weimarze. Przekonała mnie o tym okoliczność, że od pewnego czasu tygodnik „Stern” publikuje jako „dowcip tygodnia” kawki z lat 30., a nawet 20.

Ostatni dowcip opowiada o faciecie, który na spowiedzi nie chce się przynajmniej, z kim zdradza żonę, tylko zaprzecza, że są to wymyślane przez księdza kobiety. Po wyjściu z konfesjonalu mówi przyjacielowi, że wprawdzie nie dostał rozgrzeszenia, ale za to otrzymał parę dobrych adresów.

Cała różnica — w Republice Weimarskiej był to dowcip o Zydzie u rabina. Ta zamiana, to też znak czasu.

Dyplomatyczny konflikt z Budapesztem o zapórę na Dunaju w Gabczówce i Nagymaros, trudny i skomplikowany rozwój w Czechach, problemy gospodarcze, rozogniona sytuacja w węgierskiej mniejszości, to dość problemów, jak na jedną, wybijającą się na samodzielność Republikę Słowacką.

Słowacy są źli na węgierską mniejszość u siebie. Nie rozumieją, czego ona jeszcze chce. Madziarzy mają swoje szkoły, teatry, gazety, partie, organizacje kulturalne i społeczne. W miejscowościach południowo-wschodniej Słowacji, w których jest ich ponad 20 proc., w urzędach mówią swoim językiem...

— Ciągłe im ma! — konstatują Słowacy. — Ciągłe o coś się jeszcze dopominają. W innych krajach mniejszości narodowe nie mają ani części tego co u nas.

Prawdziwą burzę wywołał Miklos Duray — przewodniczący ruchu Egység. Jak podał węgierski rozgłośnia, a podchwycili słowackie mass media, miał on powiedzieć na konferencji w Genewie, że na Słowacji rysują się kontury konfliktu etnicznego i nie wyklucza wybuchu wojny, ale mniejszość węgierska zrobi wszystko, by do tego nie doszło. Komentarzom i polemikom nie było końca. Wiceprzewodniczący ruchu Egység A. Duka — Zolyomi

Rzecznik prasowy rządu Bożysława Geci jest zdziwiony postawą Węgrów na Słowacji. Urodził się 14 km od granicy węgierskiej i w tym miasteczku nigdy nie było żadnych konfliktów narodowościowych. Nie rozumie, dlaczego Madziarzy nie chcą studiować w Budapeszcie, a tak

referendum, zadecydować o swojej przynależności państwowej... Zoltan Sido, sekretarz generalny Demokratycznego Związku Węgrów w Czecho-Słowacji — „Csomadok”, przynajmniej, iż gdy porównuje się problemy węgierskiej mniejszości na Słowacji z tymi, które mają Węgrzy w Rumunii, w Serbii, na Ukrainie, to można powiedzieć, że ich nie ma.

Czego więc żądają Madziarzy na Słowacji? Praw kolektywnych. Oprócz tego, iż w urzędach, w miejscowościach, gdzie jest ich ponad 20 proc. obywateli, mogą mówić w swoim języku, chcą jeszcze mieć możliwość prowadzenia w nim korespondencji. Mają zastrzeżenia do ustawy językowej, która czyni język słowacki państwowym. Oczekują, iż będą na Słowacji kształcić — na akademickim poziomie w swoim języku — więcej swoich współziomków. Szacują, iż w 2000 roku będą potrzebowali do swoich szkół ok. 1000 nauczycieli. Oczekiwają, iż częściowe prawa dla mniejszości, rozrzucone po ustawach branżowych, będą zgromadzone i zapewnione w jednym, zbiorowym dokumencie odpowiadającym duchowi Deklaracji Praw Człowieka. Mój rozmówca demuntuje pogłoski o próbie odcierania części Słowacji od Węgier, a także odcywaniu się do historii, czyli Wielkich Węgier Chcieliby natomiast doczekać się samorządności (słowa: autonomia — boją się używać), w kulturze, szkolnictwie.

**Na marginesie DNIA**

**AMATOR NA SZCZycIE**

31-letni Francuz Thierry De-france zupełnie nowicjusz w dziedzinie himalaizmu wszedł z wyprawą na najwyższy szczyt świata Mount Everest. Jak poinformował rzecznik organizatora wyprawy agencji Terres D'Aventures Thierry De-france, z zawodu nauczyciel angielskiego wszedł na dach świata jako uczestnik ekspedycji francuskiej. Dokonał tego w towarzystwie dwóch zawodowych przewodników górskich oraz dwóch innych himalaistów-amatorów. Za przyjemność wejścia na dach świata zapłacił 25 tys. dolarów.

**ODKRYCIE**

Ekipa japońskich archeologów odkryła licząc 28 tysięcy lat paleolitu, na których ludzie ewoluowali z kamiennej przegotowywali prawdopodobnie mięso upolowanych mamutów. Zdaniem naukowców odkrycie dowodzi, że nawet w tak odległych czasach Japończycy byli... smakoszami. Fragmenty starożytnych kamiennych paleolitu odkryto przypadkowo w miejscowości Nimazu na zachód od Tokio. Około 30 okopanych kamieni wykopano przy okazji budowy nowego miejskiego stadionu. Zdaniem japońskich żrdeł, odkrycie przeczy dotychczasowym twierdzeniom, iż przedkowie Japończyków byli ludźmi mało wybrednymi i zadowalali się surowym mięsem, przede wszystkim mamutów, a także drobniejszej zwierzyny.

**PIJEMY PIWO**

62 proc. Polaków powyżej 15 roku życia pije piwo. Takie są wyniki badań Instytutu Badania Opinii i Rynku Pentor przeprowadzonych na zlecenie zarobków i wykształcenia ilości spożywanego piwa krajowego spada. 44 proc. ankietowanych oceniło, że najlepsze gatunkowo są piwa produkcyjne polskiej. 23 proc. ankietowanych uważa piwa niemieckie, a 22 proc. — czeskie. Piwa wyprodukowane w innych państwach (np. w Danii, Holandii) preferuje 11 proc. respondentów Instytutu Pentor.

**Ucieki z konwoju**

Zatrzymany w poniedziałek przez funkcjonariuszy policji w Kamieniu Pomorskim oszust matrymonialny Jerzy Julian Kalibabka (znany również jako „Tulipan”) został osadzony w miejscowym areszcie policyjnym pod zarzutem popełnienia gwałtu na nieletniej, 15-letniej, ucieki z konwoju policyjnego — poinformował wczoraj nadkomisarz Adam Labuda z Komendy Wojewódzkiej Policji w Szczecinie.

Stało się to, gdy — na polecenie prokuratora rejonowego — przewoźno podejrzanego z aresztu policyjnego do prokuratury w celu przesłuchania. Zatrzymany wykorzystał moment przejścia z aresztu do policyjnego radiowozu, kopniakiem otworzył drzwi auta i zbiegł.

**Karambol**

(Dokończenie ze str. 1)

za”, który uderzył w metalową barierę stanął w poprzek jezdnii, najechał ciężarówką „Iiaz”. Chcąc uniknąć zderzenia kolejnej „Iiaz” z przyczepą hamował tak niefortunnie, iż obrócił się wokół własnej osi i uderzył w autobus z dziećmi oraz m. in. w „fiata 126 p” i „trabant”, który przekroczył pasie zieleni oddzielającym obie jezdnie. W tej kolizji ranna została jedna osoba.

Prawdą jest, że ten rejon autostopy był śliski — stwierdza podkomisarz Andrzej Skowronski z Wydziału Ruchu Drogowego KWP w Krakowie. — Również policjanci mieli problemy z oprowadzaniem swoich samochodów. Było bardzo ślisko, a piaskarki sprzątały już po falcie. Autostrada została zablokowana i wyłączonego z ruchu. Ostatnio na drogach trzeba bardzo uważać, gdyż mgła ogranicza widoczność nie raz do zera, a śliska droga uniemożliwia hamowanie. (mar)

**Problem azylantów**

**Wzięci w dwa ognie**

Gdyby wziąć na serio dantejskiego prasowca ostatnich dni, to już wkrótce nasz biedny kraj utonie, zalewany z dwóch stron. Z Zachodu atakowany falą wyrzucanych do nas z Niemiec azylantów, którym odmówiono pobytu i których bezceremonialnie „przerzucano” przez granicę do Polski. No i ze Wschodu, skąd ruszą znakomite doświadczeni, wyposażone rzesze obywateli Wspólnoty Niepodległych Państw, którym dobrze władze łagodzą od stycznia ograniczenia wyjazdowe.

Apokaliptyczna wizja zderzenia obu żywiołów na polskim terytorium wydaje się podniecać na razie głównie prasę. Przedstawiciele władz reagują dość spokojnie, czy jednak postawa: „zobaczmy, poczekamy” — jest słuszna?

Cóż, jak dotąd w Niemczech porozumiały się partie koalicyjne rządzącej oraz opozycyjna SPD. Ustalenia w kwestii azylantów dopiero wejdą pod obrady Bundestagu. Decyzja zapadnie na wiosnę, niewykluczone, że później. Urzędy poszczególnych niemieckich landów zawałone są wnioskami o azyl. Ubiegłoroczne zaległości w rozpatrywaniu spraw spowodowały spiętrzenie, sięgające kilkuset tysięcy. Do tych „starych wniosków” trzeba dodać tegoroczne. Przy najlepszych chęciach urzędników i masowych odmowach — wg projektu nowego prawa szanse dziesięciu dziesiątych są nikłe — efekty będzie można poznać w połowie przyszłego roku. Przygotować się oczywiście należy, ale najspieszniej przygotowaniem jest „uszczelnienie

nie naszych granic”. Rada niestety prosta, lecz realizacja bardziej skomplikowana. Najłatwiej byłoby wprowadzić wizy dla przybywających ze Wschodu. Ograniczono by w ten sposób tranzyt do Niemiec oraz napływ niezbyt pożądanym „turystów”. Szkopuł w tym, że od razu inne kraje wprowadzą wizowe restrykcje wobec Polaków. Zlikwidowane będą co prawda wielodniowe kolejki na naszych wschodnich granicach, ale i zmniejszy się np. prywatny polski biznes, coraz bardziej dochodzący do głosu w handlu ze Wschodem, a w niektórych rejonach, np. w Kaliningradzie będący nadzieją na odbudowanie polskiej obecności. Wizy są zatem bronią obosieczną i trzeba dokładnie wyliczyć rachunek zysków i strat zanim się je wprowadzi. Poza tym, tak długo domagalibyśmy się, co prawda głównie na Zachodzie, szamowania polskiego paszportu w ruchu bezwizowym, że powrót do punktu wyjścia świadczyłoby o nas nie najlepiej.

Co zatem z uszczelnianiem granic? Pozostają przecież inne sposoby — uwiarygodnione zaproszenia, z daleko idącymi zobowiązaniami osób zapraszających (np. pokrywania kosztów utrzymania, leczenia, ewentualnych kar itp.), potwierdzanymi a raczej uwierzytelnianymi przez policję i jednostkę administracyjną. Możliwe są też wymogi finansowe, w tym rygorystycznie przestrzegany obowiązek wymiany określonej kwoty na każdy dzień pobytu. Część z tych dokumentów obowiązywała i teraz, tylko z przestrzeganiem bywało

różnie. Naturalnie, studyjnie graniczne będą musiały wziąć na siebie ciężkie brzemie. Wiadomo, że są niedoinwestowane, brakuje ludzi, sprzętu, wszystkiego. Alternatywy jednak właściwie nie ma.

Podobnie jak w odniesieniu do strony zachodniej. Wizy do krajów EWG (z wyjątkiem Grecji) zniesiono dla nas dzięki układowi z Schoengen. Zakłada on jednak zasadę readmisji, czyli przyjmowania z powrotem osób nielegalnie przekraczających granicę.

Readmisja jest już od dawna stosowana w praktyce, jak dalece nasili się w przyszłym roku zależy będzie od wspomnianych przedtem granicznych uprawnień, ale jasne jest, że masowym ruchem migracyjnym nie poddamy.

Stąd konieczność poszukiwania rozwiązań w szerszej skali, wykraczającej poza Polskę i Niemcy. Problem azylantów staje się coraz bardziej palącym problemem w skali europejskiej, choć rzeczywistość najbardziej obciąża Niemców. Jest zarazem oczywiste, iż przerzucenie na nas tych ciężarów będzie dla Polski nie do przyjęcia, rozłożył je trzeba równomiernie.

A więc spokojnie i rzeczowo, dogadując się z sąsiadami, poszukujmy rozwiązań. Tylekroć mówiliśmy o naszej drodze do Europy, ale to także droga dla innych.

WALDEMAR LATECKI

**Zagarnęli część za miliard zł**

**Gang z FSM**

— Być może, ażeby pomścić tak wielu oskarżonych, oraz publiczność, trzeba będzie wynająć dla potrzeb postępek sądu salę Teatru Polskiego w Bielsku-Białym — powiedział wczoraj dziennikarzem na konferencji prasowej Włodzimierz Wołyni, bielski prokurator wojewódzki.

Chodzi o grupę przestępczą, złożoną z kilkunastu osób, która w okresie ostatnich paru lat dokonywała kradzieży części samochodowych na wielką skalę. Proceder uprawiała w Fabryce Samochodów Małolitrażowych, jako, że jej członkowie byli pracownikami tego motoryzacyjnego giganta. Drobne kradzieże w FSM zdarzają się prawie codziennie, tak więc, kiedy pod koniec września, zakładowa straż przemysłowa zatrzymała robotnika wiozącego w niewłaściwym kierunku ładunek 540 obejm wzornicy wartości około 60 mln złotych, nikt nie spodziewał się że jest to członek gangu, którego istnienia nikt nawet nie podejrzewał. Po pierwszych prze-

stąpieniach zaczął się „prawdziwy „łańcuszek” zatrzymał. Tymczasowo aresztowano 14 osób, wobec 4 innych zastosowano poręczenie majątkowe i dozór policyjny. Trójka organizatorów szajki uprawiała kradzieże od 1988 roku! Reszta dołączyła do nich, lub pomagała w różnych okresach. O bezpieczeństwie w jakim działali decydował fakt, że pięciu aresztowanych pracowników w FSM na stanowiskach strażników przemysłowych, czyli tych, którzy szczególnie odpowiedzialni są za ochronę mienia.

Do dziś oszacowano, że gang naraził FSM na stratę około 1 miliarda złotych, ale nieznana jest jeszcze rzeczywista, prawdopodobnie znacznie większa skala tego, trwającego tak długo przestępstwa. Nie wyklucza się również dalszych aresztowań.

(mol)

**Wideopiractwo...**

**...nie kradzież**

(Inf. wł.) W rozumieniu polskiego prawa karnego wideopiractwo jest złodziejstwem, ale nie kradzieżą (czyli „uszczerpleniem”, takim samym jak niezapłacone podatki). Dlatego polscy piraci są w ścisłej świątyni: czółowce (technika, ilość), a wobec miliardowych zysków nakładane na nich kilkumilionowe grzywny rozśmieszają ich do łez — wynika ze spotkania dystrybutorów, policji, min. sprawiedliwości i Komitetu Kinematografii z dziennikarzami wczoraj w Warszawie.

Od 1 października br. w walce z wideopiractwem zastosowano system dostosowany do tego kulturalnego prawa. Skontrolowano 430 wypożyczalni i 10 hurtowni: 40 proc. kasety znajdujących się w obrocie okazało się nielegalnymi (nielegalnie przebrane, pirackie kopie w legalnym handlu lub sygnowane przez fikcyjnych dystrybutorów, których adresy pokrywają się najczęściej z adresami cmentarzy, a w jednym wypadku — UOP). Sporządzono wykaz fikcyjnych dystrybutorów, cofnięto 28 licencji, 200 spraw karnych jest w toku.

Problemu nie byłoby, gdyby Sejm uporządkował wreszcie z ustawą o ochronie własności intelektualnej, za której brak USA chcą zastosować wobec nas bolesne sankcje (ustawę obiecał jeszcze premier Bielecki). Póki jej nie ma, praktycznie piratom może „nadmuchać” zarówno główny kontroler Komitetu Kinematografii, jego 11 terenowych pełnomocników oraz współdziałający z nimi kontrolerzy Biura Ochrony Własności Intelektualnej — Inspekcji Antypirackiej (prywatni dystrybutorzy, czyli dawny RA-PID). W najbliższy poniedziałek chcą utworzyć państwowo-prywatny specjalny fundusz.

W pirackiej działalności wideo specjalizują się niektóre partie polityczne (w tym Partia V — posiadaczy magnetowidów). Ministerstwo sprawiedliwości nie może jednak nic w tej sprawie zrobić, bo z ustawy o partiach nic w tym względzie nie wynika i dopiero Trybunał Konstytucyjny musi się wypowiedzieć, co resort może przedsięwziąć.

MACIEJ KUCZEWSKI

**Nie szukamy złodzieja**

Rozmowa z dr. JÓZEFEM URYGĄ — prezesem oddziału Regionalnej Izby Biegłych Rewidentów w Krakowie

— Ustawa z października 1991 roku o badaniu i ogłaszaniu sprawozdań finansowych nakłada na przedsiębiorstwa obowiązek składania rocznych sprawozdań we właściwych sądach rejestrowych, wraz z opinią biegłego rewidenta. Które z podmiotów gospodarczych muszą się liczyć z udostępnieniem swych ksiąg rewidentom?

— Zgodnie z ustawą wszystkie podmioty prawa handlowego jak również przedsiębiorstwa państwowe, a także spółki cywilne i osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (ustawa określa to szczegółowo) powinny być badane przez biegłych rewidentów.

— Kim są biegli rewidenty?

— Wszędzie tam gdzie mamy do czynienia z wolnym rynkiem biegły rewident jest tzw. osobą prawa publicznego, która ma dać osąd o przedsiębiorstwie. Jest to osąd ekonomiczny, prawny, a także stwierdzenie szans rozwoju przedsiębiorstwa. Rewident nie tylko zagląda w księgi. Stawia także diagnozy o działaniu danej jednostki gospodarczej. Polska, jako jedyny kraj socjalistyczny miała od 1957 roku biegłych księgowych, jednak działali oni w warunkach gospodarki nakazowo-rozdzielczej.

— Teraz warunki się zmieniły. Po raz pierwszy od wielu lat rewident będą musieli ba-

dać podmioty gospodarcze działające na wolnym rynku. Czy poradzają sobie z nowym zadaniem?

— Tak, jestem o tym całkowicie przekonany. Nasi księgowi cieszą się bardzo dobrą opinią w Europie i na całym świecie. Należymy do wielu międzynarodowych organizacji. Poza tym w ostatnich latach prowadziliśmy zakrojoną na szeroką skalę akcję szkoleniową. Biegli rewidentów są przygotowani do wyliczenia majątku firmy działającej w nowych warunkach. A pracy jest dużo. Będziemy musieli określić rzeczywistą wartość aktywów i pasywów w badanych jednostkach. Dzisiaj ta wartość to nie tylko koszty produkcji plus sztywno planowany zysk. Dzisiaj trzeba uwzględnić wolnorynkową grę.

— Do 31 grudnia przedsiębiorstwa państwowe i inne podmioty gospodarcze powinny podpisać umowę z biegłym rewidentem na sporządzenie opinii. Z jakiej grupy osób mogą wybierać dyrektorzy i szefowie firm?

— W naszym kraju jest ok. 5-6-tysięczna rzesza biegłych rewidentów. Są to najczęściej dawni dyplomowani biegli księgowi, wpisani obecnie na listę Krajowej Izby Biegłych Rewidentów. Mogą działać samodzielnie lub w korporacjach. Rewident to wolny zawód, tak jak lekarz czy prawnik. W naszym regionie

mamy ok. 500 osób uprawnionych do opiniowania rocznych sprawozdań finansowych przedsiębiorstw.

— Rewident, podczas swojej pracy może natrafić na ślady uchybień prawnych w działalności przedsiębiorstwa, a nawet na informacje o charakterze aferalnym. Jakiego będą tego konsekwencje?

— Musimy jasno powiedzieć pewną rzecz. Rewident nie działa na zasadzie poszukiwania za wszelką cenę złodzieja. My pracujemy na zlecenie przedsiębiorstwa i efekty tej pracy są przeznaczone dla naszego zleceniodawcy. To dzięki naszej pracy akcjonariusze mogą dowiedzieć się, czy zarząd spółki pracuje prawidłowo. Jesteśmy po to, aby pomagać, a nie szkodzić. Poza tym obowiązują nas zachowanie tajemnicy handlowej. Powiem więcej — opinia rewidenta o ustalonej renomie, który stwierdza, że dane przedsiębiorstwo jest prawidłowo zarządzane, może być ważnym argumentem w negocjacjach handlowych. Jeszcze raz powtarzam — rewident nie szuka złodzieja za wszelką cenę, a dokonuje rzetelnej oceny prowadzonej w firmie rachunkowości i wydaje opinię o sytuacji ekonomicznej badanej jednostki.

Rozmawiał JACEK ŚWIDER

**Ceny i życie Zwierzaki**

nego dziękuję (za kota np. od rodziny ze wsi) do kilku milionów (za kota perskiego).

Z reguły nasze blokowe mieszkanie są zbyt małe, aby przetrzymać w nich kota lub psa. Jeśli

zależy nam na obecności jakiegoś zwierzaka w domu, to możemy się zdecydować na rybki, ptaszki lub gryzonie. Akwarium to wydatek od 30 tys. (10 litrowe) do 130 tys. (80 litrowe). Do akwarium potrzebne są jeszcze: grażka (20 tys.), termometr (20 tys.), oraz pompa-turbina natleniająca i czyszcząca (110 tys.). Dno obsypujemy żwirkiem zwykłym (8 tys. 3

kg) lub kolorowym (8 tys. 1 kg). Roślinki kosztują od 4 do 15 tys. Rybki to wydatek 5-6 tys. za zwykłe mieczki czy molinezje i ponad 100 tys. za ryby egzotyczne (piranie, sumki itp.). W akwarium możemy jeszcze trzymać żółwie (60 tys.) bądź żaby (tylko 5 tys.). Akwarium nadaje się także (oczywiście bez wody) do hodowania w nim świnek morskich (30 tys.), chomików (25 tys.) lub nieco droższych królików miniaturowych i szynszyli (300 tys.). Pokarm dla nich kosztuje od 5 do 60 tys. i wystarcza na 2-3 tygodnie.

„Ptasi śpiew” dostępny jest już za 60 tys. (papugi faliste). Z droższych ptaków dostać można papugi senegalskie za 1,3 mln. Klatki kosztują od 70 do 800 tys. Jeśli żaden z wymienionych powyżej zwierzków nie wydaje się być godzien naszej miłości nie pozostaje mi nic innego, jak zaproponować na koniec towarzysztwo... małpy, sprwadzenie której kosztuje „tylko” 10 mln...

TOMASZ JAMROZIK

**Próba rehabilitacji**

**Wampir czy ofiara?**

(Inf. wł.) Jak się dowiedzieliśmy nieoficjalnie w Departamencie Prokuratury resortu sprawiedliwości, być może zostanie wznowione śledztwo w sprawie „wampira Zagłębia” Zdzisława Marchwickiego, który został powieszony w 1976 r. wraz z bratem Janem i do końca, nawet przed wykonaniem wyroku, nie przyznał się do winy.

Z odpowiednim wnioskiem w tej sprawie zamierza wystąpić Prokuratura Wojewódzka w Katowicach.

Obecny komendant wojewódzkiej policji w Katowicach nadkom. Ryszard Mastalerz, który brał udział w końcowej fazie „sprawy Marchwickiego”, twierdzi, iż już wówczas przypuszczał, że wampirem mógł być całkiem inny sprawca — chory psychicznie rzemieślnik — który w kilka dni po ostatnim napadzie „wampira” zamordował żonę i dzieci a później popełnił samobójstwo. Prowadzącym wówczas tę sprawę potrzebny był jednak żywy

„wampir”, szukano więc dalej. Z zupełnie prozaicznych powodów (skarga żony) zatrzymano w dwa lata później Zdzisława Marchwickiego, prostego człowieka, który nawet nie umiał się wysłowić. I do tego człowieka dopasowano całe śledztwo...

W ciągu ostatnich kilku lat, kilka osób występowało z wnioskami do resortu sprawiedliwości o wznowienie tamtego śledztwa. Wśród nich znalazł się między innymi katowicki adwokat Janusz Krall, niegdyśsijszy obrońca z urzędu w procesie rodziny Marchwickich. Za każdym razem odpowiadano mu, że „nie ma podstaw”. Być może teraz gdy odeszł na emeryturę prokuratorzy i sędziowie podpisani pod tymi kwestionowanymi obecnie wyrokami śmierci, dojdzie do wznowienia śledztwa i nowego procesu. Co prawda nie wróci on życia braciom Marchwickim, jednakże udowodni, że prawda ma szansę — choć po latach — zwyciężyć. (g)

**Napisz do Jugosławii**

**Dzieci czekają na listy**

(INF. WŁ.) Fundacja „Dzieci do Świata” prosi polskie dzieci o pisanie listów do rówieśników z dawnej Jugosławii.

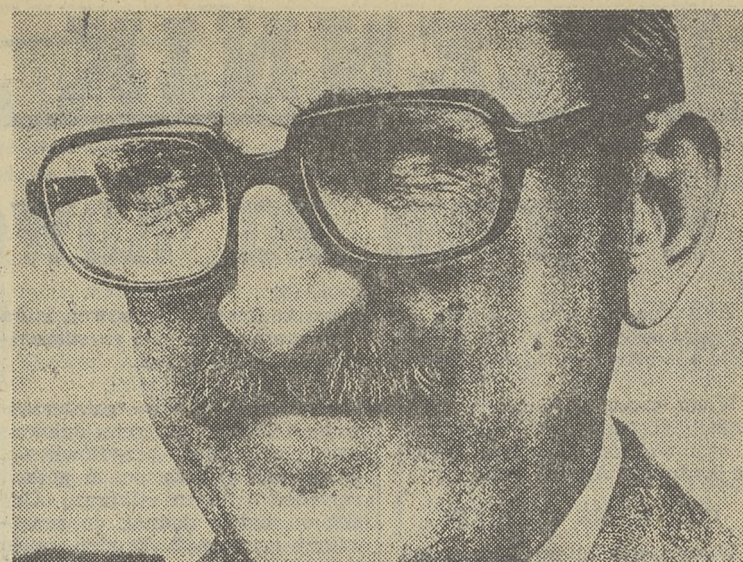
„Dajcie swoim małym przyjaciółom odrobinę radości, nadzieję na lepsze jutro” — piszą organizatorzy akcji, której celem jest budowanie serdecznych więzi z dziećmi, które takiej bliskości potrzebują. „Do dużej koperty włożcie: list bądź rysunek dla swojego rówieśnika w Jugosławii, małą kopertę ze zwrotnym adresem, czystą kartkę oraz otówek lub długopis”.

Akcja przesyłania listów jest uzupełnieniem Konwoju Pokoju organizowanego przez Fundację „EquiLibre”. Jest także akcentem Międzynarodowego Festiwalu „Dziecięce Listy do Świata”.

Listy prosimy przysyłać na adres: Fundacja „Dziecięce Listy do Świata”, 31-131 Kraków, ul. Karmelicka 31 (tel. 22-98-44) z dopiskiem „Konwój Pokoju”. 26 grudnia wszystkie listy zostaną przekazane dzieciom z dawnej Jugosławii. Za pośrednictwem Konwoju Wysyłający otrzymają odpowiedź. (lr)

# Legenda jeszcze żyje

Rozmowa z JANEM PIESCZACHOWICZEM, wieloletnim redaktorem naczelnym „Studenta”, historykiem literatury i krytykiem



Bogusław Schaeffer

Adam Walaciński

Smyczkiem i pałką

## Drapieżnik

Ukazały się w Austrii dwie duże książki o polskim twórcy, co jest wydarzeniem niezwykłym, podobnie jak niezwykły jest ów artysta: kompozytor i dramaturg, pisarz muzyczny, teoretyk nowej muzyki, pedagog i autor podręczników, krytyk, eseista i felietonista, na dodatek także grafik, itd., czyli Bogusław Schaeffer, istniejący — jak to kiedyś skrupulatnie wyliczone — w trzynastu różnych wcieleniach. Wiem, że stwierdzenie takie niechybnie wywoła u niektórych odruchy nieprzyjemne, połączone z lekkim skrzętem kiszki, u innych zaś poczucie niedosytu pochwał, ale doprawdy nie spotkałem w naszym świecie artystycznym nikogo, kto wyzwałaby tak skrajne reakcje, jak Schaeffer. Jest to dostatecznym dowodem wyjątkowości Schaeffera, bo przecież żaden przeciętniak nie jest w stanie rozbudzić takich namyślonych uczuć.

Obie książki uzupełniają się doskonale. Pierwsza to monografia nieżyjącego już Ludomira Stawowy, wydana w wersji niemieckiej przez Edition Helbling w Innsbrucku, poprzedzona przedmową Erharda Karkoschki, stanowiąca znakomite wprowadzenie w tematykę Schaefferowską widzianą w szerszej perspektywie sytuacji w muzyce współczesnej. Praca L. Stawowy ujęta jest trzyczęściowo: życie — dzieło — znaczenie. Twórczość omówiona jest syntetycznie w porządku chronologicznym z wypunktowaniem najważniejszych dzieł, a trzeba tu przypomnieć, że lista utworów zamieszczona w aneksie, zamykająca się III Koncertem fortepianowym z roku 1990 obejmuje 300 pozycji! Już sam ilościowy dorobek kompozytorski Schaeffera może wprawdzie w osłupienie i przynależnie muszę, że choć znam to i owo, to przecież pełnego obrazu Schaeffera-kompozytora nie mam, bo nie wiem, co ten duch niespokojny zdążył już wymyślić i napisać. Jest to twórca nie tylko nadzwyczaj płodny, ale także nieustannie poszukujący, zmienny i zaskakujący — wydaje się, że już go mamy w garści, a on nagle jak konik szachowy skacze na odległe pole. „Możliwość muzyki są dla mnie cenniejsze, niż oddziaływanie nią na innych” — powiedział przy jakiejś okazji Schaeffer i to stwierdzenie jest osiądą jego muzycznej filozofii.

Monografia Ludomira Stawowy — niegdyś uczennicy Schaeffera, później redaktorki jego książek i bliskiej współpracownicy, napisana jest z „bliskiej perspektywy”, niekiedy ma rysy wręcz kompozytorskiej autobiografii i łatwo można by jej postawić zarzut braku krytycznego spojrzenia, ale byłby to zarzut bardzo tani. Monografia nie pisze się po to, by krytykować — od tego są zawsze gotowi do boju, usłużni krytycy, a tzw. monografia krytyczna wymaga historycznego dystansu co najmniej jednej epoki.

Druga książka, równie wysmakowana edytorsko i równie bogato ilustrowana, wydana po polsku (!) przez Collsch Edition w Salzburgu, to tryptyk rozmów Joanny Zajac — „Muzyka, teatr i filozofia Bogusława Schaeffera”. Młoda interlokutorka — studentka teatrologii na Uniwersytecie Jagiellońskim — pyta o wszystko, nie waha się stawiać pytań fundamentalnych, a Schaeffer odpowiada wyczerpująco, rzeczowo i błyskotliwie, poważnie i kpiarsko, bo lubi takie paradoksalne zderzenia, rzucające ostre światło — tak jak w jego sztukach — na problemy pozornie dobrze znane. Przewijają się w tych wypowiedziach wątki różne, nie brak dosadności sformułowań — niektórym Czytelnikom włos się zapewne na głowie zjeży od Schaefferowskich herezji, ale jest to lektura frajująca, bo na szczęście mówi też wiele o sztuce, nie tylko o sobie, że cytuję z noży od wydawcy. Oczywiście Schaeffer prowadzi swą inteligentną rozmowę wycieczną kedy chce: czasami się obnaża, niekiedy nadzwyczaj żwacznie kamufłuje. Ma nie tylko wielką łatwość tworzenia, ale posiada także w wysokim stopniu umiejętność autokreacji własnej osobowości, o czym zresztą sam otwarcie mówi: „szczęść czy osiem wielkich indywidualności poznałem w moim życiu i niektóre ich właściwości przejąłem”.

Schaeffer chodzi miękko jak ryś, czasem się uśmiecha, ale częściej prychnie, bywa, że łapą łagodnie pogłaszcze, ale i pazurami boleśnie draźnie, bo to prawdziwy intelektualny drapieżnik. Ja czytam go przez własny pryzmat. Wiem teraz o nim więcej, ale też nie za wiele, bo parafrazując znany wierszyk — „Nawet diabeł się nie wyzna, Jaka siedzi w nim trucizna”.

— Na przełomie listopada i grudnia br. nie istniejący już dwutygodnik społeczno-kulturalny ukazujący się przez lata w Krakowie obchodzić będzie swoje 35-lecie.

— Tak, mija 25 lat od powstania „Studenta”.

— Skąd wziął się tytuł „Student”? Przecież pismo to bardzo daleko wykraczało w swej publicystyce poza sprawy studenckie.

— Tytuł nie został wymyślony przez jego założycieli, przez zespół, został narzucony przez ówczesne władze polityczne.

— Dlaczego?

— Przypuszczam, że wydawał się miarę prosty i bezpieczny. Przechodziło nas, pierwszych pracowników, przed uprawianiem na łamach polityki. Stało się całkiem inaczej, w wyniku spłotu okoliczności społeczno-politycznych.

— Czy wiedzieliście od początku, jakie pismo zamierzacie redagować?

— Z całą odpowiedzialnością mogę powiedzieć, że nie. Ogólnikowo powiedziano nam, że mamy zajmować się interesami studentów, bez politykowania.

— Skąd więc pojawiła się w „Studenta” polityka?

— Nadszedł rok 1968, a wraz z nim znane z historii PRL wydarzenia marcowe.

— Wiele pism w tym czasie albo starało się w ogóle nie zajmować wobec tych wydarzeń wyraźnego stanowiska, albo używało swych łamów stanowisku oficjalnemu.

— Do naszej redakcji również nadchodziły gotowe komentarze. Jednakże jak na ówczesne możliwości oparliśmy się naciskom wydziału propagandy KC PZPR. Numer „Studenta” poświęcony ocenie wydarzeń z roku 1968, przeszedł do historii prasy polskiej.

— Dlaczego?

— Oddaliśmy głos luminarzom polskiej kultury i nauki. Na te-

mat tych wydarzeń wypowiedzieli się tacy profesorowie, jak: Kotarbiński, Wyka, Jan Szczański...

— Działali przecie wówczas cenzura...

— Owszem, wszystkie teksty zostały mocno cenzurowane, ale władze nie ośmieliły się zdjąć ich w całości, mimo że miały ku temu wielką ochotę.

— Autorzy godzili się na cenzurowanie?

— No cóż, dzwoniłiśmy do nich i próbowaliśmy przekonać, że nawet cenzurowane teksty w jakimś stopniu położy tamę politycznej hysterii. Pamiętam, że wypowiedź prof. Wyki była obcięta prawie w jednej trzeciej.

— Na waszych łamach broniono także oszczepionych osób?

— Tak. Ja między innymi odpowiadałem na atak Janusza Wilhelmiego, przeciwko profesorowi krakowskiemu Uniwersytetu Henrykowi Markiewiczowi.

— Jak to w ogóle było wówczas możliwe?

— Myślę, że wówczas nikt jeszcze nie przywiązywał wagi do małańskawego pisma, byliśmy po prostu jeszcze lekceważeni. Ale przylądano nam się coraz uważniej.

— Te wydarzenia musiały wpłynąć na poglądy i postawy członków zespołu oraz ludzi piszących do „Studenta”.

— Z całą pewnością, numer o którymś mówimy, skonsolidował zespół i współpracowników redakcji.

— Wokół jakich spraw?

— Doszliśmy do wniosku, że skoro żyjemy w takiej, a nie innej rzeczywistości, trzeba walczyć z tym, co w niej najgorsze: z nacjonalizmem, antysemityzmem, szowinizmem. Nikt nie myślał jeszcze o czymś takim, jak obalanie komunizmu czy socjalizmu. To wydawało się wówczas nieprawdopodobne. Chodziło o naprawę rzeczywistości na ile się da.

— Niedługo potem były wydarzenia z grudnia 1970 roku.

— One właśnie wzmocniły nasze naprawcze tendencje. Wówczas już wiedzieliśmy, że naprawa jest konieczna, ale być może zbyt naiwnie przypuszczaliśmy, że możliwa. Ale przecież i robotnicy powiedzieli wówczas „pomóżemy”.

— Chcieliście zatem pomóc?

— Z pewnością. Nie tyle władzy, co społeczeństwu. Na naszych łamach pojawiły się hasła nawołujące do demokratyzacji życia, do wzmocnienia roli ludzi kompetentnych w wielu dziedzinach życia. Nawet postać społecznika Judyma w odnowionej, współczesnej formie, pojawiła się na naszych łamach.

— Zdaże się, że i Pan przy tej okazji oberwał?

— Pod koniec 1971 roku zostałem usunięty ze stanowiska sekretarza redakcji. Pozwolono mi jednak pozostać w zespole. Na moje miejsce przyszedł Wacław Żurek. Umówiliśmy się, że ja dalej będę robił to co do tej pory, a on będzie kładł swój podpis.

— Czemu nie odszedł Pan wówczas z redakcji? A wkrótce przysłał Pan nominację na zastępcę redaktora naczelnego.

— Być może, że powinienem odejść, ale jak to się mówi, zaciąłem się, a gniew władz z czasem nieco osłabł... Trzeba było robić swoje na przekór wszystkiemu.

— Niedługo przyszedł następny awans.

— W roku 1974 zostałem trzecim z kolei po Stefanie Maciejewskim i Andrzeju Wachowskim naczelnym pisma. Na początku 1976 roku decyzją sekretarza KC J. Łukaszewicza zostałem jednak ostatecznie ze „Studenta” usunięty.

— Był to okres prawdziwej „burzy i naporu”. Na waszych łamach do głosu doszła tak zwana Nowa Fala. Czy można ją uważać już za początek prawdziwej opozycji w tamtym czasie?

— W pewnym sensie. Był to literacko-intelektualny ruch uformowany przez wypadki z marca 1968 i grudnia 1970, ale nie była to w pełnym tego słowa znaczeniu opozycja polityczna. Był to ruch mocno demaskatorski, w stosunku do rzeczywistości społeczno-politycznej, w znaczeniu kompromitowania tego, co się nazywało „nowomową”, a co można by nazwać pustostawem języka polityki, kamuflażem prawdziwych treści i sensów.

— Przez ścianę sąsiadowaliście z „Życiem Literackim”...

— Dla naszych publicystów był to właśnie symbol „nowomowy”, a autorzy tego pisma byli przedmiotem „ataków i kpín.

— Dlaczego publicyści „Studenta” zniknęli z łamów „ZL”?

— Stało się tak, gdy tygodnik ten coraz bardziej stawał się wrażliwym na polityczne przykłady na moczarowski nacjonalizm, na „twardogłowie”.

— Jak to było możliwe, że obojętnie jako autorzy na łamach „Studenta” egzystowali tacy publicyści jak na przykład: Hubert Kozłowski, który potem przeszedł na orientację nacjonalistyczno-antysemicką, ówczesny liberal Jerzy Korwin-Mikke, czy też Leszek Balcerowicz?

— Jak już mówiłem, przez długi czas wszystkim tym ludziom chodziło o naprawianie rzeczywistości, a nie o obalanie politycznego porządku, w co nikt chyba wówczas nie wierzył. Każdy jednakże też naprawę widział nieco inaczej. Czas dobiegł, podzielił wielu ludzi zdecydowanych.

— Czy „pośmiertny” numer „Studenta” wydany z okazji jubileuszu, wzbudził dziś zainteresowanie młodych, czy będzie tylko miłą pamiątką dla weteranów?

— Zobaczymy, legenda jeszcze żyje, a być może że ówczesni rysownicy „Studenta”: Jan Sawka, Andrzej Mleczko czy też Edward Lutczyn potrafią ubawić także i młodych i wyszydzą starych.

Rozmawiał: ANDRZEJ WARZECHA

Pośród licznych krakowskich galerii prezentujących i wystawiających na sprzedaż dzieła sztuki, tylko kilka posiada wyraźne oblicze świadczące o zdecydowanych gustach artystycznych właścicieli. Do takich galerii należy z pewnością placówka Dominika Rostworowskiego, przy ul. św. Jana 20.

Rostworowski, wraz z Marianną Golegórską, prowadził przez lata galerię sztuki przy ul. Grodzkiej. Tamta właśnie placówka odegrała w życiu krakowskiego środowiska artystycznego ważną i znaczącą rolę w trudnych latach stanu wojennego i nieco później. Obaj wymienieni przed chwilą właściciele zdołali wyłusować kilka znaczących dzieł nazwisk oraz, w pewnym sensie, ukstałtować gusta stałej publiczności Galerii przy ul. Grodzkiej.

W tej chwili Dominik Rostworowski samodzielnie prowadzi swoją placówkę i, jak można się zorientować, nadal prezentuje bardzo samodzielnie i indywidualnie spojrzenie na dorobek krakowskich artystów-plastyków.

W tej chwili czynna jest tam wystawa Leszka Dutki, malarza,

Plastyka

### Dutka u Rostworowskiego

rzeźbiarza, od 1945 roku związanego poprzez swoje studia artystyczne na wydziale malarstwa naszej Akademii Sztuk Pięknych w pracowni prof. Hanny Rudzkiej-Cybisowej z Krakowem. Leszek Dutka, co już przy jakiejś okazji chyba pisałem, należy do tych artystów, których się zna i lubi, ale o których sztuce wie się, niestety, bardzo mało. Dutka przez całe życie zaangażowany był bowiem w wiele spraw, dotyczących bezpośrednio życia krakowskiego środowiska artystycznego. Działając w krakowskim oddziale Spółdzielni Polskich Artystów Plastyków „Plastyka” przez cały okres zawieszenia Związku Polskich Artystów Plastyków potrafił wokół tej placówki skupić liczną grono artystów i tym samym stworzyć coś, co w jakimś sensie zastępowało rozwiązany niegdyś ZPAP.

W tej chwili Leszek Dutka, właśnie w Galerii Dominika Rostworowskiego, pokazał kilkanaście swoich obrazów, pochodzących z różnych okresów jego twórczości. Najstarsze pokazane na tej wystawie noszą datę roku 1956. Są one dość charakterystyczne, zarówno dla twórczości z tamtego okresu, jak i dla indywidualnej drogi artystycznej Leszka Dutki. Trzeba przyznać, że obrazy malowane w tym właśnie okresie mają chyba największe działanie, jeżeli idzie o odbiorcę. Nie zesterzały się, ich formalna wymowa jest zdecydowana i bogata w swym przesłaniu. Można oczywiście doszukać się tu zarówno w tytułach prac, jak i ich samej strukturze wpływów malarstwa Andrzeja Wróblewskiego, który swoją sztuką i osobowością pozostawił w krakowskim środo-

wisku artystycznym swój wyraźny ślad i wyraźne piętno.

Można oczywiście żałować, że Leszek Dutka jako malarz pracował mało, ale nie można powiedzieć, że zgubił całkowicie po drodze to, co w obrazach właśnie z połowy lat pięćdziesiątych zostało ujawnione i było propozycją indywidualnie bardzo interesującą. Dutka zajęty wieloma sprawami, o których była już mowa, pracował co prawda mało, ale przez cały czas rozwijał jego sztukę, bo na wystawie mamy także obrazy z roku 1992, był harmonijny i posiada swą logiczną ciągłość. Ma chyba rację Dominik Rostworowski, który w małym katalogu do omawianej wystawy napisał m. in. tak: „Dutka zastępuje ludzkie twarze maskami. Maski noszące jeszcze w latach sześćdziesiątych cechy karykatury, czasem stają się coraz bardziej syntetyczne i uniwersalne, a ulegają metamorfozie, ztracając karykaturalne przerysowania charakterystyczne dla jednostki, stają się maską — portretem zbiorowości ludzkiej”.

A. W.

Przeszło kopę lat temu ogromną poczytnością cieszyła się powieść A. Zweiga „Spór o sierżanta Griszę”. Być może znajdzie się w naszym kraju pisarz, który zechce na równie wysokim poziomie literackim opracować temat, którym dziś zajmuję się niemal cała Polska i stworzyć dzieło zatytułowane „Spór o pułkownika Kuklińskiego”. Byłoby to dzieło na pewno wyższej rangi literackiej, no bo co pułkownik, to nie jakiś tam zwykły sierżant. Natomiast trzydzieści parę lat temu Sławomir Mrozek przeżywał okres fascynacji jamnikami, w związku z czym publikował całą serię rysunków pod tytułem „Sto pożytków z jamnika”.

Oczywiście Mrozek ma niewiele wspólnego z Zweigiem, a jamniki jeszcze mniej z oficerami i podoficerami, mnie się jednak te dwie sprawy połączają na zasadzie pewnego skojarzenia. Otóż Mrozek w swych rysunekach starał się odpowiedzieć na pytanie, do jak rozmaitych celów służby może tak dziwna odmiana psa, jaką jest jamnik, natomiast „sprawa Kuklińskiego” jest — moim zdaniem — znakomitą okazją do zastanowienia się nad kwestią: do czego służą tak dziwna odmiana człowieka, jaką jest Polak? Gałczyński napisał był kiedyś: „Ja jestem Polak, a Polak to wariat, a wariat do lepszy gość...”, co było niewątpliwie przejawem pewnej narodowej megalomanii, bo wprawdzie w opinii światowej często uchodzimy za wariatów, ale w większości krajów świata nie zalicza się nas do gości lepszych — raczej do niepożądanych. Bywały jednak takie okresy i takie sytuacje, w których Polaków bardzo sobie ceniono i wygaszono o nich nader pochlebne opinie. Warto więc chyba odpowiedzieć sobie na pytanie: do czego służą Polak i jakie mogą być ich sto pożytków?

Co do pułkownika Kuklińskiego, to wiadomo, że służył w Ludowym Wojsku Polskim, pełniąc wysokie funkcje sztabowe, a równocześnie służył wywiadowi USA jako źródło bezcennych wprost informacji o potencjale militarnym i planach strategicznych Układu Warszawskiego. W prasie amerykańskiej opubliko-

Profanacje

### Pożytki z Polaka

wano właśnie drugą porcję rewelacji o jego osobie i działalności, co u nas zaowocuje na pewno drugą porcję dyskusji pod hasłem: bohater i patriota, czy zdrajca i sprzedawczyk? Nie zamierzam jednak w tej dyskusji uczestniczyć, jako że dotyczy ona ocm moralnych, a te zależą od przyjętego z góry układu odniesienia. To po pierwsze, po drugie zaś pytanie „Do czego służą Polak?”, jest natury praktycznej i nie dotyczy moralności.

Służba dla obcych nie jest w naszej historii niczym nowym. Generał Henryk Dąbrowski przez większą część swej wojskowej kariery służył w armii pruskiej, a mimo to trafił do hymnu narodowego. Książę Poniatowski służył przez jakiś czas w armii austriackiej, a do Elstery skakał jako marszałek Francji i bynajmniej nie czynił tego w obronie interesów Polski, lecz jedynie — co sam stwierdził — broniąc honoru Polaków. Kościuszko natomiast służył w armii amerykańskiej i tamże był generałem, a walczył przeciwko Anglikom, którzy nigdy w historii nie byli militarnym przeciwnikiem państwa polskiego. Najśmieszniejsza w dziejach oręża polskiego szarża także nie była dziełem żołnierzy Rzeczypospolitej, bo szwależerowie Kozielskiego byli częścią gwardii Cesarza Francuzów i wchodził w skład francuskiej armii, a szarżował na Hiszpanów, którzy też nigdy z Polską wojen nie prowadzili.

Mówię o tym jedynie gwoli przypomnienia, bo fakty te są przecie powszechnie znane. Mniej natomiast rozpowszechniona jest

świadomość, że Polak nader często służył interesom obcym, a chociaż czynił to z pobudek ściśle patriotycznych, rzadko kiedy efekty były dla jego ojczyzny korzystne. Ogólnie jednak uznać można za udowodnione, że bez względu na to, czy Polak służy do skakania na koniu w nurty rzeki, czy do wraćania z ziemi włoskiej do Polski (co nie jest regułą, bo np. gen. Andersowi alianci na to nie pozwolili), czy też do wyzwalania brytyjskich kolonii spod władzy brytyjskiego monarchy, jeśli korzyści z tego mają wszyscy z wyjątkiem samego Polaka — wówczas jest za granicą chwalebny i mówi się o nim, że wprawdzie wariat, ale lepszy gość. W kraju natomiast — zgodnie z pobudkami działaniami — uważany jest za patriotę.

Można więc z grubszą powieścią, że Polak służy na ogół do walki, o ile na takową jest za granicą zapotrzebowanie. Może też służyć do pracy, o ile zgodzi się (a zazwyczaj się zgadza) wykonywać pracę, której gospodarze kraju robić nie lubią i brać za to niską zapłatę. Wówczas jednak nie jest już uważany za lepszego gościa i w razie jakichkolwiek trudności na rynku pracy, służy do różnych oskarżeń i zarzutów. Przypisuje mu się najrozmaitsze przestępstwa od drobnych kradzieży poczynając, a na nielegalnym handlu bronią kończąc. W tym ostatnim przypadku Polak służy najpierw do chytnej prowokacji, a później do ekstrasadyjki.

Takie są pożytki z Polaka, gdy przebywa on za granicą. A do czego służą Polak pozostający u siebie w kraju? To zależy. O ile jego ojczyzna znajduje się pod władzą obcego mocarstwa, to służy oczywiście do walki z tym mocarstwem, do rozsadzania go od wewnątrz, lub przynajmniej prowadzenia tam działalności wywiadowczej. O ile jednak owe mocarstwo zostanie już pobite, albo samo się rozleci — wówczas Polak właściwie nie służy już do niczego i nikt nie ma z niego żadnego pożytku.

PROFAN

# DZIENNIK SPORTOWY

## Węgrzyn za Kowalczyka?!

Aktualna sytuacja w klubie — to temat konferencji prasowej, która wczoraj odbyła się w KS HUTNIK. Uczestniczyli w niej przedstawiciele kierownictwa klubu, działacze i trenerzy z 4 sekcji.

Wiele czasu poświęcono sprawom gospodarczym, najwięcej emocji wzbudziły jednak kwestie kadrowe. Ale po kolei...

### POTRZEBNE MILIARDY

W ostatnich 11 miesiącach koszty działalności Hutnika wyniosły 9,147 mld zł a przychody 9,638 mld zł. Kasa nie jest więc pusta. Klub nie ma żadnych zadłużeń wobec zawodników i trenerów, wciąż ma jednak kłopoty finansowe. O ile nie brakuje pieniędzy na działalność statutową (sportową), o tyle nie ma ich na pokrycie kosztów funkcjonowania klubu (opłaty za energię, ciepłą wodę itp.). Oblicza się, że te ostatnie koszty w przyszłym roku wyniosą 6-7 mld zł. Skąd je wziąć? Obiekty klubu są własnością gminy Kraków, która użyczyła je Hutnikowi do lutego 1993 roku. Do tej pory jednak nie przekazała fizycznie tego majątku klubowi. A bez spełnienia tego warunku trudno Hutnikowi samodzielnie gospodarować klubowym majątkiem.

### TRANSFER WYMIENNY?

Jedynym piłkarzem, którego nie zadowolają warunki proponowane przez klub jest Kazimierz Węgrzyn. Chciałby on grać w Legii, Warszawski klub, który myśli o wzmocnieniu się kilkoma reprezentantami kraju, jest zainteresowany pozyskaniem krakowianina. Na razie jednak nie doszło do konkretnych rozmów między oboma klubami. W „luźnych” dywagacjach, zapoczątkowanych wizytą prezesa Jana Figuta u kierownictwa Legii na meczu z Hutnikiem, padła natomiast propozycja wymiany stopera Hutnika na... Wojciecha Kowalczyka. Oczywiście kra-

kowski klub byłby zainteresowany takim transferem, dokonanym najchętniej bezgotówkowo. Szeffowie Legii są ponoć gotowi sprzedać każdego piłkarza. Czy skłonni byłiby jednak do sensacyjnej wymiany? Trudno to powiedzieć...

### DWA KONTRAKTY...

Piłkarze Hutnika przedwczoraj, a więc o kilkanaście dni wcześniej niż to planował ich poprzedni trener, rozpoczęli przygotowania do nowej rundy rozgrywek. W styczniu będą trenować na własnych obiektach, a w lutym wybiorą się na zgrupowanie do jakiejś górskiej miejscowości a także być może na 2-3 mecze na Słowację. Na razie drużyna trenuje nie w pełnym składzie, gdyż część zawodników jest poza Krakowem (tak zaplanowała wcześniej swój wolny czas). Jednym z nieobecnych jest Siergiej Szypowski. Wyraża on nadal chęć gry w zespole. Ma podpisane dwa kontrakty: z klubem i ze Stanisławem Kmitą, który swego czasu kupił go za 200 mln zł. Temu ostatniemu klub wypłacił kilkadziesiąt mln zł za korzystanie z usług „jego” bramkarza.

### TRZY MANKAMENTY...

Trener piłkarzy Bogusław Hajdas powiedział, że Krzysztof Buliński dobrze przygotował drużynę do rozgrywek, choć być może popełniał błędy w jej prowadzeniu w poszczególnych meczach. Dodał, że podczas analizy I rundy dokonanej przez trenerów zwrócono uwagę na trzy mankamenty „hutników”: braki w taktyce obrony, nierówny poziom umiejętności technicznych zawodników i braki w szybkości podejmowania i realizacji decy-

zji na boisku. Przed nowym szkoleniowcem i samymi piłkarzami jest więc dużo pracy. Asystentem trenera został Piotr Kocomb, który pracował kiedyś z juniorami Hutnika, a ostatnio prowadził Karpaty Siepraw.

### POSIŁKI ZE WSCHODU

Bardzo trudna jest sytuacja w sekcji koszykówki mężczyzn. Drużyna, która nie wygrała jeszcze żadnego meczu, grozi spadkiem z I ligi. Prawdopodobnie w styczniu z przyczyn osobistych przenieść się do reprezentacji Wołański (myśli o wyjeździe do pracy za granicą). W klubie był testowany 23-letni Arvidas Kavalauskas ze Statywu Wilno. Teraz w Krakowie przebywają 22-letni Michał Rieszetow i o rok młodsi Dimitrij Gryzłow z CSKA Moskwa (wczoraj grali w sparingu z Wisłą). Dwóch z tego tercetu powinno wzmocnić outsidera tabeli. Jeśli tak się stanie trener Zdzisław Paluch widziałby szansę na uchronienie się przed degradacją w meczach play-off i barażach.

### LICZBY I FAKTY

Na koniec kilka innych informacji:

♦ W 7 sekcjach Hutnika trenuje 687 zawodników i zawodniczek (w tym 79 seniorów, wśród których jest 6 kadrowców) pod kierunkiem 32 trenerów i instruktorów.

♦ W ostatnich 11 miesiącach klub ze sprzedaży biletów zarobił 814 mln zł (w tym 630 mln zł za bilety na mecze piłkarzy).

♦ Piaca piłkarzy składa się z kontraktu, stypendium i premii za mecze. Miesięcznie dobrej klasy zawodnicy w Hutniku zarabiają średnio po 25 mln zł.

♦ Druga drużyna piłkarska została zawieszona, ale wiosną ma być reaktywowana.

JERZY FILIPIUK

### R. Fischer odpowie za złamanie sankcji

Były szachowy mistrz świata Robert Fischer (USA), który nie tak dawno rozegrał mecz z Borysem Spasskim (Francja) na wyspie Sveti Stefan i w Belgradzie, został oficjalnie pociągnięty do odpowiedzialności karnej za złamanie sankcji ONZ przeciw Jugosławii. Federalna ława przysięgłych formalnie postawiła w stan oskarżenia słynnego szachistę. Wystawiono nakaz aresztowania, ale Fischera nie ma podobno w USA. Prawdopodobnie przebywa w Jugosławii. Grozi mu kara więzienia do lat 10 i grzywna do 250 tys. dolarów.

### W NBA

Oto ciekawsze wyniki kolejnej rundy spokań ligi koszykówki NBA: Detroit Pistons — Atlanta Hawks 107:94, Boston Celtics — Minnesota Timberwolves 124:119 (po dwóch dogrywkach), Chicago Bulls — Charlotte Hornets 125:110, Los Angeles Lakers — San Antonio Spurs 107:101, Phoenix Suns — Washington Bullets 125:110.

Drużyna Atlanta Hawks straciła w przegranym meczu z Detroit Pistons 94:107 swojego najlepszego zawodnika Dominique'a Wilkinsa, który zlamal sobie palec. Wilkins ze średnią 28,5 zdobytych punktów zajmował drugie miejsce wśród najsukuteczniejszych graczy NBA. Kontuzja ta wyklucza możliwość jego gry na 4 do 6 tygodni.

### W NHL

Oto ciekawsze wyniki ligi hokeja na lodzie NHL: Buffalo Sabres — Boston Bruins 3:2, Calgary Flames — New York Rangers 3:0, Detroit Red Wings — Ottawa Senators 3-2 (po dogrywce), Minnesota North Stars — Toronto Maple Leafs 6-5, New York Islanders — St. Louis Blues 4:3 (po dogrywce).

W 59,27 min. meczu w Inglewood Rob Stauber z Los Angeles Kings rzucił kij na lod i sędzia podktykował rzut karny. Mikael Andersson wykorzystał szansę i w ten sposób doszło do sensacji. Debiutująca w NHL drużyna Tampa Bay Lightning wygrała z Los Angeles Kings 4:3, i to na lodowisku lidera Smythe Division, w obecności 15,753 widzów.

### W ekstraklasie koszykarek

## Mało emocji, dużo „pudeł”

Wczoraj odbyły się mecze 13. kolejki I ligi koszykarek. Do zakończenia pierwszej części rozgrywek pozostała tylko 1 kolejka.

#### GRUPA „A”

Wyniki: Polonia — Star 106—54 (54—25), Włóknarz P. — AZS Toruń 100—69 (57—39), Spójnia — AZS Poznań 98—71 (48—31), Słesza — ŁKS 83—73 (41—33).

1. Włóknarz P. 13 23 1095—976  
2. Słesza 13 23 1167—1025  
3. Spójnia 13 22 1000—945  
4. Polonia 13 20 1013—934  
5. ŁKS 13 20 1102—1050  
6. AZS Toruń 13 17 922—985  
7. AZS Poznań 13 17 997—1147  
8. Star 13 14 863—1089

WISŁA-PEPSI — STILON Gorzów 83—61 (41—28). Punkty dla Wisły: Kalento 27, Piatkiewicz 17, Starowicz 16, Sypniewska 9, Czepiec 8, Wiesław 6 — najwięcej dla Stilonu: Stanisławska 22, Szamyrer 13, Danielewicz 10.

Po dwóch kolejnych porażkach „wisłaczki” odniosły zwycięstwo, choć i tym razem swą formą nie zachwyciły. Dzięki jednak 2 punktom umocniły swą lokatę w pierwszej „czwórce” grupy „B” (przypomnijmy, że do czołowej „ósemki” awansują po 4 najlepsze drużyny z każdej grupy).

Gospodynie rozpoczęły mecz udanie: prowadziły 7—0 i 11—4. Potem jednak zaczęły fatalnie rzucać, popełniały też błędy w obronie. Wykorzystały to rywalki i szybko odrobiły straty. W 15 min. objęły prowadzenie 26—21. Nie na długo... W ciągu 5 ostatnich minut I połowy i 4 pierwszych minut II połowy gorzowianki zdobyły łącznie... 2 pkt., podczas gdy krakowianki aż 29. Trener zespołu gości przed przerwą w krótkim odstępie czasu dwukrotnie „wziął czas”, jednak jego podopieczne były zupełnie zagubione. W 24 min. gospodynie prowadziły 50—28. W 37 min. było już tylko 66—55, ale w końcówce meczu „wisłaczki” znowu „odskoczyły” na 22 pkt. (fl)

### Ile wygrałeś?

Oto wysokość wygranych w zakładach na ligę angielską na dzień 12/13 bm.: za „13” (3 rozwiązania) po ok. 123,4 mln zł, za „12” (132) po ok. 2,8 mln zł, za „11” (2163) po ok. 170 tys. zł, za „10” (17035) po ok. 21,7 tys. zł.

### Turcja — Holandia 1—3

## Bez niespodzianki

W eliminacyjnym meczu piłkarskich MŚ-1994, rozegranym w Stambule, TURCJA przegrała z HOLLANDIĄ 1—3 (0—0), Bramki: Ucar (60) — van Vossen 2 (57 i 87), Gullit (59).

Drużyna gości wystąpiła bez kilku czołowych graczy, m. in. van Bastena i Bergkampa (kontuzje). Powrócił do reprezentacji Gullit i zdobył jednego gola. Bohaterem meczu był van Vossen. W swym 3 występie w drużynie narodowej strzelił dwie bramki, a więc tyle samo ile... Polakom w meczu w Rotterdamie.

Spotkanie odbyło się na rozmoconej śniegiem i deszczem murawie, przy niskiej temperaturze. Gospodarze mieli do przerywania dwie dogodnie sytuacje, ale nie zdołali ich wykorzystać. Po zmianie stron też groźnie atakowali, jednak skuteczniejsi byli „pomarańczowi”.

Oto tabela grupy II:

1. Norwegia	4	7	15—2
2. Anglia	2	3	5—1
3. Holandia	3	3	6—5
4. Polska	2	3	3—2
5. Turcja	4	2	5—9
6. San Marino	3	0	1—16

W towarzyskim meczu w Porto Alegre, Brazylia wygrała z Niemcami 3—1 (2—0). Bramki: Henrique (39), Bebeto (43), Jorginho (90) — Sammer (80).

### SPRINTEM

▲ LONDYN. Międzynarodowa Federacja Tenisa przyznała tytuły mistrza świata za bieżący rok Monice Seles (Jugosławia) i Jimowi Courierowi (USA).

▲ ST. PETERSBURG. W meczach gr. B hokejowego turnieju Izwiastil, Rosja II pokonała Niemcy 8—1, a Szwecja wygrała z Finlandią 3—2.

### Puchar dla Hutnika

W Nowej Hucie odbył się I turniej piłkarski 12-latków im. Adama Mirka (byłego trenera i wychowawcy młodzieży w Hutniku). Zwyciężył w nim Hutnik, prowadzony przez Zbigniewa Urbańczyka. Gospodarze pokonali KOZPN 3—1, Katowice 3—0, Ruch 4—0 i Stal Mielec 4—3. W tym ostatnim meczu zwycięskiego gola zdobył tuż przed końcem gry. Drugie miejsce zajęła Stal, trzecie KOZPN, a czwarte Ruch. Królem strzelców turnieju został Marcin Turkot (Stal), a najlepszym bramkarzem Krzysztof Grabowski (Hutnik). Atrakcyjne nagrody zapewniły krakowskie firmy, m. in. podgórska FH „Video-Audio-Pasaz”.

### Najlepsi na świecie w plebiscycie „World Soccer”

## Drugi triumf van Bastena

Ceniony angielski periodyk „World Soccer” od 10 lat organizuje plebiscyt na najlepszego piłkarza, trenera i drużynę na świecie w danym roku. Cięższy się on dużym zainteresowaniem kibiców...

Nie tak dawno ogłoszone zostały wyniki kolejnej edycji plebiscytu. Warto chyba zaznaczyć się za szczególnie dobrymi rezultatami. Oto czołowe „ósemki” plebiscytu za 12 mijających miesięcy: piłkarze: 1. Van Basten (Holandia), 2. Bergkamp (Holandia), 3. Schmelchel (Dania), 4. Haessler (Niemcy), 5. B. Laudrup (Dania), 6. R. Koeman (Holandia), 7. McCoist (Szkocja), 8. Rijkaard (Holandia), trenerzy: 1. Moeller-Nielsen (Dania), 2. Cruyff (Barcelona), 3. Capello (Milan), 4. Santana (Sao Paulo), 5. Basile (Argentyna), 6. Wilkinson (Leeds), 7. Smith (Glasgow), 8. Milutinović (USA), drużyny: 1. Dania, 2. Milan, 3. Barcelona, 4. Sao Paulo, 5. Glasgow Rangers, 6. Brazylia, 7. Argentyna, 8. Atletico Madryt.

Kilka słów o laureatach. Van Basten był największą gwiazdą Milanu, który brylował w lidze włoskiej i w PE, a także w reprezentacji Holandii, która zdobyła brązowy medal w ME. Moeller-Nielsen doprowadził Danię do tytułu mistrza Europy. Duńczyk na stadionach w Szwecji sprawił wielką niespodziankę, prezentując ofensywny, pełen polotu futbol i sięgając po „złoto”.

Na koniec przypomnijmy wszystkich dotychczasowych laureatów plebiscytu (kolejno: rok, piłkarze, trenerzy, oraz drużyny). 1982 r. Rossi (Włochy) — Bearot (Włochy) — Brazylia, 1983 r. Zico (Brazylia) — Piontek (Dania) — HSV Hamburg, 1984 r. Platini (Francja) — Hidalgo (Francja) — Francja, 1985 r. Platini (Francja) — Venables (Barcelona) — Everton, 1986 r. Maradona (Argentyna) — Thys (Belgia) — Argentyna, 1987 r. Gullit (Holandia) — Cruyff (Ajax) — FC Porto, 1988 r. van Basten (Holandia) — Michels (Holandia) — Holandia, 1989 r. Gullit (Holandia) — Sacchi (AC Milan) — AC Milan, 1990 r. Matthaus (Niemcy) — Beckenbauer (Niemcy) — Niemcy, 1991 r. Papin (Francja) — Platini (Francja) — Francja, 1992 r. van Basten (Holandia) — Moeller-Nielsen (Dania) — Dania.

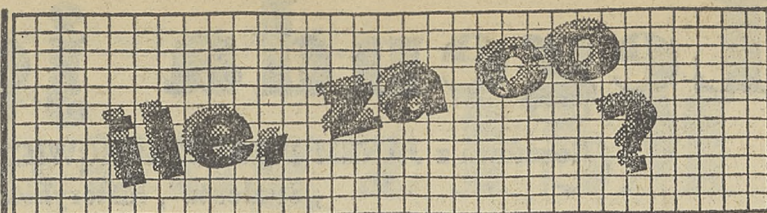
W 10 przypadkach na 11 plebiscytów najlepszym piłkarzem uznawany był zawodnik grający w lidze włoskiej. Jedyny wyjątek to Papin, który przed rokiem grał w lidze francuskiej. Jednak rok później i on trafił do „Serie A” — ligi gwiazd... (FK)

### DUŻY LOTEK

1, 4, 27, 37, 38, 45

### EXPRESS LOTEK

9, 11, 13, 31, 38



## NOTOWANIA WALUTOWE

Oficjalny kurs NBP z 16 grudnia 1992 roku — dolar, skup: 15 096 zł, sprzedaż: 15 712 zł — marka — skup: 9604 zł, sprzedaż: 9996 zł. Kurs walut w kantorach prywatnych:

KRAKÓW — dolar: skup 15 600—15 650, sprzedaż 15 700—15 800; marka: skup 9750—9780, sprzedaż 9800—9840; funt: skup 23 550—23 800, sprzedaż 24 000—24 200; frank fr.: skup 2800—2810, sprzedaż 2840—2860; frank szw.: 10 500—10 650, sprzedaż 10 800—10 850.

WARSZAWA — dolar: skup 15 600—15 620, sprzedaż 15 660—15 700; marka: skup 9730—9800, sprzedaż 9830—9850; funt: skup 23 700—24 100, sprzedaż 24 100—24 350; frank fr.: skup 2760—2840, sprzedaż 2850—2860; frank szw.: skup 10 600—10 830, sprzedaż 10 750—10 900.

TARNÓW — dolar: skup 15 500—15 570, sprzedaż 15 640—15 650; marka: skup 9650—9700, sprzedaż 9750—9800; funt: skup 23 100—23 600, sprzedaż 23 800—24 200; frank fr.: skup 2750—2815, sprzedaż 2820—2860; frank szw.: skup 10 600, sprzedaż 10 800.

Najwyższa cena skupu dolara 15 700 (Suwałki), najniższa cena sprzedaży 15 570 (Szczecin).

### Tabela kursów NBP z 16.12.1992

	KUPNO	SPRZEDAŻ
Australia	1 dolar	10374
Austria	1 szyling	1365
Belgia	1 frank	466
Dania	1 korona	2493
Finlandia	1 marka	2961
Francja	1 frank	2811
Grecja	100 drachm	6391
Hiszpania	100 peset	13474
Holandia	1 gulden	8540
Japonia	100 jenów	12161
Kanada	1 dolar	11818
Luxemburg	1 frank	466
Norwegia	1 korona	2230
Portugalia	100 escudo	10747
Niemcy	1 marka	9604
USA	1 dolar	15096
Szwajcaria	1 frank	10713
Szwecja	1 korona	2226
Turcja	100 lirów	159
W. Brytania	1 funt	23617
Włochy	100 lirów	1072
ECU	1 ECU	18846

## KRAJOWE GIEŁDY TOWAROWE

### Artykuły spożywcze

- ▲ Cukier kryształ 5300 zł/kg (Sar-Pol)
- ▲ Masło chłodnicze (roślinne) 27300 zł/kg (Sar-Pol)
- ▲ Kurczaki mrożone 20000 zł/kg, kurczaki świeże 20500 zł/kg
- ▲ Cytryny imp. 10800 zł/kg (Tarnowska G-T-P).

### Pasze, nawozy

- ▲ Pszenica paszowa 2300 tys. zł/t, kukurydza paszowa 2150 tys. zł/tonę, żyto paszowe 1900 tys. zł/tonę (Śląska giełda T-P).

### Paliwa

- ▲ Etylina 94 — 7720 zł/l.
- ▲ Olej napędowy — 5920 zł/l.
- ▲ Węgiel kostka 1050 tys. zł/t (Śląska giełda T-P).

### Nowe propozycje dla przedsiębiorstw

## „Gryf” zamiast „Westy”

(Inf. wł.) Od 2 listopada br. dział w Krakowie oddział Pomorskiego Towarzystwa Ubezpieczeniowego „Gryf”. Firma rozpoczęła swą działalność w Bydgoszczy w 1991 roku. Opierając się na dwustuletnich tradycjach kwidzińskiego Stowarzyszenia „Gryf” i Stowarzyszenia „Gryf” w Bydgoszczy, firma rozpoczęła swą działalność w Bydgoszczy w 1991 roku. Opierając się na dwustuletnich tradycjach kwidzińskiego Stowarzyszenia „Gryf” i Stowarzyszenia „Gryf” w Bydgoszczy, firma rozpoczęła swą działalność w Bydgoszczy w 1991 roku.

Nowością na naszym rynku są proponowane przez „Gryf” „Kapitałowe ubezpieczenia ryzyka produkcyjnych”. Zawierający tego rodzaju umowy przedsiębiorcy, mogą „zminimalizować straty wynikające z nieprzewidywalnych zdarzeń”. Takie ubezpieczenie zawarł m. in. Browar Żywiecki, który może się spodziewać odszkodowań za straty wynikłe z — jak to określa umowa — „nieprzewidywalnych zdarzeń”. Pomorska firma ubezpieczeniowa ma podpisane umowy reasekuracyjne z kilkoma towarzystwami z Niemiec i Francji, co zdaniem szefów „Gryfa” — gwarantuje rzetelność świadczonych usług. (der)

## Marki dla Moskwy

(Dokończenie ze str. 1)

mieszkających w Rosji i innych krajach Wspólnoty Niepodległych Państw. Bonn chciałoby ograniczyć napływ niemieckich imigrantów do 180—200 tys. rocznie i w tym celu zachęca Rosję do stworzenia sprzyjających warunków etnicznym Niemcom w samej Rosji.

Strona niemiecka przejawia na wszystkich szczeblach — od rządu do przedsiębiorców i osób prywatnych — rosnące zainteresowanie losem Kaliningradu — pisze „Niezawisimaja Gazeta” wczoraj, czyli w dniu zakończenia wizyty kanclerza RFN Helmuta Kohla w Rosji.

Przejawem tego zainteresowania jest tzw. projekt kaliningradzki, zgłoszony przez prezesa rady nadzorczej „Deutsche Bank” Fridricha Wilhelma Kristiansa.

Jego istota sprowadza się do włączenia Obwodu Kaliningradzkiego do tworzonej swoistej „osi” Niemcy — Polska — Kaliningrad — kraje nadbałtyckie — Petersburg.

Obecnie w Obwodzie Kaliningradzkim mieszka ok. 10 tys. Niemców. Rząd Niemiec udziela pomocy finansowej 500 rodzinom niemieckich przysiedleńców na rozwój gospodarstw rolnych — informuje „Niezawisimaja Gazeta”.

Rosyjski dziennik zwraca także uwagę, że Niemcy — w odróżnieniu od Polski i Litwy, obawiających się militarystyki obwodu — uważają wzmocnioną rosyjską obecność wojskową za nieuchronną, a pełną demilitaryzację regionu — zdaniem Bonn — zaszkodziłaby stabilizacji w rejonie Bałtyku.

# PROGRAM TELEWIZYJNY

## TVP 1

8.00 Dzień dobry — poranny magazyn rozmaitości  
 9.00 Wiadomości  
 9.10 Mama i ja — program dla najmłodszych  
 9.25 Domowe przedszkole  
 9.50 Porozmawiajmy o dzieciach  
 10.05 „Kojak” (6) — serial kryminalny prod. USA  
 10.55 Z wiarą w nowe — program redakcji katolickiej  
 11.30 Wojna mózgow — wojskowy film dok. o pracy kryptologów w czasie wojny i po wojnie  
 12.00 Wiadomości  
 12.10 Program dnia  
 12.15—16.00 Telewizja edukacyjna  
 12.15 Magazyn notowań: — Sumy afrykańskie, królewskie ryby  
 12.50 „Podwodna odyseja ekipy kapitana Cousteau” — „Tragedia różowych łososi” — serial dok. prod. franc.  
 13.40 Eko-lego „CH” — jak chodinka  
 13.55 Nie tylko dinozaury  
 14.15 Dookoła świata — na Szeszelach  
 14.40 Zwierzęta świata — „Na ścieżkach życia” (4) — „Polowanie i ucieczka” — serial dok. prod. ang.  
 15.35 Najlepsi na start — czyli 1500 sekund ze zwierzętami — teleturniej  
 16.00 Program dnia  
 16.05 Dla młodych widzów — „Kwant” oraz film z serii „Animals in action” (9)  
 17.00 Teleexpress  
 17.25 „Dzień za dniem” (1) — serial obyczajowy prod. USA  
 18.15 Magazyn katolicki  
 18.40 „Zulu Gula” — program satyryczny Tadeusza Rossa  
 19.00 Tęczowy mini-box  
 19.10 Wieczorynka  
 19.30 Wiadomości  
 19.55 „Mój grudzień — 1970 r.” — mówi M Wachowski  
 20.15 „Kojak” (6) — serial kryminalny prod. USA  
 21.15 Tylko w Jedyne  
 22.25 „Tak jak przed laty” — recital Grażyny Swiatały  
 22.55 Wiadomości  
 23.10 Dziś w Senacie  
 23.20 Reporter  
 23.55 Język włoski dla początkujących (11)  
 0.10 Zakończenie programu

## TVP 2

8.00 Panorama  
 8.10 „Dbaj o zdrowie” — aerobic, „Gość Studia”, „Z kart krakowskiego archiwum” — „Krakowscy cudzoziemcy”  
 8.40 „Nowe przygody He-Mana” — serial anim. prod. USA  
 9.00 Transmisja obrad Sejmu  
 16.25 Powitanie  
 16.30 Panorama  
 16.40 Język angielski w nauce i technice (11)

## KINA

**NOWY SĄCZ** — Podhale: „Błaszany bębenek” (RFN 15 1.), „Za wcześnie umierać” (USA 15 1.). **NOWY TARG** — Tatry: „Świat Wayne’a” (USA 15 1.), „Psy” (pol. 18 1.). **SZCZAWNICA** — Pieniny: „Stowarzyszenie umarłych poetów” (USA 15 1.), „Misery” (USA 15 1.). **ZAKOPANE** — Giewont: „Bestia” (USA 15 1.), „Do szaleństwa” (USA 12 1.).

## POGOTOWIA

Nowy Sącz, Waryńskiego 2 tel 999 222-22 222-23 209-52 Krynica, Kraszewskiego 90 tel 23-77 Limanowa, ul Piłsudskiego 61 tel 37-21-99 Nowy Targ, Szpitalna 17 tel 999 26-09 Rabka Stronna 1 tel 999 170-08 Zakopane, Kamieniec 10

## KINA

**TARNÓW** — Marzenie: „Świat Wayne’a” (USA 12 1.), „Przeklęta Ameryka” (pol. 15 1.). **BOCHNIA** — Jutrzenka: „Istne szaleństwo” (USA 12 1.), „Ścieżka strachu” (USA 18 1.).

## POGOTOWIA

TARNÓW, Mościckiego 5 — tel 999 BOCHNIA, Konstytucji 3 Maja 5 — tel 999 DĄBROWA TARNOWSKA, Szpitalna 1 — tel 99 DĘBICA, Krakowska — tel 99 BRZESKO, Kościuszki 68 — tel 999

# INFORMATOR MAŁOPOLSKI

## 17 GRUDNIA CZWARTEK Olimpii, Łazarza

### TEATRY

**SŁOWACKIEGO** — 19: „Wyzwolenie”, **MINIATURA** — 19: „Sceny z egzekucji”, **STARY** — 18: „Rekopis znaleziony w Saragossie”, **KAMERALNY** — 15: „Zemsta” **BAGATELA** — 10, 13: „Pastorałka”, **GROTESKA** — 10: „Baśnie Cesarskiego Dworu”, 12.15: „Podróż Pinokia”, **LUADOWY** — 10: „Pastorałka”, 18: „Trędowata”, **SCENA OPEROWA TEATRU IM. J. SŁOWACKIEGO** — 11: „Straszny Dwór”, **STU** — 16.15: „Scenariusz dla trzech aktorów”, **PWST** — 19: „Zdrady miłosne”, **GALERIA „KRZYSZTOFORY”** — 19, 21: „Wariat i zakonnica”.

### KINA

Centrum Filmowe Graffiti kino **WANDA**: Młodzieżowa Akademia Filmowa — 9, „Jacek i Placek” (pol. b.o.) — 11.45, 13.30, „Patriot Games” (USA 15 1.) — 15.45, 18, 20.15.

**APOLLO**: „Alicja” (USA 15 1.) — 16, „Kochanek” (fr.-ang. 18 1.) — 18, „Zwolnieni z życia” (pol. 15 1.) — 20, **KIJÓW**: „Psy” (pol. 18 1.) — 16, 20.15, „Mój kuzyn Vinny” (USA 15 1.) 18, **MIKRO**: „Poza prawem” (USA 18 1.) — 15.45, „Świadek mimo woli” (USA 18 1.) — 18, 20.15, **PASAŻ**: „Kosiarz umysłów” (USA 15 1.) — 9.30, „Okruchy pamięci” (USA 15 1.) — 11.30, „Podwójne życie Weroniki” (pol.-fr. 18 1.) — 15.30, 17.30, „Za wcześnie umierać” (USA 18 1.) — 13.30, 19.30, **POD BARANAMI**: „Pożegnanie jesieni” (pol. 18 1.) — 10, 16, „9 i pół tygodnia” (USA 18 1.) — 12, 18, „Wir” (pol. 15 1.) — 14, **ŚWIT**: „Mój kuzyn Vinny” (USA 15 1.) — 16, 18, „Obsesja namiętności” (USA 16 1.) — 20, **ŚWIATOWID — CENTRUM**: „Pacific Heights” (USA 15 1.) — 18, „Switch” (USA 15 1.) — 18,



**INFORMACJA KRAKÓW**  
 O HANDLU, PRODUKCJI ORAZ USŁUGACH  
 BIEŻĄCA INFORMACJA  
 O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH  
 — 55-52-97 —  
 — 11-75-45 —  
 — 44-49-92 —  
 — 55-43-35 —  
**TELEFONICZNA AGENCJA INFORMACYJNA**  
 60 PORZĄDKU DO PIĄTKU W GODZ. 9-16

# KRAKÓW

„Odjazd” (pol. 18 1.) — 20, **TECZA**: „Bo wolność krzyżami się mierzy” (dla szkół), **UCIECHA**: „Huragan ognia” (USA 12 1.) — 16, 18, „Sublokatorka” (USA 18 1.) — 20, **WAR-SZAWA**: „Hook” (USA 12 1.) — 10, „Universal Soldier” (USA 15 1.) — 12.30, 18, „Drugstore cowboy” (USA 15 1.) — 16, 20, **WOLNOŚĆ**: „Tragarz puchu” (pol. 15 1.) — 16, „Czarna suknia” (USA 15 1.) — 18, „Kontrakt rysownika” (ang. 18 1.) — 20, **WRZOS**: „Królewna Śnieżka” (USA b.o.) — 16, „Mucha II” (USA 15 1.) — 17.30, „Obcy III” (USA 15 1.) — 19.15, **ZWIĄZKOWIEC**: „Beethoven” (USA 12 1.) — 14.30, „Ferdynand” (pol.-fr. 15 1.) — 16.15, „J.F.K.” (USA 15 1.) — 18, **DKF „KLAPS”** (Podwawelski Dom Kultury, Komandorów 21) — 18: „Missisipi w ogniu”, **CENTRUM MŁODZIEŻY** (Krowoderska 8) — „Rozmowa” (USA 15 1.) — 8.

### WYSTAWY

**ZBIORY SZUKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE** (10—16), **SKARBIEC** — wyst. „Skarby Ławy Peczerskiej” (10—15), **MUZEUM KATEDRALNE** (10—15) **GROBY KRÓLEWSKIE — DZWON ZYGMUNTA** (9—15), Wystawa „Wawel zaginiony” (10—15), **GALERIA WAWEL ART**: Wzgórze Wawelskie — „Baszta Złotdziejska” (czynna przez cały dzień), **PAŁAC SZUKI** (pl. Szczępański 4): Wyst. „Anny Gross i Joanny Rejdarki (10—17), **MUZEUM TEATRU STAREGO** (Jagiellońska 1): Wyst. „Kazimierz Wiśniak — scenografia, grafika, malarstwo” (czynna na godz. przed spektaklem na Dużej Sali), **MUZEUM W PIESKOWEJ SKALE** (Ojców) (10—15.30) **MUZEUM ETNOGRAFICZNE** (pl. Wolnica 1): „Krakowska kultura ludowa” (10—15), (Krakowska 46): Wyst. „Indianie lasów tropikalnych” (10—15), **MUZEUM PRZYRODNICZE PAN** (Stawkowska 17): (10—14) **MUZEUM ARCHEOLOGICZNE** (Poselska 5): (14—18), **MUZEUM HISTORII ARMII KRAJOWEJ** (Bosacka 19): (10—15) **MUZEUM NARODOWE — SUKIENICE** (10—15.30), **MUZEUM XX CZARTORYSKICH** (św. Jana 19): (niecz.), **KAMIENICA SZOŁAJSKICH** (niecz.), **GMACH GŁÓWNY** (al. 3 Maja 1): Wyst. stałe — „Broń i barwa w Polsce”; „Sztuka polska XX w.” (10—15.30), **MUZEUM STANISŁAWA WYPIAŃSKIEGO** (Kanoniki 9): (12—17), **DOM JANA MATEJKI** (Floriańska 41): (niecz.), **MUZEUM FARMACJI AM** (Floriańska 25): (11—14),  
**MYŚLENICE** — **MDK** (Świerczewskiego 14): (8—21), **NIEMPOŁO-MICE** — **ZAMEK** (Zamkowa 2): Wystawa: „Dzieje Zamku Królewskiego w Niepołomicach” (8—16).

### SZPITALA

**CHIRURGH OGÓLNEJ** — Kopernika 40, **CHIRURGH URAZOWEJ** — Kopernika 19a, **CHIRURGH DZIECI** — Prądnicka 35, **LARYNGOLOGICZNY, UROLOGICZNY** — Nowa Huta, **OKULISTYCZNY** — Witkiewicza, **MYŚLENICE** — Szpital-

szpital, tel 37-20-25 **INFORMACJA SŁUŻBY ZDROWIA**: Zakopane, tel 20-82 Nowy Targ, tel 24-03 Limanowa, tel 862 999.

### APTEKI

**NOWY SĄCZ**, Rynek 27, **GORLICE**, Podkościelna 2, **RABKA**, Poniatowskiego 10, **LIMANOWA**, Włotosa 18, **NOWY TARG**, Kościelna 2, **KRYNICA**, Nowy Dom Zdrojowy.

# BIELSKO-BIALSKIE

### TEATR

**BIELSKO-BIAŁA** — PTL BANIA-LUKA (Mickiewicza 20) — 10: „Diabelskie figle”.

### KINA

**BIELSKO-BIAŁA** — Apollo: „Huragan ognia” (USA 15 1.), Rialto: „Beethoven” (USA 12 1.), „Świat Wayne’a” (USA 12 1.), „Mój kuzyn Vinny” (USA 15 1.), Złote Łany: „Zwolnieni z życia” (pol. 15 1.), **CIESZYN** — Plac: „Czarna suknia” (USA 15 1.), „Sublokatorka” (USA 18 1.), **OSWIĘCIM** — Luna: „Sublokatorka” (USA 18 1.), **SUCHA BESKIDZKA** — Smreki: „Ognisty podmuch” (USA 15 1.), „V.I. Warszawa-ski” (USA 15 1.), **WADOWICE** — Szaraoka: „Sułtan westernu” (USA 15 1.), „Światło w mroku” (USA 15 1.).

### SZPITALA

**BIELSKO-BIAŁA**: Emilii Plater 14, tel 440-61, Wyspiańskiego 21, tel 320-15, Sobieskiego 83, tel 250-04, Emilii Plater tel 370-11, **CIESZYN**: Szpital Nr 2, Katowicka 13, tel 205-46, 207-41, 221-05; Szpital Śląski, Bielska 4, tel 205-11, 230-58.

### APTEKI

**BIELSKO-BIAŁA**, Partyzantów 39, Piastowska 4, **ANDRYCHÓW** pl. Komendantów 32, **CIESZYN**, Mennicza 4, **OSWIĘCIM**, Stowackiego, **SUCHA BESKIDZKA**, os. XXX-lecia 14, **WADOWICE**, Rynek 3, **ZYWIEC**, Powstańców Śląskich.

**ZAKŁAD DIAGNOSTYKI LABORATORYJNEJ**, Rynek Gł. 6, I p., tel. 21-79-97 poniedziałek, piątek 8—20. Badania krwi, moczu, kału, nasienia. Diagnostyka alergologiczna. Diagnostyka różyczki. Pobieranie materiału do badań od 8 do 11 i od 15 do 17 — również w domu pacjenta.

**GABINET OKULISTYCZNY** — 55-76-93.

**GABINET GINEKOLOGICZNY** — 33-07-03, Pomorska 5a.

**TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHOROBYCH „HOSPICIUM”** (ul. Centralna 20), tel 47-28-03 — czynne 10—14 — bezpłatna pomoc i poradnictwo chorym terminalnie zwłaszcza na choroby nowotworowe. **TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII**: 21-00-60, czynny w godz 10—11

**OSRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW**: tel 22-28-11, czynny w godz 15—17

**WETERYNARZ**: 12-51-90.

### STOMATOLOGIA

**CENTRUM STOMATOLOGII „VADENT”** — leczenie usuwanie zębów protezy natychmiastowe, kosmetyczne rekonstrukcje złamanych zębów — krótkie terminy. Szlak 53 (15—19)

**„EURODENT”** — usługi stomatologiczne rentgen (leczenie laserem) pl Biskupi 18 tel 34-58-93 (8—20).

**„LIBRODENT”** — 9—19, stomatologia, protetyka, ortodencja, rentgen na poczekaniu, ul. Librowszczyzna 3, tel. 21-09-62.

**DENTamed** — stomatologia, protetyka, ul. Augustiańska 13, tel. 56-56-44.

**PROTETYKA** — naprawa, wykonywanie protez nielamliwych, tel. 66-15-68.

**„IVODENT K.G.”** — stomatologia, protetyka — pełny zakres usług, ul. Miodowa 22, tel. 22-95-85.

**RENTGEN STOMATOLOGICZNY** — zdjęcia: panoramiczne, punktowe, ul. Królewska 6 (od 9.00).

**„PROMED”** — stomatolog specjalista Ul Na Błonie 3B/34, tel. 37-76-24 Bezpłatne porady.

### TELEFON ZAUFANIA

**TELEFON ZAUFANIA**: 83-71-37 czynny w godz 16—22

**MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA**, 988 — czynny 14—19.

**TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMEM ALKOHOLOWYM**: 56-46-80, czynny w godz. 15—20

**TELEFON ZAUFANIA DLA NARKOMANÓW**: 56-24-24 — czynny w godz 8—18.

**TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB PRZEŻYWAJĄCYCH KRYZYSY OSOBISTE**: 56-39-81 (8—15).

**TELEFON ZAUFANIA** (choroby weneryczne) 66-09-51, czynny 9—17 (oprócz sobót i niedziel).

**OSRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ** — bezpłatna całonocowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych, ul. Radziwiłłowska 8b tel 21-92-82.

### POMOC DROGOWA

**CAŁODOBOWA**, drobne naprawy: 34-23-51, 34-04-70. Najniższe ceny.

**BIENIAS** — 11-86-96, całodobowa.

**POZNAŃSKI** 55-10-45.

**CAŁODOBOWA**: 21-18-21, biacharstwo bezgotówkowe.

**CAŁODOBOWA**: 67-21-02.

**PZMOT** — tel 981.

**„RAWEN”**: 12-71-88.

### NAUKA JAZDY

**TADEUSZ LEPSZY**: 36-58-28.

### USŁUGI POGRZEBOWE

**PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH**, ul. Rakowicka 41.

Punkty:

● Rakowicka 41, tel. 11-47-76, czynne codz 7—16 sob 8—13.

● Cmentarz Podgórski — tel. 56-55-11 czynne codz 7—16.

● Cmentarz Batowice — tel. 11-35-26 czynne codz 7—16.

● Cmentarz Grębałów — tel. 44-31-61, czynne codz 7—16.

### INNE

**URZĄD OCHRONY PAŃSTWA**: tel 10-79-43 — czynny całą dobę.

**ZANDARMERIA WOJSKOWA**: tel 61-40-61 — czynny całą dobę.

**TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ**: 56-35-70 (całą dobę).

**Radio Taxi „Lajkonik”**  
 ☎ 67-35-35  
**20% taniej**  
 Usługi na telefon  
**JEŻDZĄC Z NAMI KUPIŹ TANIEJ OPONY**  
**GUMIX**

**INFORMACJA c.Ob.it. O HANDLU I USŁUGACH**  
 56-02-02 całodobowy  
 11-99-56 pon-pt. 8-20

# KRONIKA KRAKOWSKA

Nie ma gruntów, a jedyna firma należąca do miasta jest bankrutem

## Pobożne życzenia

„Sytuacja pod względem pozyskiwania terenów dla budownictwa mieszkaniowego jest katastrofalna. Mamy skomunalizowanych ok. 5 hektarów, a lokalizacje są mało interesujące” — powiedział Kazimierz Jurek, dyrektor Wydziału Mieszkaniowego UM. Większość gruntów jest w gestii przedsiębiorstw, wojska, Kościoła, także spółdzielni mieszkaniowych, które same niewiele budują. Tymczasem w kolejce po własne „M” oczekuje obecnie ponad 75 tys. mieszkańców Krakowa.

Zgodnie z przepisami gmina winna realizować infrastrukturę techniczną, ale z braku pieniędzy nie jest w stanie tego zrobić. W tym roku na ten cel przeznaczony jest ok. 25 mln zł, gdy potrzebny byłby czterokrotnie więcej. Miasto otrzymało od wojewody za ledwie jedną firmę budowlaną (KBM „Zachód”), a ponadto okazało się, że przekazano bankrutu z 30-miliardowym zadłużeniem.

„Rozwiązania obecnej sytuacji proponowane centralnie („nowy ład mieszkaniowy”) to na razie zbiór ogólnych haseł, pobożnych życzeń, które można będzie zrealizować być może za kilka lat” — uważa dyr. Jurek i sugeruje działania doraźne.

Zaproponowano by gmina zajęła się budową mieszkań o obniżonym standardzie (małych) i pomieszczeń zastępczych (jest ok. 750 wyroków sądowych o eksmisje). Jednak „ludzi z marginesu” nie chcą mieć u siebie Rady Dzielnicowej — tak jest np. z murowanymi barakami przy ul. Wielickiej, które mogą być

na ten cel zaadaptowane. Zrodził się także pomysł zaadaptowania kompleksu byłych koszar przy ul. Zawilej, ale tu z kolei stan prawny gruntu okazał się nieuporządkowany. Najbardziej realne wydaje się postawienie baraków przy ul. Zywieckiej, gdzie gmina wykupiła ok. 2 ha. Kontrowersyjna wydaje się natomiast koncepcja powrotu do akcji adaptacji strychów i nadbudów — gdyż można się ponownie spodziewać sporów z lokatorami. Zastrzeżenia wniósł także konserwator zabytków (co do dobudowy w starej części Nowej Huty) — uznając ekscesywność za zabytki socrealizmu. Zapowiedziano lustrację budów domów jednorodzinnych (w Krakowie ok. 500) już postawionych, a nie zasiedlonych, gdyż ich właściciele nie chcą opuścić mieszkań komunalnych i płacić podatków od nieruchomości.

Miasto chciałoby pozyskiwać lokale w budynkach komercyjnych w zamian za udostępnienie terenu, przewidziano także wspólne inwestycje ze spółdzielniami

mieszkaniowymi. Wydział widzi ponadto konieczność „radikalnych rozwiązań dotyczących dzikich lokatorów”, a dyr. Jurek uważa, iż być może PGM-y nie są zainteresowane tą sprawą, „gdyż dźwigi płacą podwyższone czynsze”. Planuje się także „eliminację lub ograniczenie prawa do dodatkowej powierzchni np. ze względu zdrowotnych”, gdyż jak stwierdzono, „zaświadczenie uzyskać łatwo, a w Krakowie nie ma ludzi zdrowych”.

Nie wiadomo, jednak czy będą pieniądze na te przedsięwzięcia i kiedy stana się one realne. W tym roku nie wybudowano w Krakowie ani jednego mieszkania komunalnego; pozyskano jedynie ok. 200 lokali w ramach remontów, rewaloryzacji lub adaptacji. (J.Św)

Kwiaty dla Bogdana



Fot. Jadwiga Rubiś

Wczoraj w południe przed pomnikiem Bogdana Włosika i wszystkich ofiar stanu wojennego — w obecności Rodziców zamordowanego — kwiaty złożył prezydent miasta J. Lassota, delegacja Zarządu Regionu „Solidarności” z przewodniczącym senatorem S. Jurczakiem, delegacja KRH. (J.R.)

## Ta agresywna młodzież...

W ciągu 10 miesięcy ubiegłego roku na terenie Krakowskiego zarejestrowano 786 czynów karalnych z udziałem młodocianych. Do końca października br. miało miejsce 935 tego rodzaju wydarzeń. W takich samych okresach na gorącym uczynku złapano 545 i 710 nieletnich sprawców. Najbardziej jednak niepokojący jest wzrost liczby przestępstw połączonych z agresją, w których biorą udział młodzi ludzie. W 10 miesiącach ubiegłego roku było ich 12, w tym roku 61. Udział nieletnich w takich przestępstwach wzrósł z 5,5 proc. do 27,7 proc..

Problemy „z młodzieżą” przeżywały wszystkie pokolenia, jednak obecna sytuacja — jak wynika chociażby z powyższych danych — jest naprawdę alarmująca. Nie chodzi tu wyłącznie o przestępczość młodych ludzi, ale o różnego rodzaju nieprawidłowości w ich rozwoju. Coraz większa liczba dzieci i nastolatków

wymaga pomocy psychologów, pedagogów, psychiatrów, opiekunów społecznych. Aby jednak uniknąć powielania działań, a czasem wręcz przeszkadzania sobie w nich, konieczna jest współpraca tych specjalistów nie tylko w przypadkach indywidualnych. Nawiązaniu takiej współpracy lekarzy, psychologów, nauczycieli duchownych i przedstawicieli wszystkich środowisk związanych z opieką nad młodymi ludźmi służyło wczorajsze posiedzenie Krakowskiego Konsorcjum Zdrowia Psychicznego Dzieci i Młodzieży. (bar)

## Szybka czy pilna?

„Uważam, że jeżeli prezydent chce rządzić musi nastąpić radykalne zmiany w mieście. Wydziały, które działały źle muszą zostać rozliczone — stwierdził podczas wczorajszego obrad Komisji Handlu radny Kazimierz Cholewa. W związku z tym zwracam się do prezydenta miasta o szybkie przeprowadzenie kontroli działalności Wydziału Budynków, pod kątem m. in. gospodarki lokalnymi użytkownikami (przetargi) oraz majątkiem gminy, głównie kamienicami”. Grzegorz Zapiec, przewodniczący komisji, powiedział, że o ile wie od prezydenta to wydział ten jest już kontrolowany.

W dyskusji radni zastanawiali się dlaczego tylko ta jedna komisja zwraca uwagę Zarządowi Miasta i Radzie na afery jakie

dzieją się w mieście. Dlaczego tylko my tym się zajmujemy — pytał Roman Konik. „Zauważam, że ta Rada opada z sił, albo radni przysli do niej po coś innego” — dodał radny Cholewa. W trakcie obrad przegłosowano wniosek K. Cholewy, za którym opowiedziało się 10 radnych, jeden był przeciw i jeden się wstrzymał. Wcześniej jeszcze radny Załuski zaproponował, aby słowo „szybka” (kontrolę) zastąpić słowem „pilna”.

Również wczoraj radni dyskutując nad problemem stawek czynszowych (uśredniać czy nie) postanowili zwrócić się do Wydziału Budynków o udostępnienie im lokali, których właściciele nie płacą stawek czynszowych, lub płacą częściowo. (mar)

## Wolny rynek w transporcie

„Większość osób nie zdaje sobie sprawy z zagrożenia jakie dla środowiska stanowi samochód — mówi Tadeusz Kopta z Polskiego Klubu Ekologicznego. Dlatego też w ustaleniach odbywającej się ostatnio w Krakowie międzynarodowej Konferencji „Ruch-Transport” (z udziałem 36 reprezentantów z 15 krajów) położono nacisk na rozwój komunikacji zbiorowej, w tym kolei”. Za konieczne uznano rozbudowę połączeń typu „Euro-City” i regionalnych linii kolejowych powiązanych z systemem „Park and Ride”, a także takie ustalenie cen biletów w komunikacji zbioro-

wej by były konkurencyjne w stosunku do cen paliwa (także wprowadzenie podatku ekologicznego na paliwo).

Uczestnicy spotkania za błędne uznali przesłanie rządów niektórych krajów Europy Wschodniej, iż „transport powinien działać w ramach wolnego rynku”, gdyż w większości państw jest dotowany. Komunikacja zbiorowa wymaga wsparcia zarówno ze strony państwa jak i władz lokalnych, a potrzebny jest także rozwój alternatywnych środków „przemieszczania się” (w tym zwłaszcza tras rowerowych). Tymczasem w Polsce ze względu na brak ścieżek rowerowych i niską jakość połączeń kolejowych rozwija się głównie transport samochodowy. (J.Św)

## Konwój pokoju

Zabawki, wyroby cukiernicze, kosmetyki, stroiki, odzież — w wyjątkowo niskich cenach — wszystko to będzie można kupić w sobotę podczas kiermaszu, zorganizowanego w SOK przy ul. Mikołajskiej 2 w godz. 10-15. W czasie kiermaszu wystąpi krakowski chór „Canticum Novum”. odbędzie się także aukcja prac plastycznych dzieci szkół krakowskich. Całkowity dochód z imprezy organizatorzy — SOK, Fundacja „EQUILIBRE”, Akcja Charytatywna „SOS” i Unia Demokratyczna — przeznaczają na dofinansowanie zimowego wypoczynku dzieci z najuboższych rodzin a także dla dzieci — ofiar wojny w Bośni.

Jednocześnie wszyscy, którzy chcieliby przekazać dary na rzecz ofiar wojny w Bośni i Hercegowinie, proszeni są o kontakt pod numer tel. 33-02-84 — dziś od godz. 12 i w piątek (przez cały dzień). Dary zgłoszone przez ofiarodawców będą odbierane prosto w domów i zostaną przekazane KONWOJOWI POKOJU, który jeszcze przed świętami wyruszy do Bośni. (szym)

## Warto wiedzieć i skorzystać...

▲ Tow. Wspierania Inicjatyw Twórczych i Muzeum Etnograficzne zapraszają dziś o godz. 18 do swej siedziby przy pl. Wolnica na spotkanie „Przed wigilią gwiazdka” z udziałem Andrzeja Sikorowskiego, Juliana Kawalca, Józefa Barana i Adama Ziemiannina.

▲ W Piwnicy pod Ogródkiem — Klubie Radia Kraków (ul. Jagiellońska 6), dziś o godz. 20 — Acoustic Guitar Band — flamenco.

▲ W kościele św. Norberta przy ul. Wiśniej 11, 19 i 20 bm. o godz. 16 koncert zespołu „Concerto Lamellich” (muzyka: A. Corelli, A. Vivaldi).

▲ W NCK przy Pl. Centralnym, dziś o godz. 18, z cyklu „Zdrowie i medycyna” — „Jaka szkodliwość importowanych papierosów”.

## Z kroniki wypadków



Fot. Jadwiga Rubiś

Na ul. Dietla tramwaj potrącił Alicję W. zam. w Rynku Głównym 4. Kobieta doznała urazu głowy i ogólnych obrażeń, przewieziono ją do szpitala przy ul. Kopernika 21. ♦ W Nowej Hucie w godzinach popołudniowych na al. Solidarności tramwaj potrącił mężczyźnię, który zginął na miejscu. ♦ Na al. 29 Listopada zapalił się samochód „ford taunus”. Straty oceniono na 3 mln zł, a pożar powstał wskutek zwarcia instalacji elektrycznej. (J.Ś)

W tym tygodniu krakowskie apteki otrzymały z budżetu centralnego kolejną ratę refundacji za leki wydawane na recepty niżkowe i bezpłatne. Do podziału pomiędzy ponad 160 aptek prywatnych oraz kilkanaście cefarmowskich nadeszło 9 miliardów 620 mln. zł, co pozwoliło na zmniejszenie zadłużenia zaledwie o 24 proc. Niestety — jak wynika z zapowiedzi rządu — na więcej środków na refundację w tym roku nie ma co liczyć.

Tymczasem do zwrotu aptekom w naszym województwie zostało jeszcze 29 miliardów długu zasadniczego (wg danych na 14 bm.) oraz 19 mld. odsetek, z czego „Cefarmowi” — 4,6 mld. długu i 10 mld. odsetek, reszta zaś placówkom prywatnym.

Kwota należna „Cefarmowi” byłaby większa, gdyby nie fakt, iż na razie naliczył on odsetki jedynie za ubiegły rok. Z tegoż rocznym się nie spieszy, mając świadomość, że pieniądze na spłatę całości i tak nie ma, a poza tym z roszczeniami odsetkowymi można występować do 3 lat, a więc będzie jeszcze czas upomnieć się o swoje. Obecnie najważniejsze, to systematyczna refundacja bieżących wydatków na leki wydawane za

## Bezpieczeństwo na jakie nas stać

„Takie jest bezpieczeństwo w Krakowie na jakie nas obecnie stać — stwierdził Bogusław Strzelecki, szef Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie. — W ciągu doby nad bezpieczeństwem mieszkańców grodu Kraka czuwa średnio 525 umundurowanych policjantów”.

W tej chwili w krakowskiej policji są jeszcze 82 wakaty. „W tym roku było bardzo dużo chętnych do służby, w kolejce czeka jeszcze około 100 bardzo dobrze „przebranych” kandydatów na funkcjonariuszy” — twierdzi komendant Strzelecki. Projekt budżetu na następny rok przewiduje, że pieniądze dla policji będącie znowu mniej. W związku z tym w całym kraju liczbę etatów trzeba będzie zmniejszyć o około 8 tys. (w tym roku obiecyto o 25 tys.), w Krakowie prawdopodobnie o około 200. Obecnie w woj. krakowskim jest 1210 policjantów bez przeszkolenia podoficerskiego, aby ich uczyć

uruchomiono w Krakowie szkołę podoficerską.

Nie najlepsza jest również kondycja finansowa krakowskiej Policji. Do tej pory zalega ona z zapłatą 6 mld 814 mln zł za benzynę, energię elektryczną, czynsze itp. Kolejne 8 mld 240 mln to dług wobec własnych pracowników, za nie wypłacone świadczenia, m. in. za tzw. „mundurówkę” — 5 mld 140 mln i „mieszkaniówkę” — 3 mld 100 mln.

W ciągu ostatnich 11 miesięcy pracę w policji straciło 34 funkcjonariuszy, z tego 19 w związku z nadużywaniem alkoholu. (mar)

## Czarna wizja



Fot. Jadwiga Rubiś

Dzięki przychylności Zarządu Miasta i radnych Dom Kultury „Podgórze” ewakuował się z domu „Pod Olm” w Rynku Podgórkim do nowej siedziby przy ul. Krasickiego 18/20. Czynsz ten

sam, tyle że powierzchnia prawie czterokrotnie większa. Dyrektor Marta Perucka z dumą mówi, że udało się uchronić wszystkie formy działalności, choć zmiana lokalizacji każdej instytucji kulturalnej, to jakby zaczynanie od początku.

W tym roku dotacja gminy pozwoliła działać i wyremontować dom, który w momencie przejścia był rozgrabiony. Od nowego roku Dom Kultury jak inne zakłady budżetowe obowiązany jest wypracować równowartość 40 proc. dotacji. Dyrektor Perucka: „Na peryferiach nie płaci się za kulturę — brak takich nawyków. Model konsumpcyjnego życia nie zbiega się z wartościami humanistycznymi. Istnieje realna groźba zamknięcia 5 klubów osiedlowych, by utrzymać resztę. (i.r.)

## Biznesmeni z przeszłością

Pracownicy Wydziału Walki z Przestępstwami Gospodarczymi Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie (niegdyś zwany K 17, a w tej chwili PG), od sierpnia ubiegłego roku doprowadzili do 52 postępowań przygotowawczych, przeciwko 87 podejrzanym. Tymczasowo aresztowano 65 „biznesmenów”, a zabezpieczono mienie o łącznej wartości ponad 54 mld zł (m. in. samochody, sprzęt audio-wizualny). Jedno tylko wejście funkcjonariuszy tego wydziału zakończyło się odzyskaniem dla skarbu państwa około 200 tys. DM. W innej sprawie policjanci z wydziału PG przygotowali prokuraturze dokumenty świadczące o „uszczerpleniu” dochodów skarbu państwa na około 80 mld zł (w podobnej czekają na skierowania do prokuratury dokumenty o odzyskanie kolejnych 100 mld zł). Najczęstsze przestępstwa to: nielegalne sprowadzanie do Pol-

ski sprzęt elektroniczny, alkoholi, spirytusu itp.

W związku z zmianą charakteru przestępczości nastąpiły także zmiany w strukturze organów ścigania. Krakowska policja powoli przechodzi na pracę niewielkich bardzo operatywnych zespołów. „Obecnie bardzo trudno rozgraniczyć przestępstwa gospodarcze i kryminalne — stwierdza Bogusław Strzelecki, szef Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie. Znam wielu dzisiejszych biznesmenów, którzy mają kryminalną przeszłość”.

**CAŁODOBOWE USŁUGI**

**RADIO-TAXI**

TEL. **919**

ZBIOROWY TRANSPORT PRYWATNY W KRAKOWIE

**DLA POSIADACZY ABONAMENTU**

**20% TANIEJ**

**SALON RTV**

ul. Szpitalna 34

**SPRZĘT AUDIO-VIDEO NA RATY**

**Hurt i detal**

## Boją się garnuszką wojewody

znizkową odpłatnością. Jak dotąd jednak wyrównywane są zaległości dopiero za września. A przecież oprócz resortu zdrowia są jeszcze inni dłużnicy. Dość powiedzieć, że — zaopatrującemu 4 województwa Polski południowej — krakowskiemu „Cefarmowi” należy się jeszcze 14,3 miliarda zł od Wydziałów Zdrowia, 31,8 mld. zł od szpitali oraz 26,6 miliardów od aptek prywatnych.

Od stycznia refundacja dla aptek prowadzić będzie już nie budżet centralny, lecz wojewódzki. „Cefarm” obawia się nieco tego przejścia na „garnuszek” wojewody, twierdząc, iż do tej pory przychodziły z Ministerstwa Zdrowia (fakt, że bardzo nieregularnie i z opóźnieniem) środki na fundusz

celowy i wiadomo było, że nie można ich przeznaczyć na żaden inny cel poza refundacją. Jeśli zaś na różnorodne cele będzie się czerpać z jednego — i to pustawego — worka, to jest obawa, że mogą się znaleźć inne priorytety.

Podobne obawy mają również właściciele aptek prywatnych, którym już zresztą na jednym ze spotkań wojewoda zapowiedział, że jeśli będzie miał do wyboru np. pokrycie potrzeb szpitala czy refundacji aptekom — rzecz jasna da pieniądze szpitalowi. Tymczasem sytuacja finansowa prywatnych aptek wciąż się pogarsza, zwłaszcza że hurtownie zaczęły już naliczać odsetki od należnych im kwot i coraz częściej nie chcą dawać leków na kredyt. Trudno się im zresztą dziwić, skoro niektóre placówki są hurtowniom już winne nawet 2-2,5 miliarda zł, a wiele po ok. 600-700 milionów. Efektem tej sytuacji jest stale pogarszające się zaopatrzenie aptek, w których zaczyna brakować antybiotyków i innych podstawowych leków, więc dlatego, że ich nie ma w hurcie, lecz że nie ma czym za nie zapłacić. (wes)

Drogiemu

**ANDRZEJOWI BROŻKOWI**

wyrazy serdecznego współczucia z powodu śmierci MATKI składają Koleżanki i Koledzy z Domu Harcerska

Szanownej Pani

**mgr KRYSZYŃCIE IRTEŃSKIEJ-DUDEK**

w związku ze śmiercią MATKI serdeczne wyrazy współczucia składają Sędziowie oras pracownicy O.Z. Naczelnego Sądu Administracyjnego w Krakowie

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 13 grudnia 1992 roku zmarł po krótkiej i ciężkiej chorobie opatrzony św. Sakramentami w wieku 76 lat

4. 1. p.

**KAZIMIERZ CISOWSKI**

Nabożeństwo i uroczystości żałobne odbędą się w piątek 18 grudnia o godz. 12.45 na cmentarzu Rakowickim, o czym zawiadamia pogrążona w ból

RODZINA

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 18 listopada 1992 roku zmarła w Krotoszynie

4. 1. p.

**WŁADYSŁAWA DOBROWOLSKA**

Msza żałobna za duszę Zmarłej zostanie odprawiona w kościele OO. Franciszkanów 20 grudnia o godz. 16.30.

RODZINA

W głębokim smutku zawiadamiamy, że 13 grudnia 1992 roku po długiej i ciężkiej chorobie zmarł w wieku 66 lat

4. 1. p.

**ppik WP mgr praw TADEUSZ JAWORSKI**

Uczestnik II wojny światowej, oficer frontowy i inwalida wojenny, były Komendant Wojskowej Komendy Wojewódzkiej w Krakowie i zastępca Pracownika Przedsiębiorstwa Geologicznego Odnazony licznymi odznaczeniami wojennymi państwowymi i resortowymi

Msza św. i odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku nastąpi w piątek 18 grudnia 1992 r. o godz. 9.15 na cmentarzu Rakowickim w Krakowie, o czym zawiadamia pogrążona w żałobie

RODZINA

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 13 grudnia 1992 r., po ciężkiej chorobie, zmarł w wieku 66 lat

4. 1. p.

**ppik mgr TADEUSZ JAWORSKI**

długoletni, zasłużony i ceniony pracownik Przedsiębiorstwa Geologicznego w Krakowie, uczynny, serdeczny, nieodżałowany Kolega.

Odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku nastąpi po mszy św. w piątek 18 grudnia 1992 r. o godzinie 9.15 na cmentarzu Rakowickim.

Żonie i Rodzinie Zmarłego składamy serdeczne wyrazy współczucia.

Dyrekcja Przedsiębiorstwa Geologicznego SA w Krakowie Koleżanki i Koledzy

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 13 grudnia 1992 r. odszedł od nas

4. 1. p.

**mgr ANDRZEJ MAZANEK**

adwokat

nieodżałowany kolega i przyjaciel. Całe swe życie zawodowe poświęcił pracy w Zespole Adwokackim nr 2 w Krakowie niosąc pomoc ludziom.

Zegnaj Przyjacielu!

Koleżanki, Koledzy i Pracownicy z Zespołu Adwokackiego nr 2

Uroczystości pogrzebowe odbędą się w poniedziałek 21 grudnia 1992 r. o godz. 11 na cmentarzu Rakowickim.

Żonie i Rodzinie składamy wyrazy głębokiego współczucia.

**LOKALE**

POSZUKUJĘ lokalu na biuro. — 21-86-00, 22-41-55. jg-57568

DĄBIE — pokój z kuchnią — sprzedam. 66-52-17. mg-57633

SKLEPIK na osiedlu — sprzedam. 66-64-99, po 19. mg-57624

GARAŻ do wynajęcia — Azory. 37-37-47. mg-57647

DO wynajęcia lokal — okolice Dworca Głównego, tel. 56-15-01. g-59029

ZAMIENIĘ dwupokojowe (Wzgórza Krzesławskie) na równorzędne lub większe (Kraków) 43-54-52. 934-92

MAŁY lokal centrum — do wynajęcia. 66-47-75. g-58224

POSZUKUJĘ małego mieszkania — ok. Prokocimia. Tel. 55-09-71. g-59416

GARAŻU dużego na Azorach — okolice poszukuję. 37-66-76. g-59422

ZAMIENIĘ mieszkanie 60 m<sup>2</sup>, własnościowe Krowodrza, na dwa oddzielne po 2 pokoje. — Tel. 33-39-01 (wieczorem). g-57557

DO wynajęcia mieszkanie w Niepolomicach. Tel. 11-17-90 (wieczorem). g-57556

**NIERUCHOMOŚCI**

DZIAŁKI budowlano - rekreacyjne, uzbrojone, nad Rabą, Winiairy 98, tel. Gdów 214. g-58134

KAMIENICĘ z wolnym dużym mieszkaniem — tanio sprzedam. — Oferty 56226 Kraków, Wiślna 2. g-58124

WILLE w Wieliczce — superokazja, parcie budowlaną na Woli Justowskiej — sprzeda „Realność”. Tel. 33-15-49. g-58124

STAN zerowy, 4,5 ara, 250 m<sup>2</sup>. Tel. 11-27-50. g-59048

„ALFA” 22-85-92, Matejki 8 sprzeda mieszkania — domy — kamienice. jg-57538

OKAZJA! — Kamienicę z wolnymi lokalami w bardzo dobrym punkcie sprzedam pośrednictwem. — 22-32-69. mg-57798

**MOTORYZACYJNE**

POLONEZA 92 — sprzedam, zamienię (tańszy), Matejki. — Niecki 15/16. jg-57576

PRZEDPŁATĘ sprzedam. 66-98-34. jg-57575

WARTBURG 1,3 sprzedam. 33-12-08. jg-57578

SPRZEDAM 126 p, 85 rok. 17.200. 78-36-42. mg-57625

FORD Fiesta — 1985 rok, ok. 60 mln. Tel. 77-33-02, po 15. mg-57627

WARTBURGA 1,3 przebieg 12.500 — sprzedam. 33-39-00. mg-57629

KADETT Combi 1984, Transit 1980 — sprzedam. 34-50-76. mg-57792

SPRZEDAM F-126 p, rocznik 79/80. Tel. 66-38-44. mg-57789

PRZEDPŁATĘ kupię. 43-58-81. mg-57797

PANA, który 4. XII (piątek) między 10-11 na Moście Grunwaldzkim na pasach potrącił kobietę — proszę o pilny kontakt. — Tel. 21-93-13 lub Orzeszkowej 10/3. — Rodzina. mg-57664

FIAT Regata Combi, rok 1985 — stan idealny — sprzedam. — Tel. 36-14-07. mg-57600

SPRZEDAM Poloneza 1988 r. i Fiata 125, 1983 r. — tanio. — Tel. 48 7-65. mg-57613

PRZEDPŁATY — obligacje — pośrednictwo. 11-72-00. g-56592

MAŁUCHY do remontu — skupuję. — 12-19-46. g-59137

KUPIĘ Fiata 125 lub Poloneza. Tel. 78-46-94.

PRZEDPŁATĘ sprzedam. — Tel. 37-29-01. g-58148

FIAT 125 p — 1986 tanio sprzedam — tel. 21-80-59. 17-12

125 P 1990 sprzedam. 11-70-14. g-59431

PILNIE sprzedam Samarę 1991 — bordowa, 82.000.000, Szlag Krzysztof Zakrzewiec 182, tel. Podłęże 391. g-59049

ZUKA sprzedam — tel. 36-85-54. g-59159

**OGŁOSZENIA EKSPRESOWE**

SPRZEDAM lub zamienię VW Golf 1992 r 1.4 GL, 5-drzwiowy — cena 220 mln. Skarżysko Kamieniana, telefon 53-23-76. g-59023

RESORY, dyfer do Mercedesa Buss sprzedam. Tel. 11-24-24 (10-18). g-59043

OPEL Kadett 1,6 SR rok 1983 — stan dobry, zamienię na nowego 126 p lub rozbitego WV. 43-54-52. 936-92

POLONEZ — 1986 — sprzedam. — 56-70-47. 937-92

SPRZEDAM Fiata 126 Bis. 1990. — Tel. 22-92-47. g-59069

POLONEZ Caro listopad 1991 pilnie sprzedam. Tel. 43-46-51 godz. 8-16. g-58225

FORDY Transity — 1987, 1986 — (rozbity) Mercedes 309 D — 1988, dostawcze, diesle — sprzedam. — 37-66-76. g-59429

KUPIĘ Skodę 105/120. — Tel. 66-07-43. g-59441

SPRZEDAM Fiat 125 p 75/86 + części. Kraków, Strzelców 11a/39. g-59445

SAMARA 1500 — gwarancja, przebieg 11.000 km, 95 mln. Tel. 33-92-40. g-59051

**SPRZEDAZ**

KOMPLET wyposażony skórzanym — sprzedam. Ogłądać parking hala Wiśły — Mercedes biały Bus dnia 18.12 godz. 14-16 g-59458

PF 126 P, 1986, 67-54-00 — wieczorem. g-58107

SPRZEDAM segment „Hejnał” — używany. Tel. 44-61-61. g-59054

AMIGA, Atari ST. Tel. 66-28-12. g-59449

SPRZEDAM regały przemysłowe tel. 56-15-01. g-59031

WIRYSKARKE 200 g, patelnia gastronomiczna, Mysłenice — Tel. 0-115 200-39. g-59160

FLIPERY — sprzedam. — Nowy Targ. 640-36. g-59036

**HURTOWNIA**

**odzieży używanej**

srowadzanej z Niemiec niesortowana, dobra jakość

STANISŁAWICE k/Bochni tel. (0-12) 84-15-00 wewn. 99

1-33553

ZAMRAZARKĘ 300 l prod. francuskiej, zamrażarkę do sprzedaży obwoźnej lodów — sprzedam, tel. 66-50-24. g-59033

MERCEDES beczka 300 D, 48-85-91. C-4075

SPRZEDAZ karpia żywego hurtowo. Tel. 78-51-97, 78-17-32. g-59151

SPRZEDAM wyposażenie kawiarni. 37-75-58, po 16. g-59133

„OSTRÓWEK” koparkę K 606, Jelcz W 317, cegła max. — Bochnia 222-45. g-57219

KOSZULE męskie — najmniejszych wzory — poleca zakład krawiecki. — 44-56-34. jg-57574

SUKNIĘ ślubną, włoską, koronkową. — 11-41-92. jg-57563

KÄRCHERA ciepłowodnego — mikrowęla, 5 stółków kawiarnianych ze stólkami niskimi i barowymi. 55-13-31. jg-57573

JAMNIKI — 66-72-87. mg-57657

UŻYWANĄ lodówkę, silnik 126 p do remontu — sprzedam. — Tel. 48-60-40. mg-57626

**PRACA**

PRZEDSIĘBIORSTWO Zagraniczne zatrudni od zaraz księgową ze średnim lub wyższym wykształceniem ekonomicznym w wieku do 35 lat. Kandydatka powinna odznaczyć się dużym zaangażowaniem w pracy oraz pełną dyspozycyjnością czasową. Rozmowa kwalifikacyjna odbędzie się w piątek tj. 18 grudnia w godz. 14.00-16.00 w biurze przedsiębiorstwa: Kraków, ul. Łagiewnicka 33a Ip. Należy ze sobą przynieść wszelkie dokumenty potwierdzające posiadane kwalifikacje. g-2182-a

FIRMA budowlana zatrudni blacharza — dekarza, Kraków, Łokietka 26. mg-57640

DWOCH do pracy fizycznej. Opatkowice CPN, ul. Wązewskiego 32. D-8675

ZATRUDNIĘ rencistkę z „maluchem” — 55-97-86. g-59435

OFERTA dochodowej pracy w domu. Informacji udzielam osobście, zgłoszenia (dane personalne, adres) przesyłać pod adres: M. Miła, ul. Chodowieckiego 5/23, 30-065 Kraków. g-59056

PRZEDSIĘBIORSTWO Zagraniczne zatrudni sekretarkę z biegłą znajomością języka niemieckiego. Wymagane duże zaangażowanie w pracy, pełna dyspozycyjność czasowa oraz znajomość obsługi komputera. — Oferty należy składać do dnia 22 grudnia br. w Biurze Reklam „Garmond” pl. Szczepański 2 Kraków na numer 2182. g-2182

MARKET — PUNKT przyjmie do pracy kasjerki, ekspedientki — tel. 55-66-71. 142-FB

PRZYJMĘ fliziarzy, posadzkarzy, tynkarzy 48-28-35, po 16. g-59074

PBI „ROBIN” zatrudni samodzielnego specjalistę d/s handlu. Wymagane: wykształcenie średnie, inicjatywność, wiek do 30 lat, znajomość komputera. Wiadomość Kraków, ul. Salwatorska 14 pok. 304 lub tel. 22-2-17, wewn. 66. g-59068

PRZEDSIĘBIORSTWO Prywatne „Loca” poszukuje współpracowników (akwizytorów) do sprzedaży win importowanych. Wymagane minimum średnie wykształcenie. — Gwarantowane wysokie zarobki. — Spotkanie w hotelu „Cracovia” w dniu 17. XII w godz. 17-19, w sali konferencyjnej. k-2016

PRZEDSIĘBIORSTWO Wywozu Śmieci — poszukuje doświadczonych pracowników na stanowisko organizacyjno-kierownicze. Pożądana praktyka w MPO. Oferty 30-965 Kraków 69, skr. 226. g-59436

AGENCJA „MT-69” przyjmowanie kłeczeń od 11. 66-69-72. jg-57543

ZATRUDNIMY akwizytorów wyposażenia biur, sprzedawczyń — odzież „Parnag” ul. Stradom 11, (14-16). jg-57567

STOLARZA samodzielnego przyjmie — Administracja, Starowiślna 13.

PRACA dla kobiety — dobrej gospodyni domowej (ew. z małym dzieckiem) w małej kawiarence i w domu. Własny pokój zapewniony. Miejsce pracy: Wiedeń. Warunki do omówienia. Oferty nr 5000 proszę składać w biurze Ogłoszeń Dziennika Polskiego Wielopole 1, I piętro.

ODPOWIEDZIALNA, energiczna po prawie administracyjnym, znajomość prac biurowych, kontroli, kasy, komputera podejmie pracę. Tel. 37-34-02. mg-57611

**Krytyczny stan Honeckera**

Obrońcy 80-letniego Ericha Honeckera otrzymali do wglądu kopie najnowszej ekspertyzy medycznej. Wynika z niej, że stan zdrowia byłego szefa SED jest krytyczny. Adwokat Wolfgang Vogel uważa, że sąd w berlińskim Moabie nie ma już innego wyjścia i będzie musiał umorzyć postępowanie, uznając Honeckera za niezdolnego do uczestniczenia w rozprawie, a tym bardziej do pobytu w areszcie. Badania przeprowadził znany onkolog z kliniki w Spandau, prof. Hans Joerg Kirstaedter, który stwierdził, że Erich Honecker

USZCZELNIANIE okien silikonem. 55-16-00, wewn. 483. jg-87568

FLIZOWANIE. — 56-15-85. jg-87577

ADAPTACJE, remonty, suche tynki, sufity podwieszane, wykańczanie wnętrz — nowoczesne technologie. — 21-73-46. mg-57628

KOMINKI, piece. — 21-56-51. mg-57662

WOD-KAN-C.O.-GAZ. 48-33-43. mg-57642

MALOWANIE. — 55-98-85. mg-57789

WOD-KAN-GAZ — przeróbki. — 33-57-72. g-55661

UKŁADANIE — cyklinowanie — dysponuje parkietem. — 33-03-20, 67-02-26. D-8694

ELEKTROINSTALACJE — domofony 48-65-06. C-4084

MUROWANIE — tynkowanie — wylewki. Solidnie, tanio. 47-40-87. C-4086

FLIZOWANIE. — 36-24-37. g-59417

**ROZNE**

„GEJSZA” — nowo otwarta Agencja całonocowa zaprasza. 56-00-20. jg-57552

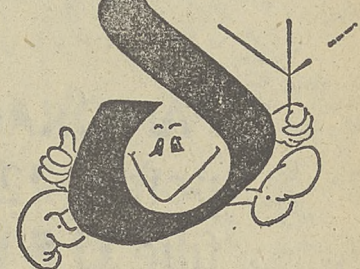
SKRYTKI listowe — wynajem — 66-50-24. g-59034

SPRZĄTANIE biur, mieszkań, ogrodów, prace porządkowe, mycie okien. Tel. 84-15-00, wewn. 8 (012) 37-12-28. t-57228

**BIZNES**

SPRZEDAM rozpoczętą budowę piekarni w Krakowie — tel. 0-115 225-70. g-59415

**RADIO DELTA**  
FM 70,4 MHz  
FM 87,9 MHz



**BIELSKO-BIAŁA**

BROWARNA 2

tel. 260-46, fax 233-20, tix 035670 pl director: 260-49

**Zawiniła instalacja**

Przyczyny pożaru, który niedawno temu zniszczył część wiedeńskiego Hofburgu, zdają się być w 99 proc. wyjaśnione. Twierdził tak dyrektor wiedeńskiej Straży Pożarnej, Friedrich Perner. Jego zdaniem „powodem nieszczęścia, które dotknęło część dawnej rezydencji cesarskiej, było samozapalenie instalacji elektrycznej...”. Wskazywałoby to na poważne zaniedbania w konserwacji zaopiekowanej budowli. Specjaliści wiedeńskiego Biura Bezpieczeństwa są bardziej wstrzymiwi w swoich sformułowaniach. W minionych dniach tzw. bulwarowe gazety podawały do publicznej wiadomości niemal spiskowe teorie oskarżające zagranicznych dyplomatów, którzy w przed-

dzień nieszczęścia obradowali w pomieszczeniach dotkniętych nżarem — sugerowano umyślnie lub przypadkowe zaproszenie ognia...! Co istotniejsze — w zwrotnym tempie przypominającym pracę po pożarze krakowskiej Filharmonii w ubiegłym roku, postępują roboty przy odbudowie spalonego traktu. Pro wizoryczne zadanie ukończone będzie jeszcze przed świętami. Na marginesie tej sprawy toczą się żenujące spory na temat finansowania odbudowy Hofburgu. Problem w tym, czy ma ona być płaconą wyłącznie z funduszy federalnych, czy też wszystkie „Landy” Austrii mają pokryć wydatki związane ze skutkami pożaru... MICHAŁ PEBE

Dla wygody Klientów wydłużamy czas pracy naszych

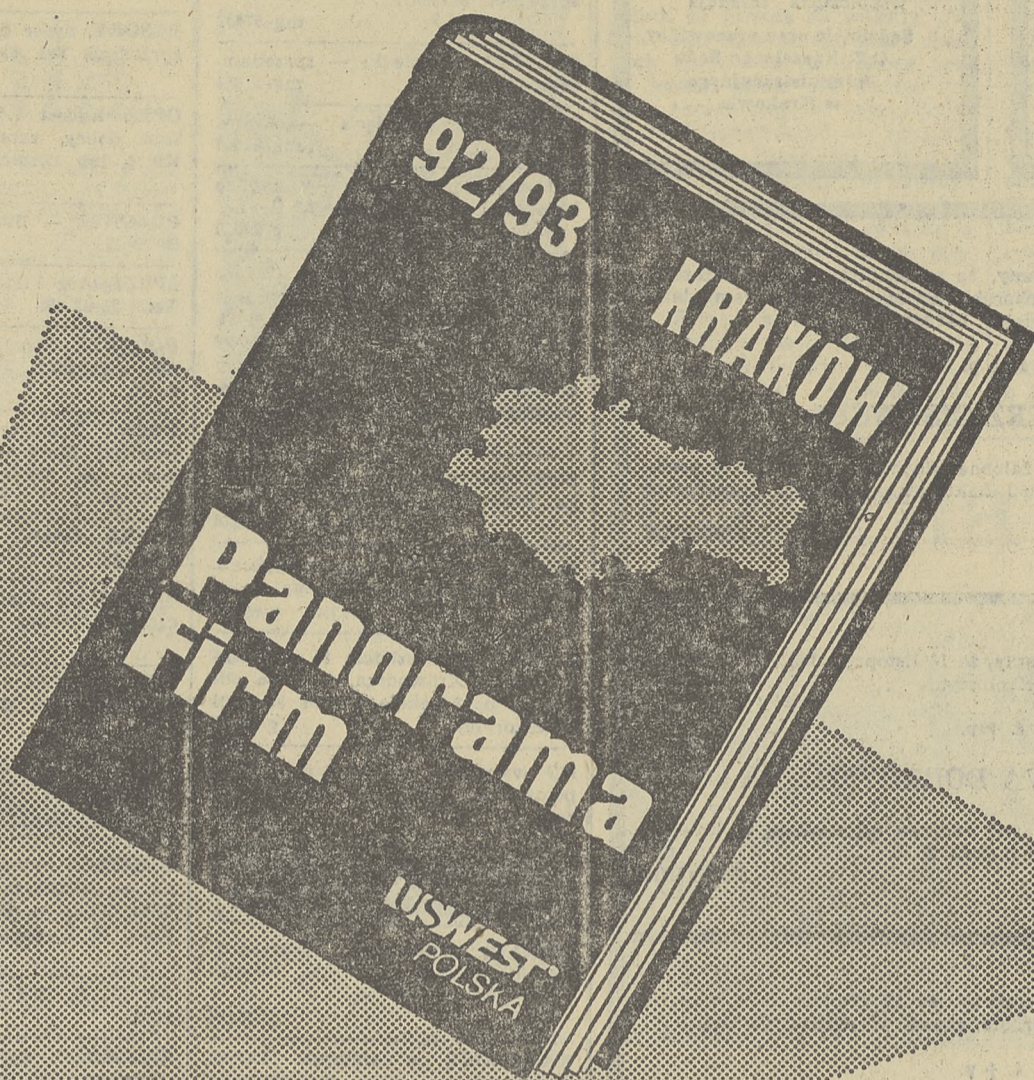
**BIUR OGŁOSZEŃ W KRAKOWIE:**

● ul. WIELOPOLE 1 — tel. (012) 21-45-72

czynne w godz. 8 — 18, w soboty 10 — 14

● ul. WIŚLNA 2 — tel./fax (012) 22-70-89.

czynne w godz. 8 — 18, w soboty 8 — 14



**- TAK!  
TO JEST  
PANORAMA FIRM**  
najnowsza publikacja U S WEST Polska

PANORAMA FIRM - KRAKÓW to nowoczesny, najbardziej aktualny i kompletny katalog ponad 22 000 firm z regionu krakowskiego, wydany przez U S WEST Polska - najnowszą filię U S WEST - jednego z najstarszych i największych na świecie wydawców tego typu publikacji.

PANORAMA FIRM - KRAKÓW na terenie województwa krakowskiego rozprawdzana jest bezpłatnie.

Do drzwi każdej krakowskiej firmy zapukają przedstawiciele U S WEST Polska, aby osobiście dostarczyć naszą publikację. Wszystkich tych, którzy zostali pominięci, utworzyli nową firmę lub są zainteresowani bezpłatnymi egzemplarzami, zapraszamy do naszego biura w Pałacu Pugetów.

PANORAMA FIRM - KRAKÓW jest dostępna na terenie całego kraju w autoryzowanej sieci dystrybucji.

**120 000**  
egzemplarzy

**NASZ ADRES:**

37-038 KRAKÓW  
Pałac Pugetów,  
ul. Starowiślna 15 a  
tel. 21 80 75

**USWEST**  
POLSKA

# SPRZEDAŻ



## UWAGA

Odbiorcy piwa butelkowego i beczkowego  
Firma „Jack” (Hurt, Detal, Piwiarnia)  
Kraków, Dietla 46, tel. 2221 10

Proponuje w cenach hurtu i detalicznych

- piwo beczkowe (beczki i kegi) z Browarów „Okocim”, „Tychy”, „Żywiec” oraz Browarów Warmińsko-Mazurskich (60 dni gwarancji)
- wyposażenie barów i piwiarni na atrakcyjnych warunkach
- szeroki asortyment piwa butelkowego w cenach hurtu, półhurtu i detalicznych (od 5200 — hurt i 6000 — detal)

Zapraszamy także do Hurtowni w Marszowicach 146 (2 km od Gdowa)  
Dysponujemy własnym transportem.  
Czynne cały tydzień w godz. 7-22  
Zapraszamy do współpracy

## PODGRZEWACZE POWIETRZA

na olej napędowy firmy Recent  
PPW „ARAJ”, 50-412 Wrocław,  
ul. Mazowiecka 17/316, tel. 335-30



Kraków, ul. Reymonta 22,  
tel/fax 37-53-76

### AUTO-MARKET

Skup i sprzedaż samochodów  
płatnymi gotówką



### POŁONIZY

Za gotówkę i na raty  
BEZ PROCENTU

- Kosiarki do trawy
- Wypożyczalnia platform do przewozu samochodów.
- Ściągacze uniwersalne do mocowania ładunków.



WÓZKI PALETOWE,  
UDŹWIG 2000 KG.

### NOWOŚCI!!

PASKOWACZE DO TOWARÓW  
NA TAŚMĘ STAŁOWĄ  
I PROPYLENOWĄ

## WYPOSAŻENIE SKLEPÓW



- lady, regaly, stojaki konfekcyjne
- meble szklane, druciane
- sprzęt chłodniczy
- kasy: CASIO, UTAX, ZEG
- wagi elektroniczne i uchyłne
- krawalnice, pojemniki plastikowe
- meble biurowe: biurka, regaly
- druki samokopiujące

KRAKÓW  
ul. Gromadzka 46  
tel. (012) 56-46-11 w. 50

Największy wybór!!

SPRZEDAŻ RATALNA

ZAPRASZAMY od poniedziałku do piątku 8-16, soboty 9-13

### Przedświadczeniowa wyprzedaż

- futer sztucznych
- płaszczy
- garsonki

po obniżonych cenach

Pracownia Krawiecka  
**TARA**

Kraków, ul. Kazimierza Wlk. 103  
g-59244

### Sklep Firmowy

SHELL DUNLOP  
RENAULT

Kraków, Reymonta 44  
tel. 36 83 83

## Lee Wrangler

ORYGINAL — DEALER  
spodnie — czarne

F.H. KASK  
Kraków, ul. Grodzka 62

Firma Handlowa

### „KENO”

Kraków, Galla 10, tel. 37-03-18

poleca artykuły

fryzjerskie i kosmetyczne

produkcji firm krajowych  
i zagranicznych  
w godz. 10<sup>00</sup>—18<sup>00</sup>

**IGOS**  
ZAKŁAD  
OBRÓBKI SZKŁA  
WĘGRZCE 66  
12-40-33 w. 166  
**SZYBY**  
\* PRODUKCJA I MONTAŻ SZYB  
TERMOIZOLACYJNYCH  
\* SZKLENIE OKIEN

Bezpośredni Importer  
z USA

EMILY II INC.

OBUWIE  
SPORTOWE



## TURNTEC®

OFERUJEMY W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY 10 WZORÓW

Kraków, ul. Kamienna 10, Tel. (0-12) 33-88-44, fax (0-12) 22 29 97  
☎ 33 60 77 — 33 62 60 wew. 32

## MATEKO

30-716 Kraków, ul. Przewóz 34

bezpośredni importer

oferuje

największy asortyment sprzętu AGD firm:

**BRUNN** **Rowenta** **TEFAL**  
oraz

maszyny wieloczynnościowe do szycia

## PFAFF

Sklepy firmowe w Krakowie:

- ul. Tarłowska 19 (b. Zwierzynieckiej) tel. 21-33-86
- Nowa Huta - D. H. "WANDA"
- al. Krasińskiego 1 - D. H. "JUBILAT"
- ul. Kalwaryjska 64

✓ premie - niespodzianki  
dla klientów

**Sprzedaż ratalna  
bez oprocentowania bankowego**

### ODZIEŻ UŻYWANA HOLANDIA

### HURTOWNIA

Kraków  
ul. Klemensiewicza 10  
tel. (012) 44 61 02

### WŁOSKIE URZĄDZENIA CHŁODNICZE

- lady i regaly chłodnicze
- zamrażarki do lodów i mrozonek
- szafy przeszklone chłodnicze i zamrażające oraz krawalnice do wędlin

poleca

### ITALCOLD

Ekspozycja i sprzedaż  
Kraków, ul. Kosiłowska 34,  
tel./fax 21 45 81

Możliwość zakupu  
na raty i w leasingu.

Najserdeczniejsze życzenia  
święteczne i noworoczne  
dla swoich stałych i nowych KLIENTÓW  
składa



## HURTOWNIA DROGERYJNA



Kraków, ul. Zabłocie 22, tel./fax 56-30-27, filia nr 1, ul. Dobrego Pasterza 8  
NASZA AKTUALNA OFERTA TO:

### LEVER POLSKA

- Pasta Signal — 16.490
- OMO Liposystem — 18.915
- Pollena 2000 — 13.289
- Pollena 2000 Nowa — 15.423
- Cif-250 — 13.192
- Pollena 1,8 kg — 43.650
- Vim 750 g — 16.102
- Domestos 750 ml — 19.594
- Domestos 1250 — 29.682
- Mydło Lux 125 g — 4.947
- Lux Beauty — 26.724
- Impuls (5 rodzaj) — 32.204
- Denim-woda — 57.278
- Denim Deo 90 ml — 32.010
- Sunsilk szampon — 26.190
- Sunsilk odżywka — 27.645

### COLGATE-PALMOLIVE

#### PASTY DO ZĘBÓW

- Colgate Regula Fivor 50 ml — 12.202
- Colgate Regula Fivor 75 ml — 16.150
- Colgate tatar Formula 50 ml — 13.435
- Colgate tatar Formula 75 ml — 17.751
- Colgate Gum Protection 50 ml — 14.453
- Colgate Junior 50 ml — 13.095
- Mydło 125g 2 rodzaj — 6.257
- Pianka do golenia 3 rodzaj — 25.705
- Szampony 4 rodzaj — 23.717
- Ajax w proszku 0,5 kg — 13.629
- Ajax w płynie 750 — 22.213
- Płyn do mycia — 19.961

### HENKEL-RACIBÓRZ

- Pollena 90 (nowa) — 9.603
- Pollena 60 (nowa) — 9.283
- Pollena 60 (stara) — 8.196
- Bis — 7.905
- Orion Super — 13.532
- Mydło Bobas — 2.153
- Mydło Kajtek — 1.940

### S.C. JOHNSON

- Brise aerezol 4 rodzaj — 23.765
- Brise gel 3 rodzaj — 19.012
- Toilet Duck 500 ml — 20.079
- Pronto aerezol — 29.324

Wyżej wymienione ceny obowiązują przy zakupie pow. 10 mln.  
Zapraszamy pon.-piątek 8—17, sobota 9—14

### Hurtownia ELDORADO

Kraków-Bronowice  
ul. Złoty Róg 54A  
tel./fax 37 71 99

oferuje:

kosmetyki firm zachodnich, szampony,  
mydła, pasty do zębów, dezodoranty, wody  
toaletowe, chemie gospodarczą oraz duży  
wybór rajstop, skarpetek, podkolanówek

ZAPRASZAMY  
codziennie 9-17, sob. 9-13

### P.H. SOWPOL PAPIEROSY

KRAJOWE I ZAGRANICZNE

### HURT

Zabezpieczamy zamówienia

Możliwość transportu

Wysokie marże

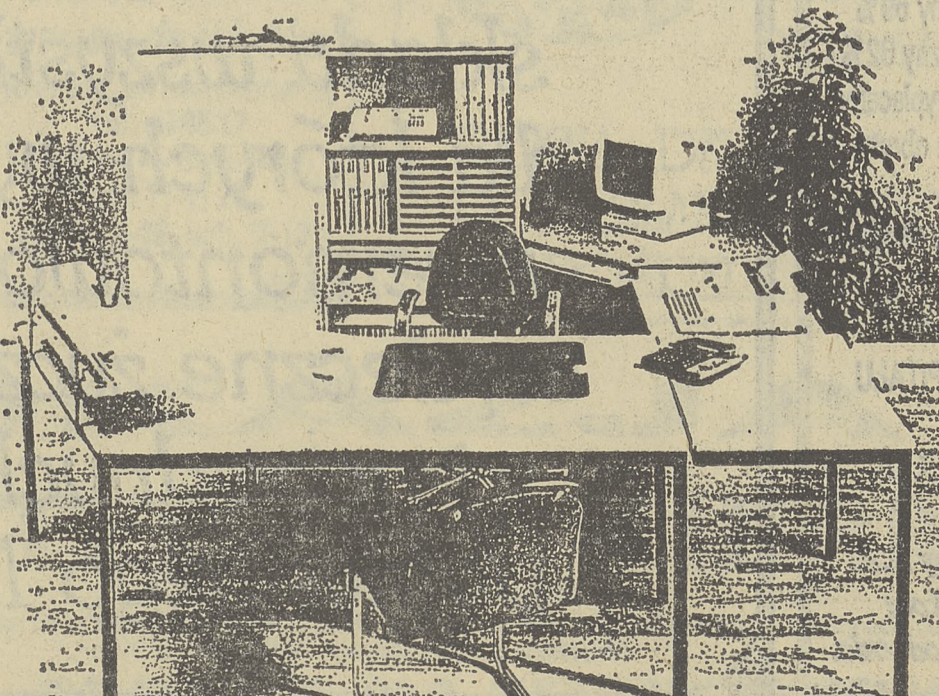
Zapraszamy również  
dostawców

Kraków

ul. Żwirki i Wigury 35

☎ 11-21-82

# DO SZWEDZKIE MEBLE



## HASTE®

INTERNATIONAL LTD

WARSZAWA

### BEZPOŚREDNI IMPORTER

Dział Mebli Biurowych  
00-695 Warszawa, ul. Nowogrodzka 51,  
tel./fax: (02) 625 70 11, tlx: 81 39 79.

Regionalne Biuro Handlowe  
30-102 Kraków, ul. Morawskiego 5  
tel. (0-12) 2236 66 w. 413, 21-83-63.

Regionalne Biuro Handlowe 90-441 Łódź  
Al. Kościuszki 117, tel.: (042) 36 34 12,  
36 58 88, fax: (042) 36 04 21, tlx: 88 43 13

DEALER  
Firma Business Design Studio 2005  
Wrocław, ul. Łaciarska 24  
(katedra św. M. Magdaleny), tel. (071) 376-29



# RÓŻNE



**POWSZECHNA  
KASA OSZCZĘDNOŚCI b.p.**



zaprasza PT KLIENTÓW  
do nowo otwartego IV Oddziału PKO b.p.  
w Krakowie przy ul. Dobrego Pasterza 67.

Proponujemy Państwu:  
● **OBSŁUGĘ WALUTOWĄ**,  
w tym:  
— prowadzenie rachunków walutowych „A” i „C” dla krajowych i zagranicznych osób fizycznych,  
— wypłaty rent i emerytur zagranicznych,  
— realizację czeków podróżniczych w walutach wymiennalnych,  
— dokonywanie poleceń wypłaty w obrocie zagranicznym;  
● **PEŁNY ZAKRES USŁUG OSZCZĘDNOŚCIOWYCH.**

Kasy czynne są codziennie w godz. 7.45 — 19.00  
oraz w soboty robocze w godz. 7.45 — 17.45.  
Gwarantujemy fachową i sprawną obsługę.

JG-52847

- zamówienia telefoniczne
- konkurencyjne ceny
- szeroki zakres usług

zapewnia

punkt spedycyjny

Zrzeszenia

Transportu

Prywatnego

**TRANSPORT TOWAROWY — SPEDYCJA**  
Samochoody ciężarowe i dostawcze od 1 do 24 ton  
w KRAKOWIE, ul. Kamienna 6 (1 brama)  
**TEL. 33-14-35**  
Czynny od poniedziałku do piątku  
w godz. od 7 do 15.



**GALICYJSKI TRUST  
KAPITAŁOWO-INWESTYCYJNY S.A.**

Oddział w Krakowie  
z siedzibą przy ul. Lublańskiej 34  
tel. 12-29-88, fax 16-22-25

**FILIA**

w Nowy Sączu przy ul. Jagiellońskiej 29, tel (018) 234-11  
Oddział w Krakowie i Filia w Nowym Sączu oferują  
Państwu usługi:

**UDZIELA** — zwrotnej pożyczki finansowej  
**PRZYJMUJE** — do obrotu środki kapitałowe,  
od których wypłaca zysk w/g  
rocznej stopy procentowej:  
● za okres 3 miesięczny 42%  
● za okres 4 miesięczny 46%  
● za okres 6 miesięczny 50%  
● za okres 8 miesięczny 57%  
● za okres 9 miesięczny 59%  
● za okres 12 miesięczny 62%  
Zysk naliczany jest i wypłacany  
po okresie Umowy dla obrotu  
od 3 do 12 miesięcy.

**ZAWIERA** — umowy imienne lub na okaziciela  
**ZAPEWNI** — PEŁNĄ DYSKREJCJĘ  
I BEZPIECZEŃSTWO  
POWIERZONEGO KAPITAŁU

ZAPRASZAMY

OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU  
W GODZ. 9.00-17.00

Galicyski Trust Kapitałowo-Inwestycyjny S.A.  
życzy wszystkim Klientom i Sympatykom  
zdrowych i spokojnych Świąt Bożego Narodzenia.

g-58828

KUR organizuje KURSY  
**PRAWA JAZDY**  
kat. B i C

Al. Słowackiego 44, lp.  
34-00-69, 34-47-79  
g-58921

**Spółdzielnia Mieszkaniowa Budowy  
Domków Jednorodzinnych „WIRUS”**  
w Krakowie, ul. Grabowskiego 7

odsprzeda działkę budowlaną  
z rozpoczętą budową domku  
jednorodzinny w zabudowie  
segmentowej przy ul. Chełmońskiego

Blizszych informacji udziela Biuro Sp-ni przy ul. Grabowskiego 7,  
codziennie od godz. 10 do 13.

g-58983

**„Społem” PSS „ZGODA” w Krakowie  
wynajmie — na bardzo korzystnych  
warunkach**

1. Pomieszczenia biurowe — w budynku przy ul. Zawilej 57  
w budynku przy ul. Mazowieckiej 4.
2. Sale — w budynku przy Placu Matejki 8 — z przeznaczeniem na  
konferencje, imprezy okolicznościowe itp. (do 50 osób).  
— w budynku przy ul. Mazowieckiej 4 — konferencje, gimnastykę  
lecniczną, rehabilitacyjną, nauka języków obcych itp.
3. Proponujemy współpracę, dzierżawę, wejście w spółkę w zakresie  
produkcji wykonywanej przez warsztat stolarski i ślusarski.
4. Poszukujemy partnerów do zorganizowania montażu urządzeń  
z części importowanych.

\*Zauważa się, że wszystkie obiekty stanowią własność „Społem” PSS  
„ZGODA” i są dozorowane.

Informacje i oferty kierować prosimy:  
„Społem” PSS „ZGODA” Kraków, ul. Mazowiecka 4, tel. 33 38 77.

k-1570



**MIKOŁAJ  
GWIAZDKA, ŚWIĘTA**  
to uśmiech, radość i

**PREZENT**

Sklepy Jubilerskie Firmy Handlowej Łodzińskiej  
ul. Szewska 12, tel. 21-35-96  
ul. Kalwaryjska 36, tel. 56-49-38

pragną  
umilić Państwu grudniowe Święta i dlatego proponują  
**5% bonifikatę**  
na wszystkie towary zakupione  
w tych dwóch placówkach, w dniach 1 — 31 grudnia '92

Upominkiem w noc Mikołajową i Wigilijną  
mogą być:

- ◇ oryginalna biżuteria ze srebra i złota, z kamieniami szlachetnymi i naturalnymi,
- ◇ zegarki i zegary renomowanych firm zagranicznych,
- ◇ pióra i długopisy najlepszych światowych marek,
- ◇ antyki, dzieła sztuki,
- ◇ kosmetyki (ul. Kalwaryjska 36).

Zapraszamy codziennie 8.00 — 19.00, w soboty 8.00 — 15.00.

Kantory wymiany walut na miejscu.

Dokonacie Państwo wartościowych i atrakcyjnych zakupów w miłej  
i serdecznej atmosferze!

**Grupa Robót Instalacyjnych KPBPP „PIECBUD”  
wykona:**

- pomiary ochronne instalacji elektrycznych i odgromowych,
- roboty instalacyjne: siły i światła, wody i kanalizacji, naprawcze,  
oświetlenia ostrzegawczego kominów,
- roboty tokarskie i spawalnicze,
- roboty remontowo-budowlane.

Zgłoszenia:

KPBPP Kraków, ul. Halicka 9, pok. 206, tel. 21 29 04  
lub 44 37 03

g-58905

Dostarczamy codziennie 12 milionów przesyłek.  
Zawsze tak samo: rzetelnie.



**United Parcel Service**

Tak jakbyś dostarczył to sam.

KRAKÓW, tel. 10 12 98, 33 81 59

**Spółdzielnia Rzemieślnicza Malarzy i Budowlanych**

**„DEKORACJA”**

Kraków, Pl. Wolnica 7

składa wszystkim Klientom,  
dla których wykonuje roboty  
remontowo-budowlane  
serdeczne życzenia zdrowych  
i pogodnych Świąt oraz  
pomyślnego Nowego Roku

k-1957

# SPRZEDAŻ



Autoryzowana Dystrybucja i Serwis Firmy

## RANK XEROX

SALON SPRZEDAŻY PRODUKTÓW "RANK XEROX"  
kserokoparki, fax'y, drukarki laserowa, maszyny do pisania

COPY CENTRE "RANK XEROX"  
usługi kserograficzne i poligraficzne do formatu A0

30-019 KRAKÓW, ul. Mazowiecka 60, tel. (0-12) 53-37-00  
53-59-24

### PWP WARSZAWA — wyłączny przedstawiciel firm PASSAVANT i ERHARD-ARMATUREN

informuje dotychczasowych i nowych klientów o otwarciu  
regionalnego przedstawicielstwa w Krakowie  
w F.P.U.H. „Zapart — Kowalówka”  
ul. Pilotów 24/99, 31-462 Kraków, tel.: 33-11-22 wew. 245

OFERUJEMY:

#### Firma **PASSAVANT**

- kompleksowe wyposażenie dla sieci kanalizacyjnych, m.in. wpusty i wpusty uliczne z regulowaną wysokością, armatura zwrotna, wpusty dachowe i podłogowe (nierdzewne), przepompownie ścieków, wyposażenie budynków chemicznych;

- separatory benzyn, olejów, tłuszczów;

- wyposażenie oczyszczalni ścieków.

#### Firma **ERHARD**

- armatura przemysłowa, wodociągowa i kanalizacyjna;

- armatura specjalna — zawory redukcyjne, regulacyjne, zwrotne i membranowe dla różnego rodzaju czynników, przepustnice regulacyjne;

- armatura dla oczyszczalni ścieków — zawory odpowietrzające rurociągi tłoczne ścieków — zastawki kanałowe, stalowe, ocynkowane, stalowe nierdzewne.

### HURTOWNIA SZKŁA OKIENNEGO

„MADOR®” dawniej ZHU „GLASS”  
pod patronatem HSO Zabkowice, HSW Jarosławiec zaprasza do sieci swoich hurtowni na terenie Polski Półd.

- Kraków, ul. Sikorki 1 (mag. P. Montin), tel. 44 37 22 w. 361, 44 93 33 w. 580, tel./fax 37 42 67
- Tarnów, ul. Hodowlana (centrum handlowe)
- Chorzów, ul. Jana Gałeczki
- Bielsko-Biała — ul. Montażowa 7
- Częstochowa-Dźbów, ul. Wilgowa 65

### HURTOWNIA DANTEX

Jedyny przedstawiciel renomowanej firmy ZPO DANA - SZCZECIN

ofertuje

#### JESIENNO-ZIMOWĄ KOLEKCJĘ ODZIEŻY NAJMODNIEJSZE WZORY

Ceny fabryczne, detaliczne w sklepie **POD KRYSZTAŁEM**. Kraków ul. Lwowska 24

### ZAPRASZAMY

#### NAJTAŃSZY SPRZĘT RTVC NA RATY

PHILIPS RTVC 14" 20" text, 21" cable-tuner  
HCH ROYAL RTVC 14", 20", 28" stereo, NTSC, 28" stereo, text  
KAMERY VIDEO — bardzo tanie  
HCH LUX ROYAL 20" z tekstem i bez tekstu  
ANTENA SATELITARNĄ HCM 101 (5 odbieranych satelitów do wyboru)

ARTYKUŁY GOSPODARSTWA DOMOWEGO  
Korzystnego kredytu udziela: GÓRNOŚLĄSKI BANK GOSPODARCZY  
KRAKÓW, ul. Szpitalna 6, tel. 224-772, 224-785

ZAPRASZAMY ODBIORCÓW HURTOWYCH  
na zakupy w/w sprzętu po atrakcyjnych cenach hurtowych  
CHEMIA GOSPODARCZA „BENCKISER”, „LEVER”, „PROCTER & GAMBLE”

upusty cenowe do 4 %, pełny asortyment, szybka, uprzejma obsługa

Kraków, ul. Siewna 72, tel. 11-69-00,  
w. 52, 31, 64 (Biały Prądnik-Wschód)

POL-COMERCE sp. i o.o.

### Solidne, tanie MEBLE

krajowe  
poleca

#### MEBROLEX

Kraków ul. Dobrego Pasterza 67  
róg ul. Majora tel. 67-20-15

### HURTOWNIA odzieży używanej niesortowanej

Nowa Huta,  
os. Tysiąclecia 42,  
tel. 47-27-32,  
43-21-95, wiecz.

### WAGI

elektroniczne, uchyłne  
jubilerskie, analityczne  
magazynowe, samochodowe  
kasy, odważniki

Sprzedaż, skup  
legalizacja, naprawa  
**SPRZEDAŻ RATALNA**  
„UNIWAG” Kraków  
ul. Łąkowa 21  
tel. (012) 11 19 88  
od 9<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>

### NOWO OTWARTA HURTOWNIA

Odzieży  
używanej  
niesortowanej  
(Niemiecka)

Kraków, ul. Stokrotek 13  
tel. 36-67-06

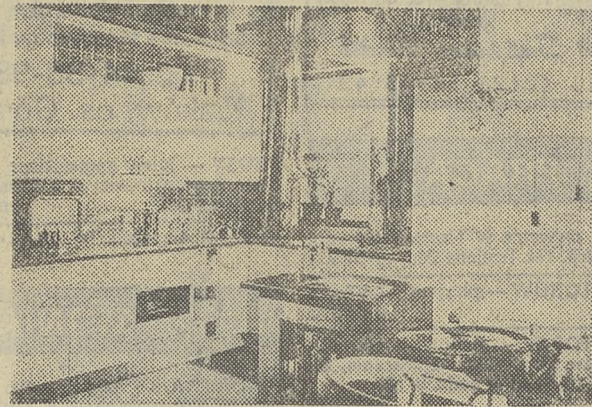
### KOKS WĘGIEL mysłowski **GambUD**

- tani transport
- załadunek gratis
- możliwość dostawy na zamówienie telefoniczne

**GambUD s.c.**  
zaprasza do składów:

Kraków, ul. Kamienna 10,  
tel. 330517  
Kraków — Batowice,  
tel. 11 41 25  
(godz. 7-16, sob. 7-13)

## WŁOSKIE MEBLE KUCHENNE



SALONY:

Kraków, ul. Krasickiego 16, tel. 56-15-60  
Katowice, ul. Różdzieńskiego 188,  
tel. 582 031/207.

Firma Handlowa

### ALMA

Tanie zegarki  
HURT — DETAL  
tel. 12 36 56, 36 96 74

### Canon

**Polnex**  
WSZYSTKO DLA BIURA  
KOPARKI TELEFAXY  
RANK XEROX

### PETARDY FAJERWERKI

olbrzymi wybór, niskie ceny  
Hurt — Detal  
**ADMAR — Kraków**  
Rynek Kleparski 17  
Kobierzyńska (Stara Tandeta)  
w godz. 10-17 paw. 41, 42  
Pomyśl o Świętach i Sylwestrze



### NIEMIECKA FIRMA „SAKRET”

jeden z najlepszych producentów materiałów  
niezbędnych do układania płytek  
ceramicznych oraz suchych tynków

OFERUJE:

- różnorodne kleje do płytek ceramicznych
- masy samoniwelujące i szpachle
- masy do spoin (fugi) w kilkunastu kolorach
- silikony i masy izolacyjne
- tynki ręczne i maszynowe o różnych strukturach

Atutem wyrobów „SAKRET” są, oprócz ich jakości, szczególnie atrakcyjne ceny np: klej do płytek ceramicznych op. 25 kg kosztuje — 135.000 zł (cena zbytu z podatkiem obrotowym). Sprzedaż hurtową, detaliczną i zaopatrzeniową prowadzi nasz przedstawiciel w Polsce:

PPH „CERMAG” — Wrocław, ul. Komandorska 147, tel. 71/67 93 58, 71/67 04 80, fax 71/67 28 27, tlx 71/56 88 CMPL

F.H. „PRAGMA” S.C. — Kraków, ul. Stoczniovców 3, tel. 56 19 93 wew. 31, fax 78 14 16 tel. 11-79-46

HURTOWNIA I SALON FIRMOWY  
**GRASS**  
31-061 KRAKÓW ul. Bocheńska 3  
tel. 56 56 22 fax. 36 98 36

OFERUJE PAŃSTWU  
ODŚNIEŻARKI SPALINOWE  
I  
ŁOPATY DO ŚNIEGU

HURTOWNIA I SALON FIRMOWY  
31-061 KRAKÓW ul. Bocheńska 3  
tel. 56 56 22 fax. 36 98 36

OFERUJE PAŃSTWU  
PILARKI ŁAŃCUCHOWE  
SPALINOWE  
ELEKTRYCZNE

SZWEDZKIEJ FIRMY **PARTNER**

HURTOWNIA I SALON FIRMOWY  
31-061 KRAKÓW ul. Bocheńska 3  
tel. 56 56 22 fax. 36 98 36

OFERUJE PAŃSTWU  
PIEKNA DELIKATNA  
PORCELANA JAPONSKA  
BESPOŚREDNIO Z JAPONII

★ ★ ★ **OKAZJA** ★ ★ ★

Firmy GMG i PEWEX zapraszają

# na ŚWIĄTECZNY KIERMASZ

produktów firmy PROCTER & GAMBLE  
do sklepu PEWEX przy ul. Łokietka 14 w dniach od 15 do 31 grudnia, codziennie od 10.00 do 18.00, w soboty od 10.00 do 14.00.  
CENY DETALICZNE, PÓLHURTOWE I HURTOWE

## PRZYJDŹ, ZOBACZ, NA PEWNO KUPISZ!

**Pośrednictwo pracy**  
 Profesjonalny dobór pracowników  
 AGENCJA  
**Suppliers Bank**  
 tel. (012) 56-49-43

**PRACA**

**APTEKA** prywatna w Trzcianie zatrudni mgr farmacji. Tel. Trzciana 26. jg-57403

**AKWIZYTORÓW** — przyjmę. 37-67-64. g-57988

**AKWIZYTORZY** — młodzi — sprzedaż kosmetyków francuskich. Zgłoszenia, ul. Zyblikiewicza 11/8 w godz. 9-13. g-57185

**DOŚWIADCZONYCH** sekretarek (komputerowy, angielski lub niemiecki) głównych księgowych (komputer) poszukujemy 56-49-43. g-2168

**FARMACEUTÓW** zatrudni apteka. Tel. 22-19-98. g-56590

**FIRMA** budowlana zatrudni na umowę-zlecenie, murarzy-tylnarzy. Tel. 66-45-83. D-8593

**FIRMA** Fornir przyjmie stolarzy meblowych na dogodnych warunkach. Prusy 4, Kocmyrzów, tel. 222, dojazd autobusem 202 (ostatni przystanek w Prusach). g-56817

**HURTOWNIA** poszukuje taniego transportu do 2 — 2,5 t. Oferty 56557 Kraków, ul. Wiślna 2.

**KREŚLARZ** doświadczony podejmie pracę. 67-15-37. g-58083

**PRACA** w systemie Network Marketing. Szkolenie codziennie 12 i 16, ul. Czaplińskiego 3 (dawna Bogatki 3), pok. 304. jg-56255

**RENCISTA** — lokal, spawanie gazowe, elektryczne, mechanika — poszukuje pracy. Nowa Huta, os. Stalowe 15/14. g-56882

**ZLECENIA** telefoniczne przyjmę. 48-83-83. jg-56079

**ZLECENIA** telefoniczne przyjmę — 36-24-37. g-56634

**50-LETNIA**, matematyk-Informatyk, perfekcyjny, mechanik, doświadczenia w handlu zagranicznym, kontakty z WNP — podejmie pracę. 36-68-78. jg-57489

**NAUKA**

**ANGIELSKI** dla początkujących, zaawansowanych, konwersacje. Tel. 36-27-66. M-3350

**COGITO** kursy komputerowe. 22-64-23. g-56322

**JESLI** chcesz zostać aktorem, śpiewakiem, piosenkarzem — zgłoś się do Studia Wokalo-Aktorskiego, Kraków, Kochanowskiego 12, I p., tel. 33-24-34, godz. 15 — 18. g-56406

**KURSY** angielskiego, niemieckiego „Hotus”. Tel. 33-37-83. 193/2

**KURSY** komputerowe (akceptacja MEN) — Doctor G — Kraków, Mogińska 43, 11-96-45, 11-81-11, 11-58-28. mg-54133

**KURSY** komputerowe „Eureka” 67-50-63. mg-50988

**MATEMATYKA** 12-11-71. g-2159/b

**MATEMATYKA**. 21-58-53. jg-55111

**OSRODEK** Szkolenia Kierowców ADEPT ul. Kapelanka 15, 67-21-11 (11-17) 67-49-91 (17-20). mg-54180

**PRAWO** jazdy „Motorex”. 21-38-60 Rynek Gł. 7. jg-55200

**STUDIUM** księgowości i zarządzania — „Warimex”, Mazowiecka 25, 33-44-55 wew. 2014, 55-26-50. M-3305

**SZKOŁA** kierowców „A,B,C,T,E”. Tel. 67-26-84. D-8232

**DRIVER**  
 kursowe i eksternistyczne  
 szkolenie kierowców kat. B  
 ☎ 44-38-98  
 Kraków, os. Górali 4

**TRUST** — kursy angielskiego, niemieckiego. Zwykłe i intensywne. Senatorska 15, tel. 67-62-80. mg-56169

**WŁOSKI**, angielski. Tel. 55-42-22. g-57950

**MATRYMONIALNE**

**PARTNERA/KE** na Sylwestra, karnawał zapewni bezpłatnie agencja „Luz”, 00-950 Warszawa, skr. 277. K-2006

**KUPNO**

**ANTYKI**, obrazy. 22-26-32. g-55389

**DUŻY** obraz, stół rzeźbiony wraz z krzesłami kupię. tel. 56-38-82. g-55015

**KUPIĘ** komputer „Timex”, Spectrum. Tel. 55-38-16. D-8627

**ŁADĘ** do 17 mln — 48-78-25. mg-57750

**MEBLE** stylowe, ewentualnie do remontu, tel. 11-81-10. g-57051

**NUMER** telefonu kupię. Tel. 21-38-73. g-57500

**ZŁOM** kolorowy. 22-90-61. g-55404

**SPRZEDAŻ**

**A.H. „Kaps”** poleca wędliny, Kraków, os. Złotego Wieku 48-98-97. mg-55833

**DREWNO** opaliowe — Ks. Józefa 26. jg-557502

**DRZWI** garażowe otwierane do góry standardowe lub na zamówienie, tel. 66-33-23 (8-16). D-8611

**FIAT** 126 p, 1980, cena 8 mln. Tel. 61-25-93. D-8618

**KIOSK** drewniany 13 m<sup>2</sup> w dobrym punkcie — sprzedam. Informacja Juliusza Lea 5 m 3 (9-13). g-55020

**KOPERTY** różne od 85 zł, teści do akt od 1.300 zł, teści z kalką, inne artykuły szkolne i biurowe. Tel. 44-82-51, 56-24-39. g-2134

**NOZYKI** „Schick”, 12.000 zł/komplet. (0-68) 72-821. K-2005

**PRZEPIEKNA** zagraniczną suknię ślubną na 170 cm — sprzedam. Tel. 66-01-66. g-58062

**ŁOPATY**  
 do odśnieżania  
 ze sklejki  
 poleca producent.  
 Zakład Siepraw (0115) 234-16

**Punkty sprzedaży:**  
 Kraków ul. Dietla 81 (22-13-93)  
 Bochnia ul. Floris 12 (Waryńskiego) D-8628

**PARKIETY** — dębowy, bukowy, jesionowy, listwy, mozaikę parkietową, kleje i lakiery nietoksyczne prod. kanadyjskiej sprzedaje „Argod” Kraków, Tatarska 5. Tel. 22-84-78 tel./fax 22-96-24. g-57168

**PODWOJNY** blaszak na Rybitwach. 33-26-22 wewn. 541. mg-56184

**PUNKT** handlowy (Balicka) lub pakarnię. Tel. 55-68-20 wewn. 18 (9 — 18). D-8575

**SALONIK** stylowy, pianina, meble nowoczesne, stylowa w dużym wyborze poleca komis ul. Ks. Gurgacza 7 (przeznaczenia Daszyńskiego). jg-56052

**SPRZEDAM** kiosk. Tel. 12-83-61, po godz. 16. g-55017

**SPRZEDAM** stół — Ludwik Filip XIV. Oferty 56562 Kraków, ul. Wiślna 2.

**SPRZEDAM** pianino — antyk „Schuppe Neuman Legnitz”. Oferty 56563 Kraków, ul. Wiślna 2.

**SPRZEDAM** prasę hydrauliczną o nacisku 40 ton podwojnego działania firmy „Dorst” cena do uzgodnienia. Tel. 48-37-55 w godz. 18-21. g-56874

**SPRZEDAM** komputer Amstrad-8256, piec WCO-80, meble-antyki, zamrażarkę 200 l. agregat prądowyczo 17 kW. 44-47-53. 593/gB

**MEBROLUX**  
**HURTOWNIA MEBLI**  
**„MEBROLUX”**  
 zaprasza odbiorców hurtowych i detalicznych  
 Kraków, Plk. Dąbka 2,  
 tel. 55-30-88 wewn. 280,  
 po 15, tel. 55-32-06  
 m-3378

**AUDIO-VIDEO**  
 na raty  
**Stradom 5**  
 mg-54112

**UBRANIA ROBOCZE**  
 według niemieckich norm DIN  
 ● Bluzy fluorescencyjne ostrzegawcze dla drogowców  
 ● Kurtki ocieplane.  
 Kraków, Batorego 2,  
 Tel. 33-34-34, 9—17, sobota do 14.  
 m-3310

**POKROWCE**  
 materiały obiciowe Forda  
**PLANKI**  
 nieprzemakalne, na samochody osobowe  
 ul. Wrocławska 20 godz. 9-17  
 m-3258

**TELEWIZOR** kolorowy Rubin 714, aparat fotograficzny Pentaxcon six TL z przysmakem. Tel. 21-47-35. g-59206

**WORKI** foliowe, reklamówki — produkcja, dostawa. 67-15-37. g-58072

**MOTORYZACYJNE**  
**ANTYRADARY** „Cobra”, „Uniden”, hurt — detal, wysyłkowo. Kraków, 37-53-76. M-3314

**AUTOALARMY** 44-45-17 Cienista 12. g-2103

**AUTOALARMY**, zamki centralne — 11-74-10. mg-55896

**AUTOALARMY** — 11-58-29 (9.30 — 17.00). mg-56138

**AUTOSZYBY** — 36-17-30. mg-56144

**AVIE** 31L, wydłużona, dwuletnia, sprzedam. 67-30-00. D-8580

**FAVORIT** 135L, przebieg 6000 km — pilnie sprzedam, 12-50-03. jg-57505

**FSO** lub Poloneza kupię — 11-05-35. mg-53974

**FSO Combi**, 1990, po wypadku sprzedam. 78-54-55. D-8609

**POKROWCE**  
 na fotole samochodowe  
 Duży wybór, również BIAŁE-tanie  
 Kraków, Batorego 2,  
 tel. 33-34-34, 9—17,  
 sobota do 14.  
 m-3339

**AUTO — LEX**  
 ul. Kalwajska 33, tel. 56-22-66  
**KOMISOWA OFERTA SPRZEDAŻY**

Marka samochodu	Rok	Cena
Mazda 121 1.1	1992	150 mln
Ford Transit 2.5 D Bus	1990	230 mln
Ford Escort 1.9 B	1988	85 mln
Renault 11 1.4	1988	95 mln
Mercedes 307 D	1983	105 mln
Citroen BX 1.9 D	1987	89 mln
Alfa Romeo 1.3	1983	54 mln
Toyota Camy 2.2 E	1992	180 mln
Toyota Tercel 1.5 E	1992	170 mln
Fiat Croma 2.0	1988	99 mln
Citroen BX 14 TGE	1991	148 mln
Ford Fiesta 1.8 D	1990	125 mln
Audi 90 2.3 E	1989	198 mln
Nissan SX 200 1.8	1990	220 mln

**FIAT** Argenta 2.5 D, 1983, 35 mln — sprzedam. 65-26-50. M-3367

**POLONEZ** Truck, 1989, sprzedam. 78-54-55. D-8608

**PRZEDPI** ATĘ kupię. 48-82-61. mg-56172

**PROWADZĘ** renowację starych i nietypowych karoserii samochodowych. Tel. 66-49-84. D-8503

**SKODĘ** 105 (1984) sprzedam, 47-92-71. KK-81

**SPECJALISTYCZNE** wyjazdy po zakup samochodów do Holandii. Stała oferta cenowa. Tel.: 36-49-13 (9.00 — 17.), 22-26-32, 37-81-48, 18.00 — 22.00. 864/92

**SUPER** — autosłarmy. 44-74-67. C-3994

**SPRZEDAM** Peugeot 405 SR, 1989, przebieg 56.000 km, biały, centralny zamk. Tel. 22-85-42. g-56571

**SPRZEDAM** VW Golf GLS automatic, 1978, stan bardzo dobry. Tel. 22-20-11, wewn. 330, po 18. g-59239

**SAMOCHÓD** zachodni kombi do 1600 cm<sup>3</sup>, najchętniej diesel — kupię (około 30 mln). Tel. 36-91-00. g-55018

**GARAŻE**  
**»BLASZAKI«**  
 3 x 5  
 i inne rozmiary z blachy ocynkowanej poleca:  
 Zakład Sinsarski  
 w Koszycach Wielkich 212  
 k. Tarnowa  
 Tel. (0-14) 340-885  
 Możliwy transport i montaż  
 m-34299

- Naprawa zamków i stacyjek samochodowych
  - Dorabianie kluczy samochodowych wg wzoru i bez wzoru w tym najnowszych typów — OPEL, MERCEDES, FORD
  - Przesławianie zamków samochodowych
- Mgr inż. Stanisław Mrozek  
 Al. 29 Listopada 214  
 w godz. 13—18  
 Telefon:  
 47-81-89 w godz. 8-9 i 19-21  
 11-55-71 w godz. 13—18  
 jg-56004

**LOKALE**  
 „Aa” — sprzedaż, wynajmowanie — 22-22-18, Sławkowska 12. g-55673  
**AGENCJA** — wynajmowanie. 36-38-43. g-52790

**ATRAKCYJNE** dwupokojowe — sprzedam. 21-50-99. g-55008

**ABY** mieszkanie wynająć, kupić, sprzedać zadzwonić — pośrednictwo. 44-39-03, 66-71-73, 66-97-75. jg-54070

**DO** wynajęcia pokoje na cele biurowe — Śródmieście. Tel. 12-86-66. g-56879

**GARSONIERY** M-2, M-3, M-4, M-5 Nowa Huta i inne dzielnice oraz domy i działki kupno-sprzedaz i wynajem. Pośrednictwo os. Stalowe 14/9, tel. 44-20-95 wtorki, czwartki, Niska prowizja. mg-54122

**„HANDBUD”** — kupno, sprzedaż, najem. Agnieszki 2, 22-58-79. M-3108

**JEDNOPOKOJOWE** sprzeda pośrednictwo. 36-46-11. M-3285

**JEDNOPOKOJOWE** sprzedam. 21-50-99. g-55009

**LOKALU** handlowego około 100 m<sup>2</sup> poszukuję. Tel. 55-27-89, 12-60-02. mg-56182

**MAM** lokal na rzemiosło, hurtownie, mieszkanie. Tel. 44-04-69. 594/gB

**MIESZKANIE** kupię. 21-50-99. g-55006

**„MEDER-ZABEK”** Kochanowskiego 3, 34-54-02. Administrowanie budynkami, nieruchomości: kupno, sprzedaż, zamiany, wynajem. Pośrednictwo + obsługa patentowa. M-3159

**ODSPRZEDAM** udział w spółce mieszkaniowej — Śródmieście, Zasiedlanie 1994, tel. 12-38-25. g-56891

**„OLSZA”** — pośrednictwo — Dąbkiewicz — Olszajska 16, 11-25-33, 11-80-22. g-52693

**PRZYJMĘ** na mieszkanie 2 studentki. Tel. 12-05-60. g-56583

**POSZUKUJĘ** pomieszczenia na ksero. 22-51-14. g-56575

**POSZUKUJĘ** lokalu na sklep meblowy. Tel. 56-38-82. g-55014

**POSZUKUJĘ** taniego mieszkania. Tel. 66-35-85. g-55029

**PRZEZIMUJĘ** samochody — garaże komfortowe. 67-53-86. g-57926

**POSZUKUJĘ** do wynajęcia mieszkania 2-pokojowego z telefonem w Mistrzajowicach ewentualnie 2 Pułku Lotniczego. Tel. 47-10-49. g-56956

**POSZUKUJĘ** małego mieszkania z telefonem. Tel. 12-70-33 wewn. 58 do 15. Tel. 36-32-37 po 18. g-56895

**POMIESZCZENIE** o powierzchni 170 m<sup>2</sup>, na magazyn lub hurtownie — do wynajęcia. Tel.: 55-13-38 (8 — 14), 55-10-04 (16 — 20). jg-57488

**POŚREDNICTWO** — Idac — Batorego 6 a, 33-78-19. g-54848

**POŚREDNICTWO** — wynajmowanie. 44-10-56. jg-55972

**POSZUKUJĘ** mieszkania do wynajęcia. 66-18-80. M-3344

**POSZUKUJĘ** lokalu handlowego. Tel. 55-39-69. mg-57707

**POSZUKUJĘ** samodzielnego mieszkania do wynajęcia. 66-97-75. jg-56243

**POŚREDNICTWO „PROMAN”** mieszkania, nieruchomości, Wrocławska 54 33-73-97. m-3215a

**POŚREDNICTWO**, 22-04-27 — poszukujemy mieszkań.

**POŚREDNICTWO FIRMA - PROJEKT**  
 ul. Lublajska 34  
 (biurowiec Budostalu 2)  
 TEL. 16 22 31

**Domy, mieszkania, parcele**  
 poleca  
 Pośrednictwo K. Wałkowińska  
 ul. Kalwajska 30, 56 31 87  
 Dietla 111, 21-54-24  
 g-56497

**37-75-91**  
**Constans**  
 Pośrednictwo  
 ul. Kazimierza Wielkiego 103  
 Pon.-Pt. (9<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>), Sob. (10<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>)  
 mg-57742

**BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI**  
**POŚREDNICTWO CHMURA**  
 Kraków, ul. Warszawska 20  
 róg ul. Szlak, tel. 33-09-55,  
 pl. Szczepański 8, III p.  
 Tel. 21-23-62 w. 217  
 ponad 2.000 ofert, miła obsługa  
 i tylko 2% prowizji  
 ZAPRASZAMY

**STRONCZAK**  
 sprzedaż — kupno — najem  
 mieszkania i nieruchomości  
 Słowackiego 58 Tel. 33-22-67  
 Szewska 21 Tel. 21-67-97  
 Długa 5 Tel. 22-15-54  
 mg-55009

**PORTAL**  
**BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI**  
 KRAKÓW, RYNEK GŁÓWNY 10  
 czynne 11-18  
**Tel. 21-50-67**  
 OFERTY WIDEO ■ WYCENA ■  
 KUPNO ■ SPRZEDAŻ ■  
 WYNAJEM ■

**DOMICYL**  
 Pośrednictwo,  
 kancelaria prawna  
 Królewska róg Nowowiejskiej 11/6  
**36-69-71**  
 g-56658 Duży wybór ofert

**INTERWEST**  
 Rynek Gł. 7, ☎ 21-92-99  
 ul. Mogińska 46, ☎ 11-36-10

**INTERLOCUM**  
 MIESZKANIA, DOMY, PARCELE  
 ☎ 12-72-56  
 g-51121

**MIESZKANIA NIERUCHOMOŚCI**  
 POŚREDNICTWO — Mańkowski  
 Karmelicka 46, 33-26-93  
 Stradom 5, 21-77-90  
 g-51121

**POŚREDNICTWO** poszukuje lokali, mieszkań — ul. Felicjanek 21/5, tel. 66-36-01. g-55584

**SPRZEDAM** mieszkanie 48 m<sup>2</sup> Kazimierza Wielka lub zamienię na Kraków. 67-12-91. D-8573

**„TARA”** — biuro obrotu nieruchomościami — ul. Mazowiecka 16, tel. 33-23-27. g-55624

**INTER TAXI TRANSPORT**

Międzynarodowe i krajowe PRZEWOZY DROGOWE od 2 do 24 ton  
**SPEDYCJA:**  
 tel. 67 37 88, fax 67 38 68,  
 tlx PI 0322596 hpol  
 30-404 Kraków,  
 ul. Zakopiańska 9

**BIZNES**

F.H. AMBROZIA. Uwaga mała gastro-  
 nomia, produkcja pizzy. Tel. 47-07-77.  
 KK-85

FIRME poligraficzną sprzedam. 11-93-  
 68. M-3386

JAJKA — Import, atest. Kraków, ul. Krzy-  
 wda (Zajezdnia Transbudu). Tel. 56-28-  
 -33. Jg-56049

KREDYTY — lokaty — pośrednictwo nie-  
 ruchomości. 22-75-11, wewn. 730, 33-  
 -05-82. g-54375

KSIĘGI podatkowe, deklaracje, doradzt-  
 wo, rozliczenia roczne — Biuro „Parytet”  
 43-33-30. c-3888

LOMBARD Sfaeder sponsorujemy paten-  
 t pomysły, biznesy, ul. Karmelicka 15, Tel.  
 2-33-26 Kraków. g-2130

OBŚLUGA prawna podmiotów gospodarc-  
 zych. Kancelaria Krupnicza 3/9. 22-00-  
 -49. M-3140

POSIADAM lokal użytkowy — warsztat  
 100 m<sup>2</sup>, woda, siła, c.o. Oczekuję propo-  
 zycji lub wynajmę 44-84-77. C-4041

WSPÓLNIKA z gotówką poszukuję, tel.  
 78-31-90. g-57911

WSPÓLNIKA do handlu poszukuję, wy-  
 magany kapitał. Oferty 59235 Kraków, ul.  
 Wiślna 2.

**USŁUGI**

ANTENY satelitarne 48-65-32. C-4028

ANTYWŁAMANIOWE zabezpieczenia,  
 drzwi nowe, harmonijkowe, zamki, tapice-  
 rki „Sezamek”. 48-77-05. C-4033

ANTYWŁAMANIOWE zabezpieczenie  
 drzwi, zamki, tapicerka „Zambo”. 56-40-  
 -94. D-8582

ABSerwis — lodówki, u klienta. 36-69-21.  
 W-219

ABC — telenaprawa (Neptun, Helios) —  
 33-51-17. mg-55877

ANTENY — montaż, naprawa, 44-53-92.  
 Jg-57409

ANTENY 47-67-96. g-54247

ANTYWŁAMANIOWE zabezpieczenia,  
 zamki, tapicerki. 12-07-88. g-2141

ANTENY — 56-54-29. M-3227

ANTENY 48-30-42. kk-63

ANTENY montaż, naprawa, gwarancja.  
 36-17-89. g-53583

ANTENY satelitarne. 67-21-67. g-53697

ANTYWŁAMANIOWE — zabezpiecze-  
 nia drzwi „Omega”. 36-83-23. D-8110

ANTENY RTV — Złotek, 33-88-30. M-3119

ANTENY satelitarne. 56-37-15. mg-53960

ALARMY — 12-48-10. g-36000

AUTOALARMY, radia, zamki centralne,  
 szyby elektryczne — 36-58-90. g-56756

**TV-SAT 370**

AUTORYZOWANY serwis „SANYO”  
 Kraków — Lea 86 — 36-70-96  
 m-3354

**PIECZATKI 1,5 godz.**  
*byśkiewicz*

**TV-SAT WARTO ZADZWONIĆ**  
 EDEX (012) 344 100

**RENOWACJA TAPICERSTWA**  
 MEBLOWEGO 12-29-06  
 D-8200

**SPRZEDAŻ-MONTAŻ**  
 TV SAT „Promis”  
 78-54-55, 78-46-81  
 g-5685

**ANTENY**  
 SATELITARNE  
 22-02-51  
 c-3225

BOAZERIA — 66-40-82. g-557069  
 CHOWANIE rur, przeróbki — 21-08-03.  
 g-56382

CYKLINOWANIE, 55-99-09. g-56555  
 CYKLINOWANIE, 37-54-71. g-56936  
 CYKLINOWANIE — 66-55-13, D-8478  
 CYKLINOWANIE, lakierowanie —  
 43-53-05. g-57101  
 CYKLINOWANIE, lakierowanie, 33-72-  
 -02. Jg-55188  
 CYKLINIARKI — wypożyczam. 67-21-  
 -67. g-53696  
 CAŁODOBOWE usługi szklarskie, 44-  
 -77-82. D-8096  
 CYKLINIARKI wypożyczam. 12-40-33  
 wewn. 138. Jg-54055  
 CYKLINOWANIE, lakierowanie, 55-64-  
 -87. 800/92  
 CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki sa-  
 mochodów, 66-33-09. g-54972  
 CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki, 12-  
 -19-98. g-53705  
 CZYSZCZENIE wykładzin tapicerki, 48-  
 -33-09. g-54986  
 CYKLINOWANIE, układanie parkietu,  
 34-18-43. w-201  
 CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki —  
 12-78-85. g-54358  
 CZYSZCZENIE dywanów — 48-15-77  
 wewn. 239. C-3849  
 CZYSZCZENIE dywanów Kärcherem,  
 34-33-73. g-54785  
 CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki, 21-  
 -00-89, 67-27-84. B-28  
 CZYSZCZENIE tapicerki, wykładzin, sa-  
 mochodów — Dywanwep, 37-17-84.  
 g-55079  
 CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki —  
 12-78-77. Jg-47146

● CYKLINOWANIE, układanie „Ka-Bo”,  
 tel. 11-77-79. g-55484  
 ● CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki  
 WAP-em, Kubik 37-58-65. g-55432  
 ● USŁUGI budowlane, remonty, adapta-  
 cje strychów, suche tynki. 66-15-03, po 16  
 12-94-11. M-3097

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki, 34-  
 -48-03. W-143  
 DEZYNSEKCJA — 55-16-58. D-8117  
 DEZYNSEKCJA 48-35-96. c-3911  
 DRZWI harmonijkowe, tapicerka, boazeria  
 drzwi, zamki, zabezpieczenia. Nowe drzwi  
 wejściowe (BONIFIKATA). „Solidność”,  
 66-71-92. D-8594  
 „DYWANSERVICE” — czyszczenie  
 Wap-em — Danek, 33-01-39. g-53140  
 DOMOFONY — 78-34-74. M-3078  
 DZIERŻAWA rusztowań, szalunków, stem-  
 pli — 48-96-74. g-56788  
 ELEKTROINSTALACJE — 33-62-22.  
 mg-56143  
 ELEKTROINSTALACJE — tel. 37-07-65.  
 g-56603  
 ELEKTRYCZNE, hydrauliczne, 47-02-50  
 c-3910  
 ELEKTROINSTALACJE, domofony —  
 66-04-99. D-8296

„ELWID” przestrajanie telewizorów, 55-  
 -16-77, 66-83-65. Jg-55180  
 FLIZOWANIE, boazeria, parkiet —  
 37-00-34 wewn. 10. g-55398  
 INSTALACJE elektryczne — tanio. 77-  
 -44-47. g-2158  
 KRATY, balustrady, 55-60-42. D-8610

KRATY stalowe i rozsuwane, drzwi metalowe  
 do mieszkań, balustrady, ogrodzenia. Tel.  
 34-28-43, po 18. g-54839  
 KRATY rozsuwane, ogrodzenia, bramy,  
 Tel. 33-64-81. mg-55838  
 KRATY, ogrodzenia, witraż sklepowe,  
 Remonty sklepów, kamienie, czyszczenie  
 i odnawianie elewacji urządzeniami „Kär-  
 cher”. Tel. 47-42-61. 5587/gB-a  
 LODÓWKI, zamrażarki, chłodnie, 47-32-  
 -15. C-3764  
 LASTRICO, terakota, wylewki — wyko-  
 nuje — „rachunki”, 55-43-75. g-56882  
 MIKROBUS, pomoc drogowa — auto-  
 platforma, 48-88-91. C-3712  
 MALOWANIE, tapetowanie, remonty,  
 sprzątki, 66-61-54. D-8005  
 MAGNETOWIDY, telewizory, naprawy,  
 przestrojenia serwisu Blaupunkt, tel. 44-  
 -23-74. c-3877  
 MALOWANIE — 12-39-56. g-50688  
 MAGNETOWIDY, telewizory — przestra-  
 janie, naprawy. „Vidiaq”, 36-77-20, 44-  
 -37-96. g-55354  
 MALOWANIE, tapetowanie, boazeria,  
 mg-54104  
 MEBLE na zamówienie — ul. Żółkiew-  
 skiego 30, 21-66-93. M-3302  
 NAPRAWA przestrajanie u klienta telewi-  
 zorów, magnetowidów, 66-70-80.  
 Jg-57546  
 NAJTAŃSZE regaly z dostawą, 21-66-93.  
 M-3329  
 NAPRAWA maszyn krawieckich u klienta  
 — 55-95-48. Jg-57475  
 NAPRAWA pralek — 12-78-77. D-8558

NAPRAWA pieców łazienkowych. Mon-  
 taż 48-50-99. C-3897  
 NAPRAWA pralek, 43-41-73. C-4007  
 NAPRAWA telewizorów, 11-88-00. Jg-56083  
 NAPRAWA TV, video, przestrajanie, tele-  
 gazeta — 67-21-67. g-63698  
 NAPRAWA pralek automatycznych Ku-  
 mela, 37-62-14. C-3646  
 NAPRAWA pralek automatycznych, lo-  
 dówek — 55-66-33. mg-55247

NAPRAWA pralek automatycznych, lo-  
 dówek — 12-89-58. D-8154  
 NAPRAWA pralek automatycznych —  
 12-57-38. C-3967  
 NAPRAWY hydrauliczne, piecyki, termy,  
 36-83-23. Jg-55127  
 NAPRAWA telewizorów, 11-95-70. D-8082  
 NAPRAWA telewizorów, 56-37-15. mg-53960  
 NAPRAWA telewizorów — 37-72-00  
 wewn. 243. g-54472  
 NAPRAWA telewizorów — 34-07-58.  
 g-48764  
 NAPRAWA — piece łazienkowe, wszyst-  
 kie typy, instalacje, gwarancja, 56-52-05.  
 D-8585  
 OKAZJE — piece łazienkowe z montażem  
 oraz gwarancja 18 miesięcy, cena  
 1.950.000, możliwość ratelnej spłaty 56-  
 -52-05. D-8586  
 OKAZJA! Taniej o 20% roboty budo-  
 wiane, zlecane do wykonania w 1993r. od  
 zaraz! Budowa, remonty domów, miesza-  
 kań, lokali handlowych oraz wszelkie prace  
 budowlane, wnetrzarskie, odgrzybianie,  
 osuszenie, instalacje, dachowe — wyko-  
 na solidnie „Profit”, Centrum Usług Budo-  
 wanych, Mogińska 43, tel. 11-81-11 wewn.  
 259-260-292. K-1956  
 PRZEPROWADZKI — transport, 47-58-  
 -04. 575/gB  
 PIECE łazienkowe — naprawa, 12-57-08,  
 mg-55208  
 PIECZATKI błyskawicznie — „Faster”, pl.  
 Na Groblach 14/1, 22-24-80. g-56813  
 PRZEPROWADZKI, transport kas pan-  
 cernych, fortepianów, Sarago 8 (11-17)  
 21-56-60, 21-64-02. Jg-55982  
 PARKIETY — układanie, cyklinowanie,  
 lakierowanie, Kurdziel, 66-96-16. d-8306  
 REMONTY, suche tynki — 48-96-75.  
 g-56787  
 RENOWACJA tapicerstwa meblowego.  
 Tel. 34-44-10. g-54210  
 REKLAMY 48-97-48. c-3934  
 ROBOTY budowlane — tel. 37-81-80.  
 g-56690  
 „SEZAM” — zamki, tapicerki — 56-45-79.  
 g-55158  
 SPRZĄTANIE mieszkań, biur. Telefon  
 66-15-95. mg-57740  
 SPRZĄTANIE wnętrz, prace porządkowe  
 — 36-05-67. g-53584  
 „SEYFO” — zabezpieczenia, tapicerki,  
 36-30-38. m-3185  
 ŚLUSARKE budowlane wykonam z po-  
 wierzonego materiału na budowie, 37-25-  
 -49. g-58088  
 TRANSPORT — 1,5 t. 67-21-19. 913/92  
 TANI transport, 8 osób lub 1 tona —  
 78-57-64. Jg-57501  
 TANI transport 1,1 t. — 64-40-98.  
 mg-56118  
 TAPICERKA drzwi (229.000), zamki, za-  
 bezpieczenia. Marzyński 44-62-95. g-57184  
 TRANSPORT — 1,5 t — 67-21-19. 913/92  
 TRANSPORT 1,7 t — 37-51-68. M-3334  
 TRANSPORT — 11-12-42. g-56964  
 TRANSPORT — 66-14-82. mg-55860  
 TRANSPORT 1,7 tony — 66-80-43. D-8548  
 TRANSPORT 10 t, tel. 55-79-63. g-55335

TRANSPORT ciężarowy + dźwig, 33-55-  
 -47. Jg-55922  
 TRANSPORT — 47-08-01. C-3836  
 UKŁADANIE, cyklinowanie — 44-97-11,  
 Grodziński. C-3906  
 UKŁADANIE, cyklinowanie, lakierowanie  
 parkietu, mozaiki — 55-15-45. g-56316  
 USŁUGI hydrauliczne 55-92-12. g-54999  
 USŁUGI szklarskie, 55-05-05 wewn. 329,  
 mg-55261  
 UKŁADA, cyklinuje parkiet, mozaikę  
 — Bajora, 37-60-73. g-57988  
 UKŁADANIE, cyklinowanie parkietów,  
 12-30-28. C-4034  
 VIDEOKRAK — rejestracja uroczystości,  
 Zapraszamy — 37-68-60. g-56471  
 WSZELKIE usługi mieszkaniowe — do  
 marca 1993 ceny tegoroczne, 12-27-03.  
 g-56886  
 WENTYLACJE — 55-82-40. g-56970  
 WIDEOFILMOWANIE 66-34-94. D-7853  
 WIZYTÓWKI, szyldy, papier firmowy Re-  
 klama-Express. Dom Turysty 22-05-43.  
 Jg-53049  
 WIDEOFILMOWANIE 47-18-86. c-3801  
 WIDEOFILMOWANIE tanio, 21-00-89,  
 67-27-84. B-27  
 WIDEOFILMOWANIE „Krzyś” — 48-  
 -07-22. 530/gB  
 WIDEOFILMOWANIE — 43-15-51,  
 55-05-88. D-8299  
 WIDEOFILMOWANIE — 66-87-60.  
 g-53562  
 WIDEOSTUDIO „ALEX” — uroczystości  
 ślubne tak jak nie robi nikt, 12-07-56.  
 702/92  
 ZABEZPIECZENIA, tapicerki, 43-22-28  
 — Janus. g-55582  
 ZABEZPIECZENIA, zamki, wyciszanie  
 drzwi — „TEMPO”, 22-54-30. M-3125  
 ZABEZPIECZENIE, tapicerowanie drzwi.  
 55-12-44. D-8124  
 ZAMKI, tapicerki zabezpieczenia. Tel. 43  
 72-08, 48-64-53 usługi premulowane.  
 g-55316

ZABEZPIECZANIE, tapicerka drzwi —  
 56-44-35. D-8166  
 ZABEZPIECZENIA, drzwi harmonijkowe,  
 boazeria, drobne usługi malarskie, stolar-  
 skie, ślusarskie, sprzątki, transport. Tel.  
 33-24-29. g-58004  
 ZALUŻE pionowe-poziome, 47-25-19.  
 Jg-57437  
 ZALUŻE pionowe, poziome, 43-16-90.  
 g-57016  
 ZALUŻE — 55-32-51. g-55303  
 ZALUŻE poziome, pionowe — 56-44-35.  
 D-8166  
 ZALUŻE — produkcja, montaż, 67-34-61,  
 21-65-51. Jg-54033  
 ZALUŻE przeciwsłoneczne pionowe,  
 poziome montaż, gwarancja, 33-04-55.  
 Jg-56225  
 ZALUŻE — 55-16-97. g-55302  
 ZALUŻE 48-73-57. C-3992

**ROZNE**

AUTOKAR — wynajem, 21-13-71. g-55643  
 CAŁODOBOWE Biuro Towarzystwo-Ma-  
 trymotalne „Gracja” oferuje towarzystwo  
 miłych pań — 36-09-02. M-3294  
 GARAŻ do wynajęcia, Kraków, ulica Brogi  
 48 (Olśza). g-56579  
 HAMBURG, Paryż, Włochy. Tel.: 555-671,  
 22-09-00, 22-63-46. mg-57721  
 MASAŻ dla panów (top, ewa, wodny itp.)  
 Kosma, Grodzka 42. Tel. 21-71-60. Jg-55934  
 NON-stop „Black Cat” — masaż dla pa-  
 nów, dyskretna (17 — 24). BAL SYLWE-  
 STROWY — 55-82-83. D-8420  
 PARYŻ — najtańsze przejazdy, wynajem  
 autokarów — 21-71-68, 21-88-51. D-8405

SPRZEDAŻ RATALNA, BEZ ŻYRANTÓW  
 SPRZĘTU AUDIO-VIDEO FIRM  
**SONY PANASONIC**  
 i inne.  
 Sklep firmowy hurtowni „PROTON”  
 Kraków, ul. Szczepańska 3,  
 tel. 21-94-43  
 czynny w niedzielę  
 20.12.92.  
 w g. 10<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>  
 g-58998

SPRZEDAŻ RATALNA, BEZ ŻYRANTÓW  
 SPRZĘTU AUDIO-VIDEO FIRM  
**SONY PANASONIC**  
 i inne.  
 Sklep firmowy hurtowni „PROTON”  
 Kraków, ul. Szczepańska 3,  
 tel. 21-94-43  
 czynny w niedzielę  
 20.12.92.  
 w g. 10<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>  
 g-58998

SPRZEDAŻ RATALNA, BEZ ŻYRANTÓW  
 SPRZĘTU AUDIO-VIDEO FIRM  
**SONY PANASONIC**  
 i inne.  
 Sklep firmowy hurtowni „PROTON”  
 Kraków, ul. Szczepańska 3,  
 tel. 21-94-43  
 czynny w niedzielę  
 20.12.92.  
 w g. 10<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>  
 g-58998

SPRZEDAŻ RATALNA, BEZ ŻYRANTÓW  
 SPRZĘTU AUDIO-VIDEO FIRM  
**SONY PANASONIC**  
 i inne.  
 Sklep firmowy hurtowni „PROTON”  
 Kraków, ul. Szczepańska 3,  
 tel. 21-94-43  
 czynny w niedzielę  
 20.12.92.  
 w g. 10<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>  
 g-58998

SPRZEDAŻ RATALNA, BEZ ŻYRANTÓW  
 SPRZĘTU AUDIO-VIDEO FIRM  
**SONY PANASONIC**  
 i inne.  
 Sklep firmowy hurtowni „PROTON”  
 Kraków, ul. Szczepańska 3,  
 tel. 21-94-43  
 czynny w niedzielę  
 20.12.92.  
 w g. 10<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>  
 g-58998

SPRZEDAŻ RATALNA, BEZ ŻYRANTÓW  
 SPRZĘTU AUDIO-VIDEO FIRM  
**SONY PANASONIC**  
 i inne.  
 Sklep firmowy hurtowni „PROTON”  
 Kraków, ul. Szczepańska 3,  
 tel. 21-94-43  
 czynny w niedzielę  
 20.12.92.  
 w g. 10<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>  
 g-58998

SPRZEDAŻ RATALNA, BEZ ŻYRANTÓW  
 SPRZĘTU AUDIO-VIDEO FIRM  
**SONY PANASONIC**  
 i inne.  
 Sklep firmowy hurtowni „PROTON”  
 Kraków, ul. Szczepańska 3,  
 tel. 21-94-43  
 czynny w niedzielę  
 20.12.92.  
 w g. 10<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>  
 g-58998

SPRZEDAŻ RATALNA, BEZ ŻYRANTÓW  
 SPRZĘTU AUDIO-VIDEO FIRM  
**SONY PANASONIC**  
 i inne.  
 Sklep firmowy hurtowni „PROTON”  
 Kraków, ul. Szczepańska 3,  
 tel. 21-94-43  
 czynny w niedzielę  
 20.12.92.  
 w g. 10<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>  
 g-58998

**ROZNE**

AUTOKAR — wynajem, 21-13-71. g-55643  
 CAŁODOBOWE Biuro Towarzystwo-Ma-  
 trymotalne „Gracja” oferuje towarzystwo  
 miłych pań — 36-09-02. M-3294  
 GARAŻ do wynajęcia, Kraków, ulica Brogi  
 48 (Olśza). g-56579  
 HAMBURG, Paryż, Włochy. Tel.: 555-671,  
 22-09-00, 22-63-46. mg-57721  
 MASAŻ dla panów (top, ewa, wodny itp.)  
 Kosma, Grodzka 42. Tel. 21-71-60. Jg-55934  
 NON-stop „Black Cat” — masaż dla pa-  
 nów, dyskretna (17 — 24). BAL SYLWE-  
 STROWY — 55-82-83. D-8420  
 PARYŻ — najtańsze przejazdy, wynajem  
 autokarów — 21-71-68, 21-88-51. D-8405

SPRZEDAŻ RATALNA, BEZ ŻYRANTÓW  
 SPRZĘTU AUDIO-VIDEO FIRM  
**SONY PANASONIC**  
 i inne.  
 Sklep firmowy hurtowni „PROTON”  
 Kraków, ul. Szczepańska 3,  
 tel. 21-94-43  
 czynny w niedzielę  
 20.12.92.  
 w g. 10<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>  
 g-58998

SPRZEDAŻ RATALNA, BEZ ŻYRANTÓW  
 SPRZĘTU AUDIO-VIDEO FIRM  
**SONY PANASONIC**  
 i inne.  
 Sklep firmowy hurtowni „PROTON”  
 Kraków, ul. Szczepańska 3,  
 tel. 21-94-43  
 czynny w niedzielę  
 20.12.92.  
 w g. 10<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>  
 g-58998

SPRZEDAŻ RATALNA, BEZ ŻYRANTÓW  
 SPRZĘTU AUDIO-VIDEO FIRM  
**SONY PANASONIC**  
 i inne.  
 Sklep firmowy hurtowni „PROTON”  
 Kraków, ul. Szczepańska 3,  
 tel. 21-94-43  
 czynny w niedzielę  
 20.12.92.  
 w g. 10<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>  
 g-58998

SPRZEDAŻ RATALNA, BEZ ŻYRANTÓW  
 SPRZĘTU AUDIO-VIDEO FIRM  
**SONY PANASONIC**  
 i inne.  
 Sklep firmowy hurtowni „PROTON”  
 Kraków, ul. Szczepańska 3,  
 tel. 21-94-43  
 czynny w niedzielę  
 20.12.92.  
 w g. 10<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>  
 g-58998

SPRZEDAŻ RATALNA, BEZ ŻYRANTÓW  
 SPRZĘTU AUDIO-VIDEO FIRM  
**SONY PANASONIC**  
 i inne.  
 Sklep firmowy hurtowni „PROTON”  
 Kraków, ul. Szczepańska 3,  
 tel. 21-94-43  
 czynny w niedzielę  
 20.12.92.  
 w g. 10<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>  
 g-58998

SPRZEDAŻ RATALNA, BEZ ŻYRANTÓW  
 SPRZĘTU AUDIO-VIDEO FIRM  
**SONY PANASONIC**  
 i inne.  
 Sklep firmowy hurtowni „PROTON”  
 Kraków, ul. Szczepańska 3,  
 tel. 21-94-43  
 czynny w niedzielę  
 20.12.92.  
 w g. 10<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>  
 g-58998

SPRZEDAŻ RATALNA, BEZ ŻYRANTÓW  
 SPRZĘTU AUDIO-VIDEO FIRM  
**SONY PANASONIC**  
 i inne.  
 Sklep firmowy hurtowni „PROTON”  
 Kraków, ul. Szczepańska 3,  
 tel. 21-94-43  
 czynny w niedzielę  
 20.12.92.  
 w g. 10<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>  
 g-58998

**SZCZUPLA TALIA**



7 sposobów  
 na jej zachowanie  
 znajdziesz  
 w najnowszym  
 numerze



# RÓZNE

## Spółdzielnia Mieszkaniowa w Żegocinie k/Limanowej

informuje, że

dysponuje mieszkaniami do sprzedaży, M4 i M5 — w budowie, w letniskowej miejscowości górskiej — Żegocina.

Planowane zasiedlenie w sierpniu 1993 roku. Przewidywany koszt 1 m<sup>2</sup> wynosi 5,1 mln zł. Informacja: tel. Żegocina 71.

e-57217

**CZŁOWIEKU! Nie bądź smutny, potrzebujesz towarzystwa, rozmowy — zadzwoń.**

Agencja **AMANDA** zapewni Ci towarzystwo, które będziesz polecał innym

☎ 12 89 57 godz. 16-2

*Nie jesteśmy najtańsi, ale najlepsi!*

e-4032



Krakowski Bank Mieszkaniowy  
"INTERKRAKBANK" SA  
30-133 Kraków, ul. J. Lea 112  
tel. 37-39-47, 37-32-47

Proponujemy Państwu szczególnie korzystne oprocentowanie lokat:

- \* płatne na każde żądanie - 10 %
- \* 1 miesięczne - 16 %
- \* 2 miesięczne - 20 %
- \* 3 miesięczne - 39 %
- \* 4 miesięczne - 40 %
- \* 5 miesięczne - 41 %
- \* 6 miesięczne - 45 %
- \* 9 miesięczne - 48 %
- \* 12 miesięczne - 53 %
- \* 24 miesięczne - 54 %
- \* 36 miesięczne - 55 %

Zapraszamy do naszych Oddziałów w Krakowie:  
I/O Kraków, ul. J. Lea 112, tel. 37-14-91  
II/O Kraków, Rynek Główny 22, tel. 22-48-29

Już wkrótce - nowa, szczególnie korzystna oferta **oszczędzania!**

## FIRMA

poszukuje reprezentacyjnego lokalu o pow. ok. 100 m<sup>2</sup> — parter, na cele handlowo-biurowe. Warunek: dobry dojazd, telefon.

g-59216

## Wencel-Tourist

oferuje:

- przewozy zachodnimi autokarami z video, cafe-bar
  - PARYŻ, RZYM**
  - Sylwester w PARYŻU 6 dni-2.000.000 zł
  - wynajem i sprzedaż autobusów zachodnich
  - ubezpieczenia Warta (Dąbie, 11 93 52)
- Kraków, ul. Wyki 3, pok. 101, tel. 37 32 90, 37 50 33 wewn. 65 44-13-66

m-3116

## Zarząd Przedsiębiorstwa Usług Socjalnych „HUT PUS” Spółka Akcyjna

w Krakowie, ul. Mroźowa 3

zwołuje na dzień 29 grudnia 1992 r.

### Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy

z następującym porządkiem obrad:

1. Wybór Przewodniczącego Zgromadzenia, sporządzenie listy obecności, przyjęcie porządku obrad.
2. Wybór Komisji Mandatowo-Skrutacyjnej.
3. Rozliczenie kosztów organizacji spółki.
4. Podjęcie uchwały o zmianie par. 20 Statutu Spółki.
5. Wybór członków Rady Nadzorczej Spółki.
6. Ustalenie wynagrodzenia dla Rady Nadzorczej.
7. Zakończenie obrad.

Proponowana zmiana par. 20 Statutu — dotychczasowe brzmienie:

- „1. Zarząd reprezentuje Spółkę na zewnątrz w stosunku do władz, osób trzecich w sądzie i poza Sądem.
2. Do składania oświadczeń woli w zakresie praw i obowiązków majątkowych o wartości nie przekraczającej kwoty, która odpowiada 200 (dwustu) średnim wynagrodzeniom w Spółce za miesiąc poprzedni, upoważnieni są samodzielnie Prezes Spółki, V-ce Prezes lub członek Zarządu. Jeżeli wartość tych praw i obowiązków przekracza kwotę, o której mowa w poprzednim zdaniu, wymagana jest reprezentacja łączna Prezesa i V-ce Prezesa Zarządu, Prezesa i członka Zarządu lub V-ce Prezesa i członka Zarządu, albo jednej z następujących osób: Prezesa, V-ce Prezesa lub członków Zarządu i prokurenta”.

Proponowane brzmienie:

„Do reprezentacji i podpisywania w imieniu Spółki upoważnieni są: dwóch członków Zarządu działających łącznie lub jeden członek Zarządu wspólnie z ustanowionym prokurentem.”

Obrady rozpoczną się o godz. 10 w „Klubie Młodych” — Kraków, os. Młodości 1.

Jednocześnie Zarząd zwraca uwagę, że Akcjonariusze mogą brać udział w Zgromadzeniu osobiście lub przez pełnomocnika. Pełnomocnictwo do udziału w Zgromadzeniu powinno być wystawione na piśmie pod rygorem nieważności.

Zarząd Spółki „HUT PUS” S.A.

e-3592

## Zwierzyniecka Spółdzielnia Mieszkaniowa, zawiadamia, że posiada jeszcze kilka wolnych mieszkań

w realizowanym — systemem samofinansowania przez przyszłych lokatorów — budynku mieszkalnym przy ul. Piastowskiej w Krakowie, z terminem zakończenia inwestycji — grudzień 1993 roku. Zainteresowanych otrzymaniem mieszkania prosimy o zgłaszanie się do Działu Członkowsko-Mieszkaniowego ZSM, ul. Lea 92, III p w godz. przyjęć tj. poniedziałki 10.00 — 18.00, środy 8.00 — 15.00, piątki 8.00 — 12.00 lub telefonicznie — tel. 37-11-05.

g-59281

## USŁUGI POGRZEBOWE Spółdzielnia Pracy Usług Komunalnych „LAUR” Kraków, ul. Czarnowiejska 38

Punkty:  
— Czarnowiejska 38, tel. 33 45 00 (8-16)  
— Rakowicka 26A tel. 11 96 17 (8-16)  
— Łazarza 9A tel. 22 43 17 (8-16)  
— Lubicz 31 tel. 22 18 13 (8-16)  
— Nadwiślańska 1 tel. 56 15 91 (8-16)  
Całodobowa informacja — tel. 33 45 00

g-59256

PRALKI, LODÓWKI, ZAMRAŻARKI, KUCHENKI GAZOWE, ELEKTRYCZNE, MEBLE POKOJOWE, KUCHENNY, WYKŁADZINY, TAPETY, OKLEINY, KLEJE DO FLIZ, WYKŁADZINY PODŁOGOWE, MASY DO FUGOWANIA, FARBY, LAKIERY, SILIKONY, PIANKI USZCZELNIAJĄCE

**ŁODZIŃSCY**  
ul. Kalwaryjska 25,  
tel. 56 22 33

## Tani transport

Mercedes 1.5T  
Kraj i zagranica  
Tel. 47 19 86

C-4049

## RZYM NEAPOL

najszybciej i najwygodniej

## Radtur

Świąteczna obniżka cen  
Kraków — Rzym już za 650.000 zł

**REGULARNE PRZEWOZY** luksusowymi autokarami video + WC  
**ODJAZDY** wtorek, czwartek, piątek, sobota, Kraków, ul. M. Skłodowskiej-Curie 9

☎ 21 80 22  
☎ 21 37 00  
w godz. 9.00-17.00

Jg-56249

# MIESZKANIE dla CIEBIE

*To mieszkanie, w którym możesz czuć się komfortowo!!!  
To mieszkanie z parkietem, ładnie wykończoną łazienką, telefonem, miejscem w garażu dla Twojego samochodu!  
To mieszkanie z windą, którą wprost z garażu będzie można dojechać na swoje piętro.  
To mieszkanie z recepcją, gdzie będzie można zostawić klucz dla Twojego dziecka, zapominalskiego męża lub ukochanej.  
To dom w centrum miasta, gdzie będzie można wygodnie mieszkać i zrobić zakupy.*

Oferujemy mieszkania o pow. 37 m<sup>2</sup>, 67 m<sup>2</sup>, 77 m<sup>2</sup>, 105 m<sup>2</sup>.  
Również mieszkania dwupoziomowe na ostatnim piętrze.

(Wpłata na mieszkanie jest uwzględniana przy ulgach podatkowych)

Odbiór mieszkań grudzień 1993 rok. Sprzedaż mieszkań już się rozpoczęła. Zapraszamy wszystkich, którzy chcą mieszkać komfortowo. Więcej informacji możecie państwo uzyskać w naszych biurach (Pośrednictwo-Chmura) pl. Szczepański 8 i Warszawska 20, w godz. 10-17.

**Krakowska Spółdzielnia Mleczarska** wdzierzawi pomieszczenia biurowe — 260 m<sup>2</sup>.  
Informacja: tel. 37 14 44 wewn. 231.

z-2009

## ZAKŁAD ELEKTROINSTALACYJNY

Pl. Na Groblach 17, tel. 22-96-02

poleca:

- ogrzewania akumulacyjne
- wymiana pionów
- kable oraz sieci energetyczne

g-55458

## ARCHITEKT WNETRZ

11-13-79

g-55657



**RESTAURACJA „ZEŃ-SZEŃ”**  
ul. Szymanowskiego 15 (dawna „Babola”) organizuje

**BAL SYLWESTROWY**  
● niepowtarzalne przysmakł  
● program artystyczny  
● zabawa do świtu  
Wiadomości: tel. 33 85 79

g-50038

**Komornik Sądu Rejonowego dla Krakowa-Krowodrzy Rew. III w Krakowie, ul. Przy Rondzie 7** podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 22 grudnia 1992 r. o godzinie 10., w Krakowie, przy ulicy Zielnej 53 odbędzie się w trybie ustalonym art. 867 Kpc licytacja samochodu „Jeep Wrangler” nr rejestr. KKE-4404 rok. prod. 1987 r. Samochód oszacowany jest na kwotę zł 164.000.000,—. Cena wywoławcza wynosi 3/4 ceny oszacowania. Bliższych informacji udziela komornik, telefon 11-41-00 w. 368 na trzy dni przed licytacją.

g-59286

## KOMUNIKAT WÓJTA GMINY SUŁOSZOWA

Stosownie do art. 28 ustawy z dnia 12 lipca 1984 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. z 1989 r. Nr 17. poz. 99 z późn. zm) informuję o przystąpieniu do aktualizacji planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego gminy Sułoszowa.

Plan będzie opracowywany w pełnej problematyce planu miejscowego obejmującej m.in. zagadnienia mieszkalnictwa, rolnictwa, ochrony środowiska, dóbr kultury, ochrony gruntów rolnych oraz infrastruktury społecznej i technicznej.

Zainteresowane organy administracji, organizacje, instytucje i osoby fizyczne mogą zgłaszać do tut. Urzędu Gminy uwagi i wnioski dotyczące sposobu zagospodarowania przestrzennego terenów położonych w granicach administracyjnych gminy, w terminie do 1 miesiąca od opublikowania komunikatu.

mg-57735

## Zakłady Budowy Maszyn i Aparatury im. L. Zieleniewskiego w Krakowie S.A.

ogłaszają przetarg ofertowy na dzierżawę budynku „Kinoteatr-Związkowiec” o powierzchni 1.400 m<sup>2</sup> w Krakowie przy ul. Grzegorzeckiej 71.

Oferty pisemne prosimy składać w Dziale Socjalnym, w terminie do dnia 8 stycznia 1993 r. na adres Zakładu — Kraków, ul. Grzegorzecka 71.

W ofercie należy podać:  
— przeznaczenie lokalu  
— okres wynajmu  
— oferowaną stawkę za m<sup>2</sup> powierzchni.

Komisijne otwarcie ofert nastąpi w dniu 15 stycznia 1993 r. o godz. 10 w świetlicy Zakładów. Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferenta i odstąpienie od przetargu bez podania przyczyny. Szczegółowe informacje można uzyskać w Dziale Socjalnym — tel. 21 39 46.

k-2002

**RFN** Luksusowe autokary do Niemiec, Paryża, Wiednia  
**SINDBAD-PALM REISEN**  
Tel. 66 19 21, 22 03 75 (9-17)

Jg-55952